

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 46 (1799)

18

listopada 2025 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

BLACK RED WHITE

ZAPOWIADA ZWOLNIENIA



Spółka Black Red White, jeden z największych przedsiębiorców w powiecie biłgorajskim, planuje grupowe zwolnienia, które rozpoczną się jeszcze w tym miesiącu i potrwać do końca przyszłego roku. Firma tłumaczy decyzję koniecznością dostosowania się do trudnej sytuacji w branży oraz wdrażanym planem naprawczym. **str. 13**

ARESZT DLA ZŁEGO SYNA

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA Sąd zdecydował, że 44-latek z gminy Lubycza Królewska najbliższe trzy miesiące spędzi za kratami. Mężczyzna jest podejrzany o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad rodzicami. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. **str. 3**

ZAMOŚĆ PRZODUJE W ROZWODACH

RAPORT W Białej Podlaskiej i Zamościu rozpadło się więcej małżeństw niż w innych miastach województwa lubelskiego. Dane Głównego Urzędu Statystycznego pokazują, że współczynnik rozwodów wyraźnie przekracza tam średnią krajową i regionalną. **str. 3**

BIŁ ŻONĘ I GROZIŁ JEJ NOŻEM

GMINA MIRCZE 56-latek z gminy Mircze znęcał się psychicznie i fizycznie nad swoją żoną. Sąd w Hrubieszowie zdecydował, że najbliższe 3 miesiące podejrzany o przemoc domową spędzi za kratami aresztu. Za przemoc psychiczną i fizyczną grozi mu do 5 lat więzienia. **str. 4**

JAKIE MAJĄTKI MAJĄ PREZESI?

ZAMOŚĆ Od półtora roku szefują miejskimi spółkami. Robią to mniej lub bardziej sprawnie, na co zwracają uwagę mieszkańcy oraz coraz częściej radni. Postanowiliśmy zajrzeć do oświadczeń majątkowych prezesów zamojskich spółek komunalnych. **str. 7**

CENY SKUPU BURAKÓW NIE ZADOWALAJĄ NIKOGO

WERBKOWICE Wynegocjowano już ceny skupu buraka cukrowego w Krajowej Grupie Spożywczej na sezon 2026/2027. Plantatorzy nie będą zadowoleni, bo maksymalna stawka, którą będzie można otrzymać, jest niższa nie tylko w stosunku do roku bieżącego, ale również poprzedniego. **str. 8**

Wybierz sobie Mikołaja

NASZA AKCJA Tego dnia na prezenty czekają dzieci i dorośli. Tacy, którzy wierzą i ci, którzy nie wierzą w Świętego Mikołaja. A ten 6 grudnia ma mnóstwo pracy. Dlatego po raz kolejny rozpoczynamy naszą akcję, bo znów chcemy mu pomóc. **str. 20-21**



Henryk Karwan
Starosta Tomaszowski

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ 500 zł
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

REKLAMA

AMAGRO NAJLEPSZE CENY!

- skup fasoli i pestki dyni
- przebieranie
- sortowanie optyczne,
- szybkie terminy, płatności

Zapraszam do kontaktu **725 008 000**

REKLAMA

PUNKT SPRZEDAŻY MONTAŻ

Regulacja i serwis, które zatrzymują ciepło w Twoim domu

- Czyszczenie
- Smarowanie
- Serwis okuć
- Regulacja
- Wymiana uszczeltek
- Wymiana szyb zespolonych

☎ Tomaszowska 95, 22-678 Ulhówek
☎ Biuro: 723 962 708 ☎ Mirosław Koper: 726 103 599
✉ koper.o.d.ulhowek@gmail.com

Historyczny ryk silników



Pierwszy trening na Autodromie Biłgoraj pokazał, jak bardzo taki obiekt był potrzebny lokalnym pasjonatom motoryzacji. Fot. Aneta Szpinda

BIŁGORAJ

Ponad 3 000 okrążeń, blisko 40 kierowców i kilkuset widzów na trybunach – tak wyglądał pierwszy oficjalny samochodowy trening na świeżo wyremontowanym Autodromie Biłgoraj. Wydarzenie zostało zorganizowane z okazji Święta Niepodległości i przyciągnęło zarówno miłośników motoryzacji, jak i całe rodziny.

Po badaniach kontrolnych i rejestracji uczestnicy ruszyli na tor. Emocji nie brakowało – dla wielu kierowców była to długo oczekiwana okazja, by wypróbować swoje umiejętności na profesjonalnym obiekcie. Oficjalną część rozpoczęto uroczystym odśpiewaniem hymnu Polski. Trybuny wypełniły biało-czerwone flagi i narodowe akcenty.

Na uczestników i gości czekała strefa gastronomiczna, w której potrawy serwowały: Stowarzyszenie Izydorki, KGW Aleksandrów Drugi, Food Truck „Złoty Kogut” oraz Gruszka & Pietruszka Catering. Nad bezpieczeństwem na torze czuwali strażacy z OSP Terespol-Kukielki.

Trening miał również wymiar charytatywny – podczas wydarzenia prowadzono zbiórkę na leczenie Adasia Iwanejko. Dostępne były licytacje, symulator jazdy oraz możliwość zrobienia zdjęcia w imponującym McLarenie 570S. Zwycięzcy aukcji brali udział w przejazdach po torze BMW e36, a także w wyjątkowej przejażdżce McLarenem po mieście.

Kierowcy jeździli do zachodu słońca, nie szczędząc ani paliwa, ani energii. Pierwszy trening na Autodromie Biłgoraj pokazał, jak bardzo taki obiekt był potrzebny lokalnym pasjonatom motoryzacji i jak wielkie budzi zainteresowanie.

ez

Nie będzie ślizgania pod ratuszem



Lodowisko na Rynku Wielkim cieszyło się sporym zainteresowaniem.

ZAMOŚĆ

Są dwie wiadomości – dobra i zła. Zła jest taka, że w tym roku nie będzie lodowiska na Rynku Wielkim w Zamościu. Raz przez zapadnięcie, z którym niedawno mierzyło się miasto, a dwa przez zły stan techniczny maty mrozjącej i ryzyko wycieku glikolu. A dobra? Lodowisko zostanie uruchomione, ale w innym miejscu – przy Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Jak przekazał Jacek Belz, rzecznik prasowy przy-

denta Zamościa, decyzja wynika z dwóch kluczowych czynników, które uniemożliwiają bezpieczne i bezproblemowe uruchomienie lodowiska w dotychczasowym miejscu. Kierownik zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków wstrzymuje się od wydania decyzji na lokalizację obiektu na płycie Rynku Wielkiego, wskazując na potrzebę wykonania analiz przyczyn dotyczących uszkodzenia powstałego niedawno na Rynku Wielkim oraz uformowania zaleceń dotyczących dalszego sposobu użytkowania płyty.

– W związku z tym planowane są badania w najbliższych miesiącach, które odpowiedzą, w jakim stanie jest płyta Rynku

Wielkiego – informuje Jacek Belz. Drugim powodem jest zły stan techniczny maty mrozjącej. Istnieje realne ryzyko wycieku glikolu, który mógłby doprowadzić do uszkodzeń zabytkowej substancji zespołu staromiejskiego. – Problemy techniczne, o których mowa, narastały z każdym minionym sezonem – wyjaśnia rzecznik.

Ale lodowisko zostanie uruchomione na terenie OSiR przy ul. Królowej Jadwigi i będą na nim obowiązywały ceny zeszłoroczne. Jednocześnie miasto poszukuje źródeł finansowania na zakup nowego lodowiska, bo to, z którego korzystają mieszkańcy i przyjezdni, zostało zakupione jeszcze w 2006 r.

lew

Nie żyje Gerard Lebik

POŻEGNANIE

Bardzo smutną informację przekazał Program Drugi Polskiego Radia. Zmarł Gerard Lebik, pochodzący z Zamościa saksofonista jazzowy, artysta dźwiękowy, improvizator i animator kultury.

Gerard Lebik był absolwentem I LO im. Jana Zamojskiego oraz Państwowej Szkoły Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Zamościu w klasie saksofonu. W połowie lat 90. wraz z kolegami – Sebastianem Słupskim (kontrabas) i Krzysztofem Gradziukiem (perkusja) – założył zespół Cookie Jazz Trio, który działał przy Jazz Clubie „Kosz”, występując z powodzeniem m.in. na festiwalach Jazz na Kresach oraz podczas Międzynarodowych Spotkań Wokalistów Jazzowych w Zamościu.

Po maturze Lebik wyjechał na Dolny Śląsk. Po ukończeniu Akademii Muzycznej we Wrocławiu zajął się nie tylko grą na saksofonie, ale także eksperymentowaniem z dźwiękiem. Był współzałożycielem i wieloletnim dyrektorem artystycznym Sanatorium Dźwięku – festiwalu poświęconego muzyce ekspe-



Gerard Lebik (1980-2025). Fot. Sławek Przerwa (Jazztopad 2013)

rymentalnej i sztuce dźwięku, organizowanego w Sokołowsku koło Wałbrzycha. Współpracował z czołowymi postaciami sceny improwizowanej, w tym m.in. Paulem Lovensem, Keithem Rowe'em, Philem Mintonem czy Peterem Rehbergiem. Jako

kompozytor Lebik stworzył muzykę do takich filmów jak „Huśtawka” czy „Droga do raju”.

Wybitny saksofonista, kompozytor i artysta dźwięku zmarł 6 listopada w wieku 45 lat. Jego pogrzeb odbył się 15 listopada w rodzinnym Zamościu. lew

Powstanie zamojskie, pamiętamy!

ZAMOŚĆ

To była zbrojna walka w obronie polskiej ludności Zamojszczyzny, wysiedlanej przez niemieckiego okupanta w czasie II wojny światowej, prowadzona przez żołnierzy Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich. W niedzielę (23 listopada) w Zamościu zaplanowano obchody 83. rocznicy wybuchu powstania zamojskiego.

Uroczystości odbędą się w Klubie 3. Zamojskiego Batalionu Zmechanizowanego w Zamościu, a ich organizatorami są Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość, Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego „Zamojszczyzna” oraz Dowódca Garnizonu Zamość. W trakcie konferencji naukowej, która rozpocznie się o godz. 15, prelekcje wygłoszą dr hab. Marek Piotr Deszczyński z Akademii Sztuki Wojennej, dr hab. Tomasz Panfil z KUL, red. Tadeusz Płużański oraz poseł Sławomir Zawisłak, prezes SZŻAK Okręg Zamość. O godz. 17 rozpocznie się koncert patriotyczny w wykonaniu Orkiestry Wojskowej z Lublina

Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość
Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna
Dowódca Garnizonu Zamość
serdecznie zapraszają na

Obchody Rocznic Wybuchu Powstania Zamojskiego

23 listopada 2025 r., godz. 15:00
sala konferencyjna Klubu
3. Zamojskiego Batalionu Zmechanizowanego

W programie m.in.
Konferencja naukowa pn. „Powstanie Zamojskie”

Prelegenci:
dr hab. Marek Piotr Deszczyński
dr hab. Tomasz Panfil, prof. KUL
redaktor Tadeusz Płużański
Sławomir Zawisłak Prezes Zarządu SZŻAK O/Z

Koncert Patriotyczny

17:00 - sala widowiskowa Klubu 3. Zamojskiego
Batalionu Zmechanizowanego
Wystąpi m.in. Orkiestra Wojskowa
z Lublina, Magdalena Stopa Band

Wstęp wolny!

Patronat Honorowy
SŁAWOMIR ZAWISŁAK
Poseł na Sejm RP

Partnerzy Wydarzenia

Lubelskie

oraz formacji Magdalena Stopa Band.

W trakcie wydarzenia na terenie obiektu zostanie wyeksponowana wystawa „Powstanie Zamojskie 1942-1943”, przygotowana przez Centralę Biura Edukacji Narodowej IPN w Warszawie.

Przedstawia podstawowe informacje o obronie Zamojszczyzny przed niemieckimi wysiedleniami, realizowanymi według założeń Generalnego Planu Wschodniego. Autorem wystawy jest dr hab. Tomasz Panfil, pracownik IPN i wykładowca KUL. lew

Piąty w kraju, drugi w regionie

Zamość przoduje w rozwodach

RAPORT

W Białej Podlaskiej i Zamościu rozpadło się więcej małżeństw niż w innych miastach województwa lubelskiego. Dane Głównego Urzędu Statystycznego pokazują, że współczynnik rozwodów wyraźnie przekracza tam średnią krajową i regionalną.



Jak podkreśla GUS, liczba rozwodów ma znaczenie dla polityki społecznej i gospodarczej, ponieważ wpływa na strukturę gospodarstw domowych, zapotrzebowanie na świadczenia rodzinne, a nawet na lokalne budżety.

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego, opublikowanych na portalu „Polska w liczbach”, w 2023 roku w Polsce na każde 1000 mieszkańców przypadało średnio 1,5 rozwodu. Na terenach miejskich odsetek ten był nieco niższy i wynosił 1,4. W całym kraju, w 480 miastach, liczba rozwodów na 1000 mieszkańców była wyższa od średniej krajowej, a w 540 – niższa. Wskaźnik ten, będący jednym z podstawowych mierników demograficznych, odzwierciedla poziom stabilności małżeństwa w społeczeństwie, a także wpływ czynników ekonomicznych, społecznych i kulturowych.

Z danych GUS wynika, że rozwody stają się zjawiskiem coraz częstszym. Jeszcze w 2010 roku na 1000 mieszkańców Polski przypadało 1,6 rozwodu, a w 2002 roku

– 1,2. W 2023 roku współczynnik dla całego kraju wyniósł 1,5, co potwierdza, że mimo niewielkiego spadku w stosunku do 2010 roku utrzymuje się on na relatywnie wysokim poziomie. Najwięcej rozwodów w przeliczeniu na 1000 mieszkańców odnotowano w województwach śląskim (1,7) oraz dolnośląskim (1,6), a najmniej – w podkarpackim (1,1) i świętokrzyskim (1,2). Województwo lubelskie uplasowało się dokładnie na poziomie krajowym – 1,5 rozwodu na 1000 mieszkańców.

Biała Podlaska na 3. miejscu

W skali ogólnopolskiej Biała Podlaska zajęła 3. miejsce wśród miast z największą liczbą rozwodów w 2023 roku – ex aequo z Krakowem i Płockiem. Wskaźnik dla tego miasta wyniósł 2,2 rozwodu

na 1000 mieszkańców, co oznacza, że w regionie to właśnie tu notuje się najwięcej rozstań.

Biała Podlaska wyprzedziła wszystkie pozostałe miasta województwa lubelskiego, osiągając wynik znacznie powyżej średniej krajowej i regionalnej. Wysoka pozycja może mieć związek z faktem, że jest to jedno z największych miast wschodniej Polski, z rozwiniętym rynkiem pracy i dużym udziałem młodych dorosłych w strukturze demograficznej. To grupa, w której częstotliwość zawierania i rozwiązywania małżeństw jest statystycznie wyższa.

Zamość i Lublin w pierwszej piątce

W regionie na kolejnych miejscach uplasowały się Zamość i Lublin, gdzie współczynnik rozwodów wyniósł po 2,0 na

1000 mieszkańców. Nieco niższe wartości odnotowano w Chełmie, Świdniku i Piaskach (po 1,8), a następnie w Opolu Lubelskim, Poniatowej, Łęcznej, Włodawie i Józefowie nad Wisłą – po 1,6.

Średni poziom, mieszczący się w granicach od 1,3 do 1,5 rozwodu na 1000 mieszkańców, utrzymywał się w większości miast powiatowych, m.in. w Puławach, Kraśniku, Lubartowie, Biłgoraju, Dęblinie czy Radzynie Podlaskim.

Najniższe wartości – 0,9 rozwodu na 1000 mieszkańców – zanotowano w powiecie janowskim, w Janowie Lubelskim i Modliborzycach, które należą do miast o najbardziej tradycyjnej strukturze społecznej i najniższym wskaźniku rozwodów w regionie.

Zmiany społeczne w tle

Wysoki poziom rozwodów wskazuje nie tylko na zmiany obyczajowe, ale i ekonomiczne. Jak podkreśla GUS, liczba rozwodów ma znaczenie dla polityki społecznej i gospodarczej, ponieważ wpływa na strukturę gospodarstw domowych, zapotrzebowanie na świadczenia rodzinne, a nawet na lokalne budżety.

Na zjawisko to wpływają różne czynniki: bezrobocie, migracje zarobkowe, stres ekonomiczny, zmiana wartości społecznych, a także większa niezależność

finansowa kobiet. Z kolei niższy wskaźnik rozwodów może być oznaką stabilniejszej sytuacji ekonomicznej i silniejszych więzi rodzinnych, ale bywa też efektem mniejszej liczby zawieranych małżeństw.

W przypadku województwa lubelskiego można mówić o zacieraniu różnic między wschodnią a zachodnią Polską. Lubelszczyzna, mimo tradycyjnie postrzeganego przywiązania do wartości rodzinnych, coraz wyraźniej wpisuje się w ogólnopolski trend wzrostu liczby rozwodów w średnich i większych miastach.

Zgodne rozwody w USC

12 listopada rząd przyjął projekt ustawy o zmianie ustawy - Kodeks rodzinny i opiekuńczy oraz niektórych innych ustaw. Chodzi o wprowadzenie do porządku prawnego tzw. zgodnych rozwodów, czyli nowego sposobu rozwiązania małżeństwa poprzez rozwód pozasądowy. „Zgodnie z propozycją, jeśli małżonkowie zgadzają się na rozwód, będzie on mógł się odbyć bez udziału sądu – wyłącznie przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego. Rozwiązanie to odciąży sądy od tego rodzaju spraw” – wskazano w komunikacie Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Nowe przepisy zakładają, że rozwód będzie ważny po złożeniu zgodnych oświadczeń małżonków

i dołączeniu przez kierownika urzędu stanu cywilnego do aktu małżeństwa wzmianki dodatkowej o jego rozwiązaniu. Rozwód przed kierownikiem USC będzie możliwy wyłącznie po spełnieniu określonych warunków. Małżonkowie muszą być zgodni w sprawie rozwiązania małżeństwa i pozostawać w związku małżeńskim co najmniej rok. Nie mogą też mieć wspólnych małoletnich dzieci. Dodatkowe warunki to zupełny i trwały rozkład pożycia oraz brak toczących się między nimi spraw o rozwód, separację lub unieważnienie małżeństwa.

Zaproponowana w projekcie ustawy procedura rozwodu pozasądowego obejmuje dwa etapy. W pierwszym etapie małżonkowie muszą wspólnie udać się do dowolnego urzędu stanu cywilnego i pisemnie zapewnić przed kierownikiem USC spełnienie warunków rozwodu pozasądowego. Zapewnienia te będą ważne przez 6 miesięcy. W drugim etapie małżonkowie, po upływie co najmniej miesiąca od złożenia zapewnień, muszą ponownie wspólnie udać się do dowolnego urzędu stanu cywilnego i złożyć przed kierownikiem USC zgodne oświadczenia woli o rozwiązaniu małżeństwa oraz oświadczenia w tej sprawie.

Nowe przepisy mają wejść w życie po upływie 12 miesięcy od ogłoszenia w Dzienniku Ustaw.

Dorota Hojda, lew, PAP

Areszt dla złego syna

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA

Sąd zdecydował, że 44-latek z gminy Lubycza Królewska najbliższe trzy miesiące spędzi za kratami. Mężczyzna jest podejrzany o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad rodzicami. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Policjanci z Posterunku Policji w Lubyczy Królewskiej zatrzymali 44-latka z tej gminy, podejrzanego o znęcanie się psychiczne i fizyczne nad rodzicami.

– Jak dotąd ustalili funkcjonariusze, od czerwca tego roku mężczyzna, będąc pod działaniem alkoholu, wszczynął awantury, podczas których wyzywał ich słowami wulgarnymi, a także groził ojcu uszkodzeniem ciała. Ponadto nie stosował się do zakazu kontaktowania się z byłą żoną oraz zbliżania do niej, wydanego przez tomaszowski sąd – zawiadamia młodszy aspirant Aneta Brzykcy, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

44-latek trafił do policyjnego aresztu. Na wniosek śledczych



Na wniosek policjantów i prokuratury wobec podejrzanego tomaszowski sąd zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na okres trzech miesięcy.

Fot. KPP Tomaszów Lubelski

i prokuratora sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Mł. asp. Brzykcy apeluje do każdego, kto jest świadkiem przemocy wobec innych osób

lub sam jej doświadcza, aby reagować i zgłaszać na policję sytuacje, które nigdy nie powinny mieć miejsca.

– Wspólnie możemy pomóc osobom potrzebującym wsparcia i ochrony – podkreśla rzeczniczka tomaszowskiej policji.

wd

Batik na wystawie

ZAMOŚĆ

„Obrazy dalekie i bliskie” – to tytuł wystawy z okazji jubileuszu 20-lecia Pracowni Batiku, którą będzie można oglądać w Młodzieżowym Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu.

Wernisaż niezwykle barwnej i baśniowej wystawy prac plastycznych wykonanych w technice batiku przez blisko 40 wychowanków placówki przy

ul. Kamiennej 20 odbędzie się w piątek (21 listopada) o godz. 17. Wszystkie prace powstały pod kierunkiem Magdaleny Cieplichowicz-Buczak, na-

uczycielki prowadzącej zajęcia w Pracowni Batiku MDK.

Batik to technika malarska polegająca na nakładaniu wosku i kąpieli tkaniny w barwniku, który farbuje jedynie miejsca niepokryte warstwą wosku. Dla uzyskania specjalnych efektów proces woskowania i farbowania można powtarzać wielokrotnie.

lew

Termomodernizacja z programem
„Czyste Powietrze”

Dofinansowanie do 170 000 zł
Uzyskaj 100 % dofinansowania

➔ źródło ciepła

➔ stolarka okienna

➔ piana PUR

➔ stolarka drzwiowa

➔ ocieplenie budynku

zadzwoń

84 888 01 87

ul. Starowiejska 12B, 22-400 Zamość

„Rekordzista” miał 3,5 promila

Za kołnierz nie wylewali

POWIAT ZAMOJSKI

W drugi świąteczny weekend listopada (8-9 listopada) na drogach powiatu zamojskiego policjanci zatrzymali 7 nietrzeźwych kierujących oraz kilku takich, którzy poruszali się pojazdami pomimo sądowych zakazów lub decyzji o cofnięciu im uprawnień.

Pomimo naszych apeli o trzeźwość za kierownicą oraz informowania o tym, do jakich tragedii może dojść na drodze z winy pijanego kierowcy, ciągle zdarzają się nieodpowiedzialne osoby, które decydują się usiąść za kierownicę po wypiciu alkoholu – przyznaje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Tylko w sobotę i niedzielę policjanci zatrzymali 7 nietrzeźwych kierujących pojazdami mechanicznymi. Niektórzy mieli też orzeczone przez sądy zakazy prowadzenia pojazdów lub decyzje o cofnięciu uprawnień – wylicza podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło.



To nie był spokojny weekend na drogach powiatu zamojskiego. Fot. KMP Zamość

Kolizja po pijaku

W sobotę 8 listopada policjanci trafili na trzech nietrzeźwych kierowców.

W Skierbieszowie zatrzymali do kontroli kierującego audi 39-latką z gminy Kraśniczyn. Mężczyzna miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu.

Ponad promil miał 33-latek, który kierując fordem w Szczepieszynie (w nocy z piątku na

sobotę) doprowadził do kolizji z innym zaparkowanym pojazdem.

Mieszkaniec Szczepieszyna dodatkowo posiadał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych oraz decyzję o cofnięciu uprawnień do kierowania – dodaje policjantka.

W stanie nietrzeźwości, mając ponad 0,6 promila, za kierownicę bmw wsiadł w weekend także 38-latek z powiatu

krasnostawskiego. Do kontroli drogowej zatrzymali go w Skierbieszowie-Kolonii policjanci ruchu drogowego.

W sobotę, na ulicy Sikorskiego w Zamościu, policjanci ruchu drogowego skontrolowali kierującego volkswagenem. Jak się okazało, 54-latek z Zamościa posiadał aktywny sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych i znajdował się w stanie po użyciu alkoholu.

Niedzielny rekordzista

W niedzielę, 9 listopada, podczas prowadzonych kontroli drogowych policjanci wyeliminowali z ruchu kolejnych 4 nietrzeźwych kierujących.

Niechlubnym rekordzistą tego dnia był 59-letni mieszkaniec Zamościa.

Zamościanin, kierując oplem, w organizmie miał blisko 3,5 promila alkoholu, miał też orzeczony przez sąd zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Mężczyzna został skontrolowany przez policjantów na jednej z ulic miasta – informuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło.

Niewiele mniejsze stężenie alkoholu w organizmie miała 38-letnia kierująca oplem skontrolowana przez mundurowych w gminie Zwierzyniec. Miesz-

kanka gminy w wydechnym powietrzu miała prawie 3 promile.

Uszkodził ogrodzenie i dwa auta

Ponad 2 promile alkoholu w organizmie miał 38-latek z gminy Zamość. Mężczyzna, kierując w takim stanie audi, w Lipsku stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z jezdni, uszkodził skrzynkę elektryczną, ogrodzenie oraz zaparkowane na posesji dwa samochody.

Późnym wieczorem 9 listopada, w Zamościu na ulicy Peowiaków, policjanci ruchu drogowego zatrzymali do kontroli kierującego Oplem, który jechał bez włączonych świateł. Okazało się, że kierujący tym pojazdem, 61-letni mieszkaniec miasta, miał w organizmie prawie promil alkoholu. Być może dlatego zapomniał o światłach...

Bez uprawnień i na zakazie

W niedzielę do Zamościa przyjechał mercedesem 63-letni mieszkaniec gminy Izbica. Był trzeźwy, ale posiadał decyzję o cofnięciu uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi. Za niestosowanie się do orzeczenia spotkał go kara. Zresztą nie tylko jego

– może się jej spodziewać także 27-latek z gminy Nielisz, który został zatrzymany do kontroli w miejscowości Krzak. Kierujący audi był w stanie po użyciu alkoholu i miał cofnięte uprawnienia do kierowania.

Przestępstwo drogowe, polegające na kierowaniu oplem pomimo sądowego zakazu, popełnił również 44-latek z gminy Stary Zamość, zatrzymany do policyjnej kontroli drogowej w Borowinie – dodaje rzeczniczka zamojskiej policji.

Krukowska-Bubiło ponawia apel o rozsądek i trzeźwość za kierownicą. Przypomina, że prowadzenie pojazdów mechanicznych w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem, za które grozi do 3 lat pozbawienia wolności, a kierowca musi liczyć się także z zakazem prowadzenia pojazdów oraz finansową karą na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym. Przestępstwem jest również niestosowanie się do orzeczonego przez sąd środków karnych oraz prowadzenie pojazdu po cofnięciu uprawnień. Za pierwsze z tych przestępstw grozi kara więzienia w wymiarze do 5 lat, a za drugie – do lat 2.

wd

Bił żonę i groził jej nożem Sześć osób w szpitalu

GMINA MIRCZE

56-latek z gminy Mircze znęcał się psychicznie i fizycznie nad swoją żoną. Sąd w Hrubieszowie zdecydował, że najbliższe 3 miesiące podejrzewany o przemoc domową spędzi za kratami aresztu. Za przemoc psychiczną i fizyczną grozi mu do 5 lat więzienia.

Najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie 56-latek z gminy Mircze, który groził żonie nożem, bił ją i maltretował na różne sposoby. Zatrzymany usłyszał zarzuty psychicznego i fizycznego znęcania się nad żoną. Mężczyzna odpowie również za naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie umundurowanego funkcjonariusza policji.



56-latek z gminy Mircze znęcał się nad żoną, znieważał policjanta i naruszył jego nietykalność cielesną.

Policjanci zatrzymali 56-latkę po tym, jak ustalono, że od dłuższego czasu znęcał się nad swoją żoną – informuje asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. – Agresor, będąc pod wpływem alkoholu, wszczywał awantury, podczas których gro-

ził kobiecie pozbawieniem życia, wyzywał ją i zakłócał jej odpoczynek w nocy. W ostatnim czasie jego groźby eskalowały. Mężczyzna miał grozić żonie nożem, szarpać ją, popychać i uderzać, powodując u niej różne obrażenia ciała – dopowiada rzeczniczka hrubieszowskich policjantów.

56-latek usłyszał również zarzuty znieważenia umundurowanego policjanta i naruszenia jego nietykalności cielesnej. Na wniosek hrubieszowskiej prokuratury tamtejszy sąd rejonowy zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na 3 miesiące. Za przestępstwo znęcania się nad żoną grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

par

GM. TARNAWATKA

W niedzielę 9 listopada, na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Sumin doszło do groźnego wypadku samochodowego. Aż 6 osób z obrażeniami ciała trafiło do szpitala.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że około godziny 17 kierujący samochodem marki Suzuki, skręcając w lewo w kierunku Krasnobrodu, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującej volkswagenem, w wyniku czego doprowadził do zderzenia pojazdów.

Sprawcą zdarzenia jest 62-letni mieszkaniec gminy Tarnawatka, natomiast za kierownicą volkswagena



62-latek, kierując suzuki, nie ustąpił pierwszeństwa kierującej pojazdem marki Volkswagen, w wyniku czego doprowadził do zderzenia pojazdów. Fot. OSP KSRG Tarnawatka

siedziała 32-latka z gminy Jarczów. Kierowcy obu pojazdów byli trzeźwi. Potwierdziły to przeprowadzone przez mundurowych badania – informuje aspirant Monika Ryzczek,

rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

W wyniku wypadku obrażeń ciała doznało aż 6 osób: dwie pasażerki suzuki, kierująca volkswagenem oraz trzy osoby, które z nią podróżowały. Poszkodowani zostali przewiezieni do pobliskich szpitali.

Policjanci tomaszowskiej komendy wyjaśniają okoliczności zdarzenia oraz apelują o rozwagę i bezpieczeństwo na drodze. Przypominamy, że nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu to – obok nadmiernej prędkości – jedna z głównych przyczyn zdarzeń drogowych – dodaje aspirant Monika Ryzczek.

wd

TAXI 191-912
RADIO MPT
 tel. 84 639 33 33
191-91
 www.taxizamosc.com

RADIO TAXI (84) 196-23
HRUBIESZÓW
 www.radiotaxi.hrubieszow.info
 84-696-41-93
 511-011-511
 Twoje TAXI!!! 24h



Fot. OSP KSRG Tarnawatka

Spółka analizuje możliwe scenariusze dalszych działań związanych z inwestycją

Co dalej z biurowcem klasy A?

ZAMOŚĆ

Realizowana w ramach Programu Fabryka budowa biurowca klasy A w Zamościu została wstrzymana z końcem października, ponieważ Agencja Rozwoju Przemysłu nie otrzymała kredytu na dokończenie prac. Jakie są szanse na kontynuowanie projektu?

O wstrzymaniu prac na zrealizowanej w 85 proc. budowie biurowca poinformował 3 listopada na konferencji prasowej zamojski poseł Sławomir Ćwik (Polska 2050). – Nie możemy pogodzić się z tym, że Agencja Rozwoju Przemysłu zażąda się Exce-



Budowa biurowca klasy A została wstrzymana z końcem października. Fot. Leszek Wójtowicz

lem i mówi, że ta inwestycja Excela i dokończyć tę inwestycję – powiedział Ćwik.

Zapowiedział, że będzie interweniował w tej sprawie i rozmawiał zarówno z władzami ARP, jak i z ministrem aktywów państwowych, który nadzoruje Agencję.

Trzeba to dokończyć

Na zakończenie konferencji dodał: – Nie może się powtórzyć scenariusz dworca północnego (chodzi o biurowiec, który miał być zaczątkiem nigdy nieukończonego dworca północnego w Sitańcu – przyp. red.) – wybudowanego, nigdy niedokończonego i rozebranego. Takie dójf wu nie może się wydarzyć. Musimy tę inwestycję dokończyć.

O plany wobec inwestycji w Zamościu zapytaliśmy rzeczniczkę ARP, Katarzynę Frenndl. Otrzymałyśmy właśnie odpowiedź. Jak nam przekazała pani rzeczniczka, w drugim kwartale br. ARP złożyła wnioski

o kredyt, z którego finansowane były również inne obiekty realizowane w kraju w ramach Programu Fabryka. „Z uwagi na obecną, niekorzystną sytuację rynkową w segmencie powierzchni biurowych (m.in. upowszechnienie pracy zdalnej i ograniczanie powierzchni najmu przez firmy) oraz specyfikę lokalnego rynku nieruchomości, nie udało się spełnić wszystkich wymogów kredytowych w części inwestycyjnej” – napisała Katarzyna Frenndl.

Co dalej?

Poinformowano o tym drugiego wspólnika projektu (MZZ Zamość) oraz władze miasta. Co dalej? „Spółka analizuje obecnie możliwe scenariusze dalszych działań związanych z inwestycją, w tym pozyskanie alternatywnych źródeł finansowania. O wszelkich decyzjach

dotyczących kontynuacji projektu będziemy informować na bieżąco” – czytamy w korespondencji od pani rzeczniczki.

Przypomnijmy. Program Fabryka został ogłoszony przez rząd Prawa i Sprawiedliwości kilka lat temu jako element wspierania średnich miast, które tracą funkcje społeczno-gospodarcze. W Zamościu powstała spółka celowa z udziałem miasta i ARP. Miasto wniosło wartość 4 mln zł działkę o powierzchni ok. 1,4 ha, a ARP miała sfinansować budowę biurowca u zbiegu ulic Wyszyńskiego i Legionów. Budowa ruszyła 2 lata temu, gdy miastem rządził prezydent Andrzej Wnuk. Oddanie biurowca do użytku miało być zachętą dla dużych firm do otwierania tu swoich przedstawicielstw i zatrudniania młodych, dobrze wykształconych specjalistów.

lew

Dopinanie ekspresówki

RAPORT

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad szuka wykonawcy ekspresówki między Łopiennikiem a Krasnymstawem. Ponadto przed końcem roku GDDKiA planuje ogłosić przetarg na brakującą część obwodnicy Zamościa.

Trasa o długości ponad 9 km przebiegać będzie nowym śladem przez gminy Łopiennik Górny oraz Krasnystaw. Zacznie się przed Łopiennikiem, ominie centrum tej miejscowości od południowo-zachodniej strony, następnie zbliży się do drogi krajowej nr 17 i dalej pobiegnie wzdłuż niej. Kończyć będzie

się w Zakręciu, przed zaplanowanym węzłem Krasnystaw Północ u zbiegu z ul. Polewaną. W ramach inwestycji powstanie dwujęzdniowa droga ekspresowa z dwoma pasami ruchu w obu kierunkach. Zaplanowano osiem obiektów inżynierskich, w tym most nad rzeką Łopą, cztery wiadukty i trzy przejścia dla średnich i dużych zwierząt.

Inwestycja będzie realizowana w systemie Projektuj i buduj, co oznacza, że zadaniem wykonawcy będzie m.in. wykonanie projektu budowlanego, uzyskanie pozwolenia na budowę (tj. decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej – ZRID), wybudowanie trasy oraz uzyskanie pozwolenia na użytkowanie. Ogłoszenie o przetargu przekazano 7 listopada do Dziennika Urzędowego UE. Na platformie zakupowej pojawi się ono w przyszłym tygodniu.

– Wyłonienie wykonawcy oraz podpisanie umowy, w przypadku braku odwołań, planujemy w przyszłym roku – informuje Łukasz Minkiewicz, rzeczniczka prasowa oddziału GDDKiA w Lublinie.

Przypomnijmy, że budowa S17 między węzłem Piaski Wschód a granicą z Ukrainą w Hrebennem jest podzielona na dziewięć odcinków o łącznej długości 115 km. Na sześciu z nich są podpisane umowy z wykonawcami, a zaawansowanie prac jest różne, co wynika z terminu podpisania umów czy uzyskania decyzji ZRID. Ruszyły już pierwsze prace na odcinkach Zamość Wschód–Zamość Południe oraz Tomaszów Lubelski Południe–Hrebennie o łącznej długości prawie 30 km. – Jeszcze w tym roku spodziewamy się uzyskania decyzji ZRID dla odcinka Zamość Południe–Tomaszów Lubelski

o długości 18,5 km – dodaje rzeczniczka. – Złożyliśmy wnioski do wojewody lubelskiego o wydanie decyzji ZRID dla odcinków Piaski Wschód–Łopiennik (16,3 km), Krasnystaw–Izbica (18,8 km) oraz Izbica–Zamość Sitaniec (9,9 km). W tym roku chcemy ogłosić także przetarg na brakujący fragment S17 Zamość Sitaniec–Zamość Wschód (11,3 km), który domknie realizację tej trasy od Warszawy do Zamościa i dalej do granicy z Ukrainą.

Ostatnią częścią S17 będzie około 2-kilometrowy odcinek trasy w okolicy Hrebennego prowadzący do planowanego terminala na granicy z Ukrainą. Obecnie trwa opracowywanie dokumentacji projektowej dla tego odcinka. W planach jest także budowa pary Miejsc Obsługi Podróżnych na funkcjonującej już obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego.

Opr. lew

Była dziura, nie ma dziury



Po dziurze zostały tylko wspomnienia. Fot. UM Zamość

ZAMOŚĆ

Wiadomo, co było przyczyną powstania zapadliska pod zamojskim ratuszem. Rozszelnieła się ułożona pod płytą Rynku Wielkiego instalacja wodociągowa. Woda przez dłuższy czas wyciekała, piasek nasiąkł i osiadł, dlatego powstało obniżenie.

O dziurze, która pojawiła się na Rynku Wielkim 22 października, zrobiło się głośno od samego początku. „Tu ma powstać stacja metra »Zamość-Rynek«. Przepraszamy za niedogodności” – widniało na kartce, którą jakiś żartowniś wydrukował, a następnie przykleił na barierce okalającej zapadlisko. W mediach społecznościowych prezydent Rafał Zwolak wyjaśniał: „Bruk nie zapadł się w tym miejscu, a celowo go rozbraliśmy, aby sprawdzić, dlaczego w tym miejscu zbierała

się woda. Dlaczego było lekkie jego obniżenie. W takich przypadkach naszym obowiązkiem jest sprawdzenie, czy nie doszło do uszkodzenia instalacji deszczowej, która przebiega pod płytą Rynku Wielkiego”.

Przyczyna została ustalona. – Okazało się, że wodociąg, który ma ponad 55 lat, rozszczelił się na złączach, czyli na tak zwanych kielichach – informuje Jacek Bełz, rzeczniczka prasowa prezydenta Zamościa. – Woda musiała się dłuższy czas sączyć, piasek nasiąkł, osiadł i powstało obniżenie.

Pracownicy Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Zamościu odsłoniли kilka warstw: cegły, betonu oraz piasku, a następnie usunęli awarię i odtworzyli nawierzchnię. Prace zakończono 7 listopada. Bariery zostały, aby betonowa nawierzchnia się wzmocniła. 10 listopada ogrodzenie miało być rozebrane, a płyta oczyszczona z piasku, aby nie zakłóciło na Rynku Wielkim obchodów Narodowego Święta Niepodległości.

lew

Strażackie wypominki

ZAMOŚĆ

6 listopada w kościele pw. Miłosierdzia Bożego w Zamościu odbyło się nabożeństwo wspominkowe za zmarłych strażaków z miasta Zamość i powiatu zamojskiego.

Podczas nabożeństwa, sprawowanego przez ks. proboszcza Jana Andrzeja Chmaja oraz kapelana zamojskich strażaków, ks. dra Sławomira Koronę, a także ks. Grzegorza Bartko, kapelana strażaków w gminie Szczepieszyn, wspomniano z imienia i nazwiska zmarłych strażaków. Modlitwą objęci zostali również strażacy



z kraju, którzy w ostatnim roku zginęli podczas akcji.

W uroczystej mszy świętej uczestniczyli: druh Stanisław Grzesko, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOŚP RP; bryg. Przemysław Ileczuk, komendant miejski PSP w Za-

mościu; bryg. Andrzej Szozda, zastępca komendanta miejskiego PSP w Zamościu; płk. poż. w st. spocz. Mieczysław Skiba; a także wiceprezesi Oddziału Powiatowego ZOŚP RP, delegacje druhow OSP z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą

z Sitna, funkcjonariusze PSP, emerytowani strażacy i byli komendanci zamojskiej komendy oraz poczty sztandarowe OSP powiatu zamojskiego na czele z poczem sztandarowym KM PSP w Zamościu.

lew, fot. KM PSP Zamość



■ **NOWY SZEFOSEDLA.** Tomasz Rączka został wybrany na przewodniczącego Zarządu Osiedla Zamojskiego. Wybory uzupełniające odbyły się 6 listopada i miały związek ze śmiercią dotychczasowego przewodniczącego zarządu tego osiedla, **Zbigniewa Jadczyzyna**. Kandydatów mieszkańcy zgłaszali bezpośrednio przed głosowaniem. Na nowego przewodniczącego wybrano Tomasza Rączkę, który na co dzień jest kierownikiem Rejonu Dróg Wojewódzkich w Zamościu.

■ **PRZYJEŻDZA JAN KOMASA.** Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” zaprasza na przedpremierowy pokaz filmu „Rocznica” oraz spotkanie z **Janem Komasa**, reżyserem „Miasta 44”, „Sali samobójców”, a także nominowanego do Oscara „Bożego Ciała”. Wydarzenie odbędzie się 20 listopada o godz. 19 w CKF „Stylowy”. Jan Komasa to jeden z najważniejszych twórców młodego pokolenia, a „Rocznica” jest jego pierwszym filmem zrealizowanym w Hollywood. To pełna napięcia opowieść o rodzinie poddanej dramatycznej próbie w czasach, których nadejścia nikt się nie spodziewał. Co kryje się za drzwiami idealnej rodziny? To trzeba zobaczyć. Bilety: 22 zł (ulg.), 25 zł (norm.) w sprzedaży w kasach kina przy ul. Odrodzenia 9 oraz online: www.stylowy.net.

■ **ZADUSZKI W BURSI.** Już po raz trzeci Bursa Międzyszkolna nr 2 w Zamościu zorganizowała wieczór poezji zamojskich autorów, których, choć nie ma ich już wśród nas, dalej żyją dzięki pozostawionym dziełom. Dyrektor placówki **Waldemar Leszczyński** oraz wychowankowie odczytali wiersze m.in. **Józefa Andrzeja Misiury**, **Krzysztofa Konopy**, **Mariusza Kargula**, **Bolesława Leśmiana**, **Jana Szterna**, **Romy Kowalickiej**, **Stanisława Młodożeńca**, **Marka Grechuty** i **Mariany Janusza Kawałko**. Gośćmi specjalnymi wydarzenia byli dyrektor Książnicy Zamojskiej **Piotr Bartnik** oraz jego zastępczyni **Halina Zielińska**, która dokonała doboru tekstów.

■ **TYBURSKI W STOLICY.** 8 listopada w Galerii Delfiny w Warszawie odbył się wernisaż wystawy malarstwa **Jerzego Tyburskiego** pt. „Słońce wschodzi, słońce zachodzi”. Znalazło się na niej kilkanaście najnowszych obrazów zamojskiego artysty, malarza i dyrektora BWA-Galerii Zamojskiej, inspirowanych symbolem słońca i pejzażami. Wernisaż zaszczylił swoją obecnością m.in. Elżbieta Dzikowska, Franciszek Maśluszcak oraz prof. Wawrzyniec Konarski. Właścicielką Galerii Delfiny jest Soledad Krasicka, potomkini rodu Krasickich, a założyła ją jej matka – wielka artystka **Delfina Krasicka**. Wystawa będzie czynna do końca roku. Jerzy Tyburski nazywany jest malarzem skupienia i ciszy.

■ **ZŁOTE GODY W USC.** Na uroczystość przybyło siedem par, które są razem od pół wieku: **Magdalena i Tadeusz Doszłowie**, **Ewa i Tadeusz Dudkowie**, **Jani-**

Po zakończeniu konsultacji społecznych temat na pewno wróci pod obrady

Zamość na razie bez prohibicji

ZAMOŚĆ

Projekt uchwały zakazującej nocnej sprzedaży alkoholu miał być procedowany na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość, ale został zdjęty z porządku obrad, ponieważ nie został poprzedzony konsultacjami społecznymi. Temat na pewno powróci.

Projekt uchwały w sprawie ograniczenia w godzinach nocnych sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży na terenie miasta Zamość znalazł się pierwotnie w porządku październikowej sesji rady, ale ostatecznie został zdjęty, ponieważ nie został poprzedzony konsultacjami społecznymi. Uwagę na to zwrócił radny **Janusz Kupeczyk** (Koalicja Obywatelska), który konieczność konsultacji uzasadnił otrzymaną analizą prawną. Kupeczyk, wspierany m.in. przez swoją klubową koleżankę **Agnieszka Jaczyńską**, poprosił przewodniczącego RM **Piotra Błażewicza** (Pra-



Według naszych obliczeń, przeciętny mieszkaniec Zamościa w ciągu 6 miesięcy wydał na małpki 5,16 zł. Fot. Leszek Wójtowicz

wo i Sprawiedliwość) oraz prezydenta Zamościa **Rafała Zwolaka** o przeprowadzenie konsultacji jeszcze w listopadzie.

Nocne awantury

Przypomnijmy, że Klub KO złożył do Biura Rady Miasta Zamość projekt uchwały

o wprowadzeniu nocnej prohibicji w mieście. Ograniczenia w sprzedaży alkoholu w sklepach i na stacjach benzynowych miałyby obowiązywać pomiędzy godz. 22 a 6 rano. W uzasadnieniu podano, że sprzedaż alkoholu w godzinach nocnych na terenie miasta przyczynia się do „powstania zagrożenia dla porządku publicznego i bezpieczeństwa”. Zamojska policja odnotowała w ubiegłym roku 776 interwencji wobec osób pijanych, natomiast straż miejska interweniowała w tym czasie 446 razy. Według policyjnych statystyk osoby pod wpływem alkoholu dokonały w ubiegłym roku 118 przestępstw. „Ograniczenie godzin sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w godzinach nocnych powinno przyczynić się do poprawy ładu i porządku publicznego, bezpieczeństwa oraz sprzyjać poprawie wizerunku miasta” – napisano w uzasadnieniu uchwały.

Małpki w Zamościu

Ministerstwo Finansów przedstawiło tymczasem dane za pierwsze półrocze br. dotyczące wpływów z opłaty od napojów alkoholowych w opakowaniach do 300 ml. Na tej

podstawie można wskazać, w których polskich miastach sprzedaje się najwięcej tzw. małek, czyli małych butelek z procentami. Na poziom wydatków w poszczególnych miastach wpływają m.in. liczba turystów, średni dochód mieszkańców oraz dostępność alkoholu w małych opakowaniach. Według naszych obliczeń mieszkaniec Zamościa wydał na ten cel 5,16 zł (kwotę wpływów z opłaty małpkowej w Zamościu w wysokości 293 682,45 zł podzieliliśmy przez 56 847, bo tyle osób mieszkało w mieście na koniec czerwca). To mniej niż w będącym na szczycie listy Gdańsku (7,38 zł na osobę), nieco więcej niż w znajdującej się na drugim biegunie Bydgoszczy (4,68 zł na osobę), a podobnie jak w Lublinie (5,29 zł na osobę).

Szacuje się, że w Polsce od 600 do 800 tys. osób jest uzależnionych od alkoholu, a około 3 mln pije w sposób szkodliwy lub nadmierny. Projekt uchwały zakazującej nocnej sprzedaży alkoholu w Zamościu zdjęto z porządku sesji, która odbyła się 27 października. Po zakończeniu konsultacji społecznych temat na pewno wróci pod obrady.

lew

Pingwinarium w budowie

ZAMOŚĆ

Będą jedną z największych atrakcji zamojskiego ogrodu zoologicznego. Mowa o pingwinach, które za rok powinny pojawić się w mieście Jana Zamojskiego. Trwa budowa pingwinarium dla pingwinów i innych ptaków wodnych. Będzie je można oglądać na lądzie i pod wodą.

W ramach inwestycji powstanie przestrzenny basen zewnętrzny, gdzie będzie można podziwiać ich podwodne akrobacje, specjalna strefa widokowa, dzięki której przez ogromne szyby będzie można oglądać nurkujące pingwiny, a także kryty wybieg z wolieryą oraz budki lęgowe, zapewniające ptakom komfort i bezpieczeństwo. „To inwestycja, która ma na celu nie tylko wzbogacenie naszej oferty, ale także wzmocnienie roli ZOO jako siły napędowej dla rozwoju całego regionu. Więcej atrakcji to więcej odwiedzających, a co za tym idzie korzyści dla lokalnej



Rozbudowa ZOO trwa. Fot. UM Zamość

gastroonomii, hoteli i branży turystycznej” – czytamy w mediach społecznościowych zamojskiego magistratu.

Umowa z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie na współfinansowanie tej inwestycji w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych została podpisana 6 listopada. Prace wykonuje wyłoniona w drodze przetargu zamojska firma Budmat. Wartość inwestycji to ponad 9,3 mln zł, w tym dofinansowanie UE stanowi blisko 6,4 mln zł.

Zakończenie prac przewidziano w sierpniu przyszłego roku. Po tym czasie w Zamościu zamieszka 20 pingwinów przyłaskowych (chodzi o tzw. tońce), żyjących w naturze w Afryce Po-

łudniowej (w pobliżu Przylądka Dobrej Nadziei na południu Afryki). Tońce żyją na piaszczystych plażach. Każdy z nich ma inny układ plam na wewnętrznej stronie skrzydeł oraz różne rozmieszczenie kropek na brzuchu. Podobnie jak pingwiny arktyczne witają się wzajemnie, pocierając o szyję i dziób.

Przypomnijmy, że rozbudowa zamojskiego ZOO trwa od 2009 r. i ma na celu poprawę warunków bytowania zwierząt oraz zwiększenie komfortu dla zwiedzających. Podczas pięciu zakończonych etapów powstały nowe pawilony i wybiegi dla zwierząt, m.in. dla małych tygrysów, lwów oraz żyraf.

lew

Młodzi już radzą



Uroczysta sesja odbyła się 7 listopada. Fot. UM Zamość

ZAMOŚĆ

Uroczysta sesja rozpoczęła kadencję Młodzieżowej Rady Miasta Zamość na lata 2025-2027. Młodzi radni złożyli ślubowanie i odebrali zaświadczenia o powołaniu.

Uroczysta sesja w Sali Konsultacji Urzędu Miasta Zamość odbyła się 7 listopada. Na przewodniczącego rady wybrano **Bartosa Rzemieniaka**, który na co dzień uczęszcza do III LO w Zamościu. Poza nim w Młodzieżowej Radzie Miasta Zamość zasiadają: **Miłosz Kucharski**, **Natalia Pić** i **Zuzanna Bartnik** (I LO), **Laura Nowak**, **Nikola Bułaka** i **Aleksandra Włodarczyk** (II LO), **Damian Koisz** i **Jakub Ćwik** (III LO), **Kacper**

Zając i **Oliwia Piela** (ZSP 1), **Fabian Magdziak** i **Filip Sokół Kawala** (ZSP 2), **Konrad Czus** i **Wiktor Mańkut** (ZSP 3), **Emilia Bożek** i **Natalia Staśko** (ZSP 4), **Jessika Czerniak** i **Maksymilian Bartkowski** (ZSP 5), **Aleksandra Kłopotowska** (Centrum Szkół Mundurowych), **Natalia Wałaszyk** (Zespół Niepublicznych Szkół Specjalnych „Krok za Krokiem”), **Karol Banach** (Technikum New Technology), **Maja Rozsypał** (Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych), **Władysław Tadeusz Sienkiewicz** (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy), **Katarzyna Malec** (Zakład Doskonalenia Zawodowego), **Justyna Zawisłak** (Liceum Mistrzostwa Sportowego) oraz **Ignacy Parchowski** (I Społeczne LO im. Unii Europejskiej).

lew

Do zmian w zarządach miejskich spółek doszło w maju ub. roku, czyli po przejęciu władzy w mieście przez Rafała Zwolaka

Jakie majątki mają prezesi?

ZAMOŚĆ

Od półtora roku szefują miejskimi spółkami. Robią to mniej lub bardziej sprawnie, na co zwracają uwagę mieszkańcy oraz coraz częściej radni. Postanowiliśmy zajrzeć do oświadczeń majątkowych prezesów zamojskich spółek komunalnych.

W maju ub. roku, po wygranych wyborach prezydenckich w Zamościu przez Rafała Zwolaka, Artur Metody Kozłowski zastąpił na stanowisku prezesa Zakładu Gospodarki Lokalowej Magdaleny Dołgan, której kadencja wygasła. Nowy szef miejskiej spółki jest absolwentem elektroniki na Politechnice Wrocławskiej. Ukończył też kierunek menedżersko-prawny w Wyższej Szkole Menedżerskiej w Warszawie, a od 2011 r. prowadzi własną działalność gospodarczą (salon z modą męską).

Miotła w spółkach

Kadencja Magdaleny Dołgan wygasła, natomiast nowe rady nadzorcze odwołały prezesów pozostałych spółek miejskich i na ich miejsce powołały nowych. Prezesa MZK Krzysztofa Szmita zastąpił Sławomir Ożgo, inżynier mechanik, absolwent Akademii Rolniczej w Lublinie i Lubelskiej Szkoły Biznesu, który wiele lat prowadził własną działalność gospodarczą, a ostatnio był menadżerem w zamojskiej Chłodni Mors. W miejsce Małgorzaty Bzówki, prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, wybrano Franciszka Josikę, radnego poprzedniej kadencji i byłego szefa PGK, natomiast prezesem spółki-córki PGK, którą jest Zakład Usług Komunalnych, został Tomasz Figiel, zastępując Małgorzatę Popławską. Figiel jest absolwentem Wydziału Prawa i Administracji UMCS w Lublinie o kierunku administracja. Pracował w Przedsiębiorstwie Robót Drogowych w Zamościu, a w latach 2015-2022 pełnił funkcję



Pod lupę wzięliśmy oświadczenia majątkowe wszystkich prezesów zamojskich spółek komunalnych za 2024 r.

przewodniczącego Zarządu Osiedla Planty. Stanowisko straciła prezes Towarzystwa Budownictwa Społecznego Magdalena Godek, którą zastąpił Andrzej Dudek, inżynier – jak podał prezydent Zwolak – „posiadający doświadczenie w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych i zarządzaniu projektami”. Miejsce kierującego Zamojskim Szpitalem Niepublicznym Damiana Miechowicza zajął jego zastępca Mariusz Paszko, który w latach 2011-2022 był prezesem ZSN.

Trudne sprawy

Na sierpniowej sesji Rady Miasta Zamość, przy okazji omawiania sytuacji ekonomicznej wszystkich spółek, okazało się, że zyski wypracowały PGK (ponad 2,6 mln zł), TBS (ok. 395 tys. zł), ZGL (ok. 358 tys. zł), natomiast na minusie ubiegły rok zakończyły MZK (strata wyniosła ponad 1,6 mln zł) oraz Zamojski Szpital Niepubliczny (ponad 2,4 mln zł). Ale to nie szefów tych ostatnich dwóch spółek radni wzięli w ostatnim czasie na tapetę. Dostało się prezesowi Figlowi, którego przewodniczący RM Piotr Błażewicz (PiS) pytał, czy ZUK działa według jakiegoś planu, czy na telefon prezydenta albo radnego. Zdaniem Błażewicza, Figiel nie radzi sobie z zarządzaniem 30-osobową spółką i że praca w ZUK to nie „koncert życzeń”. Prezes Figiel ripostował,

że spółka oczekuje wzmocnienia finansowego i kadrowego.

Na kolejnej sesji oberwało się prezesowi TBS. Radni dowiedzieli się od Andrzeja Dudka, że jeżeli spółka dostanie w końcu kredyt preferencyjny na budowę nowego bloku przy ul. Sikorskiego, to najemcy zapłacą ok. 30 zł czynszu za metr kwadratowy, czyli 1 500 zł za 50-metrowe mieszkanie. – To są te tanie mieszkania? – dopytywał wyraźnie zdumiony przewodniczący RM.

Irytacji nie krył radny Tadeusz Lizut (PiS). – Chyba sobie jaja robicie. Dajcie sobie spokój, państwo prezydenci, z budową mieszkań TBS-u – powiedział Lizut.

Wtórował mu radny Janusz Kupczyk (KO). – Rozwiążcie ten TBS. To jest poniżej krytyki – zwrócił się do prezydenta i jego zastępców Kupczyk.

Ale ostatecznie uchwała w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej (WPF), obejmująca m.in. 1 mln zł na TBS, została przyjęta.

Co prezes ma?

Pod lupę wzięliśmy oświadczenia majątkowe wszystkich prezesów zamojskich spółek komunalnych za 2024 r.

57-letni Sławomir Ożgo, jako prezes MZK (od 29 maja do 31 grudnia ub. r.), zarobił 82,2 tys. zł, a wcześniej (na podstawie umowy o pracę w Chłodni

Mors) – 43,1 tys. zł. Ma dom o powierzchni 174 m kw. o wartości 700 tys. zł (współwłasność) i 36 tys. zł oszczędności. Jeździł dwoma samochodami o wartości 30 i 10 tys. zł. Miał do spłacenia 11 tys. zł kredytu hipotecznego, który zaciągnął wraz z żoną w 2008 r. na kwotę 250 tys. zł.

73-letni Franciszek Josik miał odłożone 36 tys. zł oraz obligacje na kwotę 265 tys. zł. Prezesem został 16 maja i od tamtej pory do końca ub. roku zarobił 84,3 tys. zł. Ponadto w 2024 r. pobrał emeryturę w łącznej kwocie 125,6 tys. zł oraz 1 550 zł diety radnego. Ma dom o powierzchni 158 m kw. o wartości 175 tys. zł (1/4 udziału) oraz mieszkanie o powierzchni 67 m kw. warte 170 tys. zł (1/2 udziału). Z innych nieruchomości wymienił: garaż wart 21 tys. zł (1/2 udziału), domek o powierzchni 42 m kw. i działkę o powierzchni prawie 5 arów o wartości 49 tys. zł (1/2 udziału) oraz dom o powierzchni 160 m kw. na 12-arowej działce wart 260 tys. zł (1/4 udziału). Franciszek Josik jeździ mercedesem z 2014 r. (1/2 udziału).

Tomasz Figiel (59 l.) ma mieszkanie o powierzchni 58 m kw. o wartości 348 tys. zł oraz drugie, o powierzchni 85,67 m kw. warte 554,5 tys. zł (oba we współwłasności małżeńskiej). W ZUK zarobił w zeszłym roku prawie 40 tys. zł, a w PRD, gdzie pracował przed przejściem do ZUK, 47,1 tys. zł. Jeździ oplem

corsa z 2012 r. (współwłasność małżeńska). Miał do spłacenia 19,8 tys. zł kredytu hipotecznego o wartości 340,5 tys. zł, który wraz z żoną zaciągnął na zakup mieszkania.

61-letni Mariusz Paszko zgromadził 29 552 zł, 444 euro i 1 287 dolarów amerykańskich (małżeńska współwłasność majątkowa) oraz papiery wartościowe: PPK – 80 817 zł oraz obligacje skarbowe na kwoty 10 861 zł, 20 252 zł, 20 354 zł, 20 106 zł, 10 656 zł oraz 10 005 zł, a także rachunki maklerskie o łącznej wartości 22,7 tys. zł. Prezes ZSN ma dom o powierzchni 158 m kw. o wartości 480 tys. zł, działkę o powierzchni 950 m kw., na której stoi dom wraz z budynkami gospodarczymi o wartości 230 tys. zł oraz działkę o powierzchni prawie 4 arów zabudowaną domem o powierzchni 111 m kw. (udział w 1/4 wartości – 50 tys. zł, współwłasność – spadek). Mariusz Paszko jest członkiem zarządu ZSN od 2011 r. (przed objęciem stanowiska prezesa był wiceprezesem spółki) i z tego tytułu zarobił w zeszłym roku 210,4 tys. zł. Jeździ toyotą RAV4 z 2017 r. wartą 80 tys. zł (małżeńska współwłasność majątkowa).

Andrzej Dudek (54 l.) jako prezes TBS zarobił od 17 maja 73,8 tys. zł, a w poprzedniej pracy – 9,3 tys. zł. Jego oszczędności to 9 tys. zł i 330 euro. Ma też udziały w funduszu inwestycyjnym na kwotę 24 tys. zł. Ma mieszkanie o powierzchni 62 m kw. o wartości 300 tys. zł (współwłasność), działkę o powierzchni 0,11 ha o wartości 65 tys. zł (współwłasność) oraz garaż o powierzchni 37 m kw. warty 40 tys. zł (1/6 współwłasność).

Artur Metody Kozłowski (45 l.) zgromadził prawie 13 tys. zł, 2 tys. euro i 2 tys. dolarów amerykańskich. Ma dom o powierzchni 140 m kw. o wartości 850 tys. zł (współwłasność) i mieszkanie o powierzchni 61 m kw. warte 482 tys. zł. Z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej zarobił 60,3 tys. zł (za prawie 5 miesięcy), a w ZGL – 157,4 tys. zł (za 7 miesięcy). Ma zaciągnięte kredyty na łączną kwotę ponad 1,2 mln zł.

Leszek Wójtowicz

fleszem ZAMOŚĆ

na i Ryszard Głowaczy, Halina i Władysław Majdanowie, Teresa i Stanisław Panasowie, Teresa i Antoni Sołoduchowie oraz Teresa i Jan Szpyrowie. 12 listopada w Sali Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Zamościu zorganizowano uroczystość wręczenia przyznanych im przez Prezydenta RP Medalii za Długoletnie Pozytyczne Małżeńskie. Wręczył je złotym parom zastępca prezydenta Zamościa Marek Kudela.

■ **PRÓBNA EWAKUACJA W SZKOLE.** To nie będzie niespodzianka – 18 listopada o godz. 12 w Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 5 („Rolniczak”) przy ul. Szczebrzeskiej 102 odbędzie się próbna ewakuacja uczniów, kadry nauczycielskiej i pracowników. „Próbna ewakuacja jest nieodzownym elementem zapewnienia bezpieczeństwa w szkołach. Dzięki niej uczniowie i personel są lepiej przygotowani na sytuacje awaryjne, a także mają okazję do zrozumienia, jakie procedury należy stosować w przypadku zagrożenia. Przez odpowiednie przygotowania i regularne ćwiczenia możemy znacznie zwiększyć poziom bezpieczeństwa w naszych szkołach, chroniąc tym samym zdrowie i życie wszystkich jej mieszkańców” – czytamy na stronie miasta, które jest współorganizatorem przedsięwzięcia.

■ **SZKOLENIE DLA MIESZKAŃCÓW.** W jaki sposób reagować na zagrożenia? Jak nie ulegać dezinformacji w sieci? Jak wspierać się w trudnych chwilach? Odpowiedzi na te i inne pytania będzie można znaleźć 19 listopada podczas bezpłatnego szkolenia dla mieszkańców w ramach ogólnopolskiego programu edukacyjnego „Łączy nas bezpieczeństwo”. Celem programu jest podniesienie świadomości w zakresie bezpieczeństwa w życiu codziennym. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują wcześniejsze zapisy na wydarzenie pod nr telefonu (84) 677 24 24.

Gmina Komarów-Osada

■ **KOLEJNI LAUREACI.** Społeczny Komitet „Pomocna Dłoń” oraz Jolanta Danielewicz i Krystyna Tomaszczuk dołączyli do grona laureatów tytułu „Człowiek Roku Gminy Komarów-Osada”. Zgodnie z tradycją wręczenie wyróżnień odbyło się 11 listopada. W imieniu Fundacji prof. Romana Trzeźnińskiego werdykt kapituły ogłosił przewodniczący rady gminy Jerzy Pałczyński. Reprezentowany przez Annę Bełz, Paulinę Gajewską i Iwonę Bakun Społeczny Komitet „Pomocna Dłoń” został dostrzeżony i nagrodzony za „piękną i bezinteresowną działalność na rzecz drugiego człowieka, pełną empatii, dobroci i serca”, natomiast Jolanta Danielewicz i Krystyna Tomaszczuk – za „niezwykły wkład w rozwój społeczności lokalnej, promocję aktywności obywatelskiej i codzienne budowanie dobra wspólnego z sercem, uśmiechem i pasją”.

lew

lew

Znaczkę z Zamościa

ZAMOŚĆ

Celem konkursu „Znaczek z Zamościa” było uwrażliwienie na zanikające tradycje i zwyczaje pisania listów, wysyłania kartek, a także wypromowanie Hetmańskiego Grodu wśród przedszkolaków z różnych miast Polski. Poznaliśmy laureatów.

Międzyprzedszkolny Konkurs Plastyczny „Znaczek z Zamościa” to inicjatywa Przedszkola Miejskiego nr 7

z Oddziałami Integracyjnymi w Zamościu. W jego trzeciej edycji swoje prace na konkurs przygotowało 65 dzieci



To była już trzecia edycja konkursu. Fot. PM7

z 15 zamojskich przedszkoli. Podsumowanie konkursu od-

było się w budynku Poczty Polskiej przy ul. Kościuszki 9 w Zamościu.

Nagrody specjalne otrzymały dwie dziewczynki – za znaczkę personalizowaną została nim uhonorowana Miłostawa z PM nr 1 (jej praca zostanie wydana w formie „zaczka pocztowego”), a za pocztówkę z Zamościa – Lidia z PM nr 12 (jej praca zostanie wydana w formie pocztówki).

Upominki otrzymali także laureaci trzech pierwszych miejsc w obu kategoriach. Wszystkie prace zamojskich przedszkolaków można oglądać na pokonkursowej wystawie w Mediatece Akademii Zamojskiej przy ul. Akademickiej 8.

Konkurs odbył się pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Zamość oraz Poczty Polskiej.

fleszem HRUBIESZÓW

■ **45 LAT NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”.** W tym roku Rada Oddziału Regionu Środkowo-Wschodniego NSZZ w Hrubieszowie świętuje 45-lecie działalności. Początki tworzenia struktur „Solidarności” w Hrubieszowie wiążą się z internowaniem związkowców i opozycjonistów podczas stanu wojennego. W Zakładzie Karnym w Hrubieszowie osadzono różnych działaczy związkowych. Pierwsze powiatowe struktury związkowe w Hrubieszowie tworzyli między innymi tamtejszy historyk **Janusz Woźnica**, późniejszy senator RP. Z okazji obecnego jubileuszu 17 działaczy hrubieszowskiej „Solidarności” zostało nagrodzonych odznaczeniami związkowymi i okolicznościowymi medalami.

■ **BIEGALI DLA NIEPODLEGŁEJ.** W Hrubieszowie, z okazji 107. rocznicy odzyskania przez nasz kraj niepodległości, zorganizowano bieg upamiętniający bohaterów walczących o wolność Polski. Bieg „Biegamy Razem w Dniu Niepodległości” ukończyły 82 osoby. Czołowe miejsca wśród kobiet zajęły: **Katarzyna Kuziora** z Łodzi, **Jagoda Szercer** z Chełma, **Anna Koniszewska** z Cytowa, **Ewa Bonat** z Chełma oraz **Katarzyna Brzozowska** z Hrubieszowa. Wśród mężczyzn w pierwszej piątce sklasyfikowano **Konrada Koguciuka** z Chełma, **Andrzeja Łońskiego** z Krasnegostawu, **Krzysztofa Koniszewskiego** z Nowego Stręczyna, **Marka Wilgosa** z Jarosławca k. Uchań oraz **Tomasza Szadę** z Unii Hrubieszów.

■ **„Z BUŁAWĄ, NA KASZTANCĘ”.** Na konkurs plastyczny przedstawiający postać Józefa Piłsudskiego wpłynęło 57 prac wykonanych przez najmłodszych mieszkańców Hrubieszowa. Konkurs „Z buławą, na Kasztancę – wizerunek Józefa Piłsudskiego oczami dziecka” zorganizowano z okazji 90. rocznicy śmierci Marszałka. Wszystkie prace można obejrzeć na wystawie w Hrubieszowskim Domu Kultury. Wśród przedszkolaków nagrodzono prace **Zofii Grabl**, **Hanny Mizerskiej** i **Tomasza Pańko**. Nagrody w kategorii uczniów klas III zdobyli **Livia Sydoruk-Wawrzyniuk**, **Diana Gołębiowska** i **Szymon Pańko**, a w kategorii uczniów klas IV-VIII – **Amelia Paszczuk** i **Zuzanna Brzozowska**.

Horodło

■ **CZY PODATKI BĘDĄ WYŻSZE?** 12 listopada w Świątlicy Wiejskiej w Strzyżowie obradowała Rada Gminy Horodło. Główne punkty obrad dotyczyły kluczowych dla mieszkańców i przedsiębiorców decyzji podatkowych na nadchodzący 2026 rok. Radni debatowali nad dwoma istotnymi projektami uchwał: obniżeniem średniej ceny skupu żyta – stawki przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na rok 2026, której obniżenie może przynieść ulgę finansową lokalnym rolnikom. Drugi kluczowy punkt to ustalenie stawek podatku od nieruchomości, które będą obowiązywać na terenie Gminy Horodło od przyszłego roku.

Trzeszczany

■ **PODZIĘKOWANIA DLA DWÓCH DŁUGOLETNIH SOŁTYŚÓW.** 30

Stawki bazowe za dostawy buraków cukrowych w przyszłorocznej kampanii będą niższe

Ceny skupu buraków nie zadowolają nikogo

WERBKOWICE

Niedawno wynegocjowano ceny skupu buraka cukrowego w Krajowej Grupie Spożywczej na sezon 2026/2027. Plantatorzy nie będą zadowoleni, bo maksymalna stawka, którą będzie można otrzymać, jest niższa nie tylko w stosunku do roku bieżącego, ale również poprzedniego.

Związek Producentów Buraka Cukrowego w Werbkowicach poinformował, że zakończyły się negocjacje w sprawie ustalenia ceny skupu buraka cukrowego w sezonie 2026/2027. Po kolejnym posiedzeniu Rady Związków Plantatorów Buraka Cukrowego z Zarządem Krajowej Grupy Spożywczej ustalono, że w kolejnym roku gospodarczym cena netto za 1 tonę buraka cukrowego o zawartości cukru na poziomie 16 proc. wyniesie 32 euro. Okazuje się, że stawka ta jest niezadowolająca zarówno dla Związku Plantatorów Buraka Cukrowego, jak i dla Krajowej Grupy Spożywczej.

Razem musimy przetrwać ten kryzys

„Nie było łatwo, kryzys na rynku cukru postawił nas przed ogromnym wyzwaniem. Rozmowy były długie i intensywne. Musieliśmy znaleźć kompromis, który zadowoli zarówno plantatorów, jak i producentów cukru. Ostatecznie cena nie zadowalała ani jednej, ani drugiej strony...



W przyszłorocznej kampanii cukrowniczej cena bazowa skupu buraków cukrowych ma być niższa o 1,5 euro w porównaniu z rokiem bieżącym.

Ale razem musimy przetrwać ten kryzys” – czytamy wpis na profilu ZPBC Werbkowice na portalu społecznościowym Facebook.

Minimalne stawki skupu buraków zostały uzgodnione w 2024 roku i w większości przypadków wynoszą od 28 euro do 33,5 euro w zależności od koncentru. To jest cena za 1 tonę buraków o zawartości cukru 16 proc. Każdy koncentrem ma ustalone inne ceny w uzgodnieniu z plantatorami. Najniższa, minimalna stawka w kraju wynosi 28 euro/t i dotyczy cukrowni Südzucker. Natomiast najwyższa stawka jest w Krajowej Grupie Spożywczej i wynosi 33,5 euro/t.

Gwarantowane ceny skupu buraków cukrowych w sezonie 2024/2025 były następujące: Krajowa Grupa Spożywcza

– 33,5 euro/t; Nordzucker Polska – 30 euro/t; Südzucker Polska – 28 euro/t; Pfeifer & Langen – cukrownia w Głinojecku – 30 euro/t plus 2 euro/t zaliczki.

Działacze Związku Buraka Cukrowego podkreślają, że nastroje wśród plantatorów buraka cukrowego są wręcz katastrofalne. Niskie ceny skupu buraków sprawiają, że perspektywy prowadzenia tych upraw w kolejnych latach są bardziej negatywne niż pozytywne.

Podczas tegorocznej kampanii cukrownia w Werbkowicach skupi około 1,15 mln ton buraków cukrowych od ponad 2 tys. plantatorów. W 2023 roku było to około 1,185 mln ton buraków od 2 209 plantatorów. Cukrownia Werbkowice planuje wyprodukować około 164 tys. ton cukru,

a w 2023 roku produkcja wyniosła około 162,5 tys. ton.

Czy rolnicy będą rezygnować z upraw buraka cukrowego?

W kampanii cukrowniczej w 2024 roku Krajowa Grupa Spożywcza ustaliła ceny na poziomie 46,5 euro netto za tonę buraków kontraktowanych o zawartości cukru wynoszącej 16 proc. Dla buraków nadwyżkowych, które nie są objęte umową, cena wynosi 100 zł netto za tonę.

– Cena buraków cukrowych kontraktowanych, o zawartości cukru 16 proc., wynosi 33,5 euro netto za tonę. Finalnie cena uzależniona jest od zawartości cukru w burakach i terminu dostawy – plantator może otrzymać dopłatę do dostawy wczesnej lub

późnej oraz premię za pielęgnację przyżm – stawki dopłat określa umowa kontraktacji – tłumaczy **Szymon Smajdor**, zastępca dyrektora Departamentu Marketingu i Komunikacji w Krajowej Grupie Spożywczej S.A.

Ceny skupu buraków cukrowych oferowane przez cukrowników nie zadowolają rolników.

– Aktualna cena skupu buraków to 33,5 euro/t przy polaryzacji 16 proc., a jeśli jest niższa, następuje potrącenie, natomiast koszty uprawy buraków pozostają takie, jakie były, gdy za buraki płacono po 46 euro/t. W przyszłym roku rezygnując z uprawy buraków, bo jak mam kolejny rok dokładać do interesu, to na dłuższą metę nie ma to sensu – żali się rolnik z gminy Mirze.

Mariusz Parol

Mikołajki z wędkarzami

HRUBIESZÓW

Samochody terenowe, łodzie wędkarskie do poszukiwania dogodnych miejsc do połowu, sprzęt wędkarski, outdoorowy i biwakowy, a także ognisko z pieczeniem kiełbasek i ziemniaków – to tylko niektóre atrakcje Mikołajek z Kołem Wędkarskim nr 43 Polskiego Związku Wędkarskiego HSM w Hrubieszowie, które odbędą się 6 grudnia na miejskiej plaży przy Huczwie (ul. Ciesielczuka).

Mikołajkową imprezę na miejskiej plaży przy

MIKOŁAJKI
Z KOŁEM PZW NR 43 HSM HRUBIESZÓW!
DATA : 06 GRUDNIA 2025
GODZINA : 11:00
Plaża miejska, ul. Ciesielczuka, Hrubieszów

W PROGRAMIE:

- Wystawa sprzętu wędkarskiego
- Ognisko - pieczenie ziemniaków i kiełbasek
- Wystawa sprzętu outdoorowego i survivalowego wraz z pokazem organizowanym przez WOLF SHOP
- Pokaz łodzi, samochodów oraz sprzętu off-road wykorzystywanego przez wędkarzy
- Zawody rzutowe wędką spinningową do celu
- Warsztaty z technik wędkarskich
- Nagrody i upominki dla uczestników

Huczwie organizuje Koło Wędkarskie PZW nr 43 HSM w Hrubieszowie. Poprzednią kilkugodzinną imprezę z okazji

Dnia Dziecka to samo koło zorganizowało w tym roku przy Huczwie, w okolicach ul. Ceglanej. Wtedy kilkugodzinny festyn

przyciągnął ponad setkę publiczności w różnym wieku. Chętni (dzieci i ich opiekunowie) mogli popływać po rzece wędkarską łodzią płaskodenną z silnikiem motorowym. Na zbliżającej się imprezie mikołajkowej łodzie będą również, ale tym razem raczej tylko do oglądania.

– W końcu Mikołajki są zimową porą, a wtedy raczej nie organizujemy przejażdżek wędkarską łodzią – tłumaczy **Sławomir Szczepanik** z Koła Wędkarskiego PZW nr 43 HSM w Hrubieszowie. – Tak samo jak i raczej nie będzie przejażdżek autami terenowymi. Samochody terenowe będą stały na miejscu, do obejrzenia i posiedzenia w takim aucie off-road. Przejażdżka po bezdrożach będzie tylko dla zwycięzców konkursów, których podczas Mikołajek nad Huczwą będzie całkiem sporo. Na przykład rzucanie do celu

spinningiem. Podczas Mikołajek będą także wystawy sprzętu wędkarskiego i turystycznego, jak choćby namiot karpiowy. To taki namiot, w którym nawet zimą można wybrać się na wędkowanie. W namiocie ustawia się kuchenkę i łóżko, a wtedy nawet przy temperaturach poniżej zera, w ciepłe można czekać na złowienie ryb – wyjaśnia **Sławomir Szczepanik** z Koła PZW nr 43 HSM w Hrubieszowie.

Mikołajkowe wędkowanie nad Huczwą będzie miało atmosferę zimowego biwakowania. Będzie ognisko, przy którym uczestnicy będą mogli upiec kiełbaski, a potem w popiele upiec ziemniaki. Mikołajki z Kołem Wędkarskim PZW nr 43 HSM w Hrubieszowie honorowym patronatem objęła burmistrz Hrubieszowa, **Marta Majewska**.

par

W pierwszym kwartale 2026 r. powinien rozpocząć się nabór najemców mieszkań niskoczynszowych w Moroczynie

Kto zamieszka za niski czynsz?

GMINA HRUBIESZÓW

W sześciu budynkach w Moroczynie będą do wynajęcia łącznie 24 mieszkania niskoczynszowe. Przy podpisaniu umowy najmu lokatorzy będą musieli wpłacić wkład własny – od 15 do 30 proc. wartości mieszkania. Lokale powinny być oddane do użytku w 2027 r. Zostaną wykonane „pod klucz”, czyli będzie można od razu w nich zamieszkać.

Prawie dwa lata temu, pod koniec listopada 2023 r., utworzono spółkę Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa „Wschód”. Gmina Hrubieszów jest jednym z 11 jej udziałowców. Pozostałymi współnikami są samorządy z Lubelszczyzny oraz Krajowy Zasiłek Nieruchomości.

Mieszkania z umiarkowanym czynszem

Nowo utworzona Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa „Wschód” sp. z o.o. realizuje budownictwo społeczne, zajmując się



O te mieszkania będą mogli ubiegać się chętni z całej gminy Hrubieszów. Fot. Freepik

budową mieszkań pod wynajem za „umiarkowany czynsz”, z możliwością wykupu na własność. Spółka ta nie tylko buduje domy mieszkalne, ale także zajmuje się ich eksploatacją na zasadach najmu, zgodnie z przepisami ustawy o Społecznej Inicjatywie Mieszkaniowej. Mieszkania w SIM przeznaczone są dla osób i rodzin nieposiadających własnego lokum, które dysponują środkami

na regularne opłacanie czynszu, jednak ich dochody są zbyt niskie, by zaciągnąć kredyt hipoteczny na zakup mieszkania.

– Obecnie jesteśmy na etapie, w którym spółka ogłosiła przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej. W Moroczynie powstanie sześć budynków, w których łącznie znajdzie się 24 mieszkania – w każdym budynku po cztery lokale. Do końca

kwietnia przyszłego roku firma wybrana w przetargu ma opracować dokumentację projektową i uzyskać pozwolenie na budowę. Na początku 2026 r. wniesiemy apartem o łącznej powierzchni 80 arów na budowę mieszkań. Równocześnie będzie opracowana dokumentacja projektowa, a następnie zostanie ogłoszony przetarg na wybór wykonawcy – wylicza wójt Gminy Hrubieszów, Tomasz Zając.

Klucze do ręki i można mieszkać

Na początku 2026 r. Rada Gminy Hrubieszów podejmie uchwałę, w której zostanie ustanowiony regulamin przyznawania mieszkań niskoczynszowych najemcom.

– Oprócz kryteriów określonych ustawowo mogą zostać wprowadzone dodatkowe preferencje. Te ustali uchwała rady gminy i na jej podstawie przeprowadzimy nabór chętnych. Każda osoba zakwalifikowana będzie musiała podpisać umowę najmu i jeszcze przed rozpoczęciem budowy wpłacić wkład własny w wysokości od 15 do 30 proc. wartości lokalu. Wartość wkładu nie została jeszcze dokładnie określona. Mieszkania niskoczynszowe mają tę zaletę, że

będzie możliwość wykupu lokalu na własność. Dwa z 24 mieszkań zostaną dostosowane dla osób niepełnosprawnych. Dodatkowo każde mieszkanie na parterze będzie miało własny ogródek. Lokale będą wyposażone „pod klucz”, z wyjątkiem mebli – tłumaczy wójt Tomasz Zając.

Mieszkania niskoczynszowe w Moroczynie powinny być gotowe do zamieszkania w 2027 r. Do dyspozycji najemców będzie 24 mieszkań: w każdym z sześciu budynków znajdzie się jedno mieszkanie o powierzchni 40 m kw., dwa mieszkania po 60 m kw. oraz jedno o powierzchni 70 m kw.

Lokale zostaną wyposażone w instalacje fotowoltaiczne oraz kolektory solarne.

Nabór najemców rozpocznie się w pierwszym kwartale 2026 r.

Wójt Tomasz Zając jest przekonany, że nie będzie problemów z zasiedleniem mieszkań w Moroczynie.

– O te mieszkania będą mogli ubiegać się chętni z całej gminy Hrubieszów. Potrzeby lokalowe w naszej gminie są spore – kolejki na mieszkania komunalne i socjalne rosą z roku na rok. Myślę, że na mieszkania niskoczynszowe również będzie duże zapotrzebowanie – podkreśla wójt.

Mariusz Parol

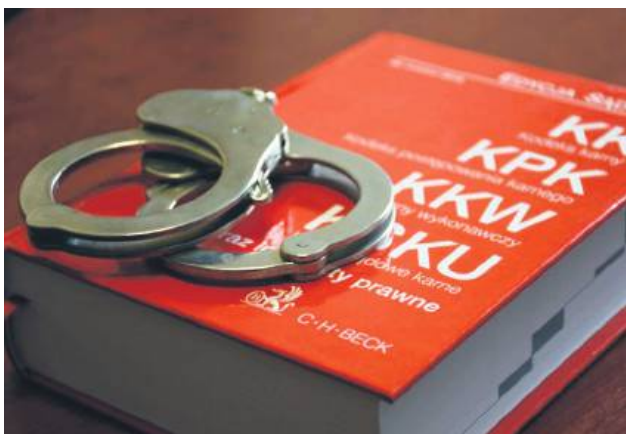
Dzielnicowy przechytrzył złodzieja

GMINA DOŁHOBYCZÓW

Dzielnicowy z Posterunku Policji w Dołhobyczowie wykazał się niezwykłą skutecznością i refleksem, błyskawicznie rozwiązując sprawę kradzieży telefonu komórkowego w jednym z tamtejszych marketów. Kuriozalna wpadka złodzieja pozwoliła na szybkie odzyskanie komórki i natychmiastowe zatrzymanie sprawcy.

Do zdarzenia doszło 7 listopada w jednym z marketów w Dołhobyczowie. Klientka, robiąc tam zakupy, zostawiła telefon na ladzie przy kasie, a po zapłaceniu w pośpiechu wyszła z marketu. Gdy się zorientowała, że przez nieuwagę zostawiła swój telefon przy kasie, wróciła do marketu, ale jej komórki już tam nie było.

– O tej sytuacji od razu poinformowała miejscowego dzielnicowego. Policjant natychmiast zadzwonił pod numer skradzionego telefonu – relacjonuje asp. szt. Edyta



Odzyskany telefon komórkowy wrócił do właścicielki, a 48-latek z Gminy Dołhobyczów usłyszy zarzut kradzieży.

Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. – Ku jego zdumieniu połączenie zostało odebrane! W słuchawce zabrzmiał głos, którym rozmówca przedstawił się pseudonimem. Był on doskonale znany policjantowi. Dzielnicowy natychmiast rozpoznał w nim głos 48-latek z Gminy Dołhobyczów, który w przeszłości był już notowany za podobne przestępstwa. Funkcjonariusz od razu udał się do miejsca zamieszkania podejrzewanego o kradzież 48-latek. Mężczyzna początkowo zaprzeczał zarzutom kradzieży, ale jego linia

obrony szybko upadła – skradziony telefon leżał na krześle w jednym z pomieszczeń jego domu. Dzięki błyskawicznej reakcji i znajomości lokalnego środowiska, dzielnicowy rozwiązał sprawę w zaledwie kilka godzin po zawiadomieniu o kradzieży – informuje rzeczniczka hrubieszowskich policjantów.

Odzyskany telefon komórkowy wrócił do właścicielki, a 48-latek z Gminy Dołhobyczów usłyszy zarzut kradzieży. Zgodnie z kodeksem karnym grozi mu za to do 5 lat pozbawienia wolności.

par

„Nasze Skarby”

GMINA HRUBIESZÓW

Gminny żłobek w Obrowcu jest pierwszą tego typu placówką w Gminie Hrubieszów. Rozpocznie działalność na początku przyszłego roku. Dyrektorem żłobka została Monika Domonik.

Gminny Żłobek „Nasze Skarby” w Obrowcu zapewni opiekę 30 dzieciom w wieku do 3 lat. Został utworzony w budynku po dawnej Szkole Podstawowej. Obecnie tworzenie pierwszego w Gminie Hrubieszów żłobka nabiera coraz szybszego tempa. Właśnie zakupiono meble i wyposażenie dla placówki. Samorządowcy podpisali kluczowe umowy na zakup wyposażenia. Niedawno rozstrzygnięto przetarg na zakup i dostawę mebli, multimediów oraz zabawek i pomocy dydaktycznych. Wybrano ofertę, która jest znacząco niższa od kwoty zaplanowanej na te zakupy. Finalnie koszty zakupu wyposażenia wyniosą około 160 tys. zł. Dostawy mają nastąpić w ciągu 42 dni od podpisania umów.

Obecnie trwają zaawansowane prace adaptacyjne w budynku przyszłego żłobka. Roboty remontowo-modernizacyjne obejmują przebudowę ścian, docieplenie budynku, modernizację instalacji

elektrycznej, sanitarnej i wodno-kanalizacyjnej – a także przebudowę kotłowni. Koszt robót budowlanych sięgnie blisko 1,9 mln zł. Wszystkie wydatki związane z utworzeniem i wyposażeniem żłobka pokryje dotacja z rządowego Programu „Aktywny Maluch 2022–2029”. Ponadto samorządowcy uzyskali dofinansowanie w wysokości ponad 900 tys. zł, które pokryje koszty funkcjonowania placówki przez kolejne trzy lata. Żłobek „Nasze Skarby” rozpocznie działalność na początku 2026 r.

Niedawno rozstrzygnięto konkurs na dyrektora Gminnego Żłobka „Nasze Skarby” w Obrowcu. Jediną kandydatką była Monika Domonik, która została dyrektorem placówki.

– Nowa dyrektorka spełniła wszystkie wymogi formalne, w tym wykazała się doświadczeniem, które nabyła m.in. pełniąc w ostatnich latach funkcję dyrektora jednego z niepublicznych żłobków w Hrubieszowie – mówi Tomasz Zając, wójt Gminy Hrubieszów.

W tym tygodniu wójt Gminy Hrubieszów zawarł umowę o pracę z Moniką Domonik. Do zadań dyrektora żłobka w Obrowcu będzie należało opracowanie zasad funkcjonowania placówki, jej rejestracja oraz przeprowadzenie rekrutacji pracowników, a następnie naboru dzieci.

par

fleszem HRUBIESZÓW

października, podczas sesji Rady Gminy Trzeszczany, uroczystie podziękowano dwóm długoletnim sołtysom za ich służbę na rzecz lokalnej społeczności. Jacek Znajomski przez 26 lat był sołtysiem Sołectwa Korytyna, natomiast Jan Sitarz przez wiele lat pełnił funkcję sołtysa Sołectwa Ostrówek. Podziękowania władz gminy dla obu sołtysów są wyrazem uznania dla ich poświęcenia dla rozwoju miejscowości i reprezentowania interesów mieszkańców przez dziesiątki lat.

■ NOWE KONTA DO ROZLICZEŃ Z GMINĄ. Od 1 lipca obsługę bankową budżetu Gminy Trzeszczany realizuje Bank Spółdzielczy w Białopolu. Na konto bankowe gminy 61 8202 0006 1600 0506 2000 0010 przyjmowane są wpłaty do rozliczeń: podatków, opłat za dostarczanie wody i odbiór ścieków, a także opłaty skarbowej. Natomiast na konto bankowe 35 8202 0006 1600 0506 2000 0090 przyjmowane są wpłaty na rachunek rozliczeniowy za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Uchanie

■ PODATKI I WYNAGRODZENIE WÓJTA. 18 listopada (wtorek) będzie obradowała Rada Gminy Uchanie. Radni będą debatowali nad kwotami przyszłorocznych podatków. Ustalą średnią cenę skupu żyta, która jest podstawą do obliczania podatku rolnego, a także stawki podatku od nieruchomości oraz podatku od środków transportowych w 2026 roku. Radni podejmą również uchwałę w sprawie ustalenia wynagrodzenia wójta Gminy Uchanie.

Werbkowice

■ O ZAMIARZE LIKWIDACJI SZKOŁY W SAHRYNIU. 19 listopada, podczas sesji Rady Gminy Werbkowice, radni zajmą się projektem uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Szkoły Podstawowej im. s. Wandy Longiny Trudzińskiej i Siedmiu Wychowanków w Sahryniu. W programie sesji przewidziano również rozpatrzenie projektu uchwały dotyczącego odrzucenia w całości stanowiska Związku Nauczycielstwa Polskiego (ZNP) Zarządu Oddziału Powiatowego w Hrubieszowie, które zawierało negatywną opinię w sprawie planowanej likwidacji placówki szkolnej. Sesja odbędzie się w sali konferencyjnej Gminnego Ośrodka Kultury w Werbkowicach i rozpocznie się o godz. 10.

■ ZA PÓŁ ROKU DROGA JAK NOWA. 6 listopada rozpoczęto budowę drogi gminnej w Terebiniu. Budowany jest odcinek o długości około 750 m. Całkowity koszt inwestycji wyniesie ponad 2 mln zł. Jest to element szerszej inwestycji wartej łącznie ponad 6,25 mln zł, na którą Gmina Werbkowice pozyskała aż 5 510 000,00 zł dofinansowania z Polskiego Ładu. Wykonawcą robót jest firma SADEX Janusz Sadlik z Zamościa. Zakończenie robót budowlanych przewidziano na 10 kwietnia 2026 roku. Nadzór inwestorski nad projektem pełni firma KAWDROG Franciszek Kawalec.

par



Powiat tomaszowski

WSPOMINALI ZMARŁYCH STRAŻAKÓW. 8 listopada w kościele pw. Świętego Józefa w Wieprzowie odbyły się Powiatowe Zaduszki Strażackie, zorganizowane przez Zarząd Powiatowy OSP RP w Tomaszowie Lubelskim i Ochotniczą Straż Pożarną w Wieprzowie. Uroczystą mszę świętą koncelebrowaną w intencji zmarłych strażaków sprawował ks. **Stanisław Szałański** – kapelan powiatowy strażaków. Podczas mszy odczytano listę wypominkową z nazwiskami druhów ochotników oraz funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej, zmarłych w ostatnich latach. Następnie delegacje strażaków złożyły symboliczne znicze przed ołtarzem. W zaduszkach strażackich, poza licznie zgromadzonymi druhami, wzięli udział m.in. przedstawiciele powiatu tomaszowskiego: starosta **Henryk Karwan**, **Wojciech Baj** – członek Zarządu Powiatu oraz **Leszek Kołodziej** – radny powiatu. Po mszy wszyscy udali się na poczęstunek przy kuchni strażackiej. Druhny i druhowie z miejscowej jednostki OSP, pod dowództwem druwny prezes **Anny Piasek**, serwowali pierogi z trzema nadzieniami, krokiety i ciasta.

DZIEŃ OTWARTY DLA PRACODAWCÓW. Powiatowy Urząd Pracy w Tomaszowie Lubelskim zaprasza do udziału w tegorocznych Dniach Pracodawców 2025. W ramach wydarzenia przygotowano dwa główne punkty programu. 2 grudnia o godz. 10 odbędzie się Dzień Otwarty dla Pracodawców, podczas którego przedsiębiorcy będą mogli uzyskać informacje o formach wsparcia oferowanych przez urząd, aktualnych programach rynku pracy oraz możliwościach współpracy. Od 1 do 5 grudnia, w godzinach 8-14, PUP zaprasza także na indywidualne konsultacje dla przedsiębiorców i pracodawców. Spotkania będą okazją do omówienia konkretnych potrzeb firm, dostępnych instrumentów finansowych i doradztwa w zakresie zatrudnienia. Zapisy na wydarzenia prowadzone są osobiście i telefonicznie w Powiatowym Urzędzie Pracy przy ul. Lwowskiej 35, w pokoju nr 11. Dodatkowych informacji udziela urząd pod numerem telefonu 84 666 02 11. Szczegóły dostępne są również na stronie: tomaszowlubelski.praca.gov.pl.

Tomaszów Lubelski

ŻEBY MIASTO BYŁO CZYSTE. Burmistrz Miasta Tomaszów Lubelski zachęca mieszkańców do udziału w organizowanej w dniach 17-20 listopada akcji porządkowania miasta pod hasłem „Czyste Miasto”. To akcja znana i organizowana regularnie. Umożliwia mieszkańcom nieodpłatne odebranie nieczystości pochodzenia organicznego (trawa, liście, cząstki roślin) zgromadzonych w workach foliowych. Zgrabione liście z własnej posesji i z pasa drogowego przy niej wystarczy wystawić przed bramę w dniu odbioru. Harmonogram odbioru z każdej ulicy w mieście jest podany na plakacie, który można znaleźć m.in. na stronie internetowej samorządu. Uwaga! Nieczystości zgromadzone luzem nie będą odbierane.

Narodowy Dzień Niepodległości świętowano tu cały długi weekend

Wiwat Niepodległa w Tomaszowie

TOMASZÓW LUBELSKI

Bo uczcić 107. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości można na wiele sposobów. Dla mieszkańców miasta Tomaszów Lubelski i powiatu tomaszowskiego zorganizowano tyle wydarzeń, że każdy mógł wybrać to, co najbardziej mu odpowiadało. Były biegi, koncerty, wspólne śpiewanie, modlitwa i uroczystości pod pomnikami.

Obchody Święta Niepodległości w Tomaszowie Lubelskim trwały kilka dni, a ich zwieńczeniem były uroczystości 11 listopada. Rozpoczęły się one w Kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Zgromadzeni goście i wierni wysłuchali programu słowno-muzycznego w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 im. Orłąt Lwowskich w Tomaszowie Lubelskim. Występ młodzieży, przygotowany z wielkim zaangażowaniem, wprowadził uczestników w nastrój zadumy.

11 listopada

Następnie głos zabrała **Renata Miziuk**, zastępca burmistrza Miasta Tomaszów Lubelski, która w swoim wystąpieniu podkreśliła znaczenie jedności i pamięci o bohaterach walczących o wolność Ojczyzny. Po jej przemówieniu odprawiona została uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny. Wspólna modlitwa zgromadziła licznych wiernych, przedstawicieli samorządów oraz organizacji społecznych.

Po Mszy Świętej uczestnicy przeszli do miejsca upamiętniającego przyjazd Marszałka **Józefa Piłsudskiego** do Tomaszowa Lubelskiego. Pod pomnikiem posterunek honorowy zaciągnęli żołnierze 192. Batalionu Obrony Pogranicza oraz strzelcy z Jednostki Strzeleckiej 2019 im. gen.



11 listopada w Tomaszowie Lubelskim uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości. Fot. UM Tomaszów

Tadeusza Piskora ZS „Strzelec” OSW. Delegacje złożyły tam wieńce. **Mariusz Tłuczek**, kierownik Filii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Zamościu, przeczytał list skierowany do mieszkańców Tomaszowa Lubelskiego od Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**. Po nim głos zabrali **Henryk Karwan**, starosta tomaszowski oraz **Grzegorz Zieliński**, przewodniczący Rady Miasta Tomaszów Lubelski.

Zwieńczeniem obchodów było uroczyste złożenie przyrzeczenia przez pięciu nowych członków wstępujących w szeregi Związku Strzeleckiego „Strzelec” Organizacji Społeczno-Wychowawczej.

Ostatnim akcentem świętowania 107. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości był koncert pt. „Historia Polski w Pieśni i Tańcu” w Tomaszowskim Domu Kultury. Został zorganizowany przez TDK oraz Zespół Folklorystyczny „Roztocze”. Wystąpili w nim ZF Roztocze, Koło Żywego Słowa oraz uczestnicy Warsztatów Wokalnych.

Na sportowo

Zarówno miasto, jak i powiat wykorzystały długi weekend na to, by zmobilizować mieszkańców do świętowania 11 listopada. Każdego dnia odbywały się inne ciekawe wydarzenia.

7 listopada prawie 250

uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z powiatu tomaszowskiego stanęło na starcie Biegu Niepodległości, który został zorganizowany przez Powiat Tomaszowski oraz Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego. Patronat honorowy objął **Tomasz Zieliński**, poseł na Sejm RP, którego podczas wydarzenia reprezentowała **Anna Romanowicz**, dyrektor biura poselskiego.

Uczestników powitali przy starcie przedstawiciele władz powiatu: **Henryk Karwan** – sta-



10 listopada w Leśnym Arboretum zapłonął Ogień Niepodległości. Mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego śpiewali przy nim patriotyczne pieśni. Fot. Nadleśnictwo Tomaszów

sa biegu prowadziła ulicami Tomaszowa Lubelskiego. Na mecie każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy medal oraz pakiet regeneracyjny.

W sobotę, 8 listopada, w Tomaszowie Lubelskim odbył się Bieg Sztafetowy „107 km na 107. rocznicę odzyskania niepodległości”. Organizatorami wydarzenia byli: Lekkoatletyczny Tomaszowski Międzyszkolny Klub Sportowy „Aktywni”, Ośrodek Sportu i Rekreacji „Tomasovia” oraz Tomaszowski Uczniowski Klub Sportowy „Bartek”. Patronat

jątkowo przyciągają i jednoczą mieszkańców. Ich specyficzny klimat tworzą mrok i iskry z ogniska. Dzieci wtulają się w rodziców i dziadków. Dorośli i młodzież trzymają w rękach śpiewniki. Kilka osób przygrywa na instrumentach. Skwierczy drewno. Wszyscy, którzy tam są, czują się dumni, że są Polakami. W tym roku Ogień Niepodległości zapłonął już po raz siódmy.

10 listopada mieszkańcy Tomaszowa zbrali się wieczorem na terenie Arboretum przy Nadleśnictwie Tomaszów,



Ostatnim akcentem świętowania w Tomaszowie był koncert pt. „Historia Polski w Pieśni i Tańcu” w Tomaszowskim Domu Kultury. Fot. TDK

rosta tomaszowski, **Jarosław Korzeń** – wicestarosta i jednocześnie prezes Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego oraz **Witold Pitura** – przewodniczący Rady Powiatu Tomaszowskiego. Tra-

honorowy objął burmistrz Tomaszowa Lubelskiego **Wojciech Żukowski**.

Każdy z biegaczy pokonywał co najmniej jeden kilometr, a wspólnie uczestnicy sztafety przebiegli 107 kilometrów – jeden za każdy rok wolnej Polski.

Muzycznie

9 listopada w Tomaszowskim Domu Kultury odbył się XVII Powiatowy Przegląd Pieśni Patriotycznych i Legionowych. Na scenie wystąpiły zespoły z miasta Tomaszów Lubelski oraz powiatu tomaszowskiego: Tomaszowska Kapela Podwórkowa, chór Tomaszowiacy, zespół Grabowiczanki, ZAS Harmonia, Płomień, Maria Pasieczna oraz chór „Roztocze”.

Są takie momenty podczas obchodów Święta Niepodległości w Tomaszowie, które wy-

aby przy Ogniu Niepodległości pośpiewać patriotyczne pieśni.

Tradycyjnie spotkanie rozpoczęto od odczytania przez harcerza Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej odczytania Komitetu Obchodów Święta Niepodległości w Województwie Lubelskim i odśpiewania „Mazurka Dąbrowskiego”. Potem od ognia przywiezionego z Kostiuchnówki przez Tomaszowski Szwadron im. 1 Pułku Kawalerii Korpusu Patriotycznych i Legionowych. Na scenie wystąpiły zespoły z miasta Tomaszów Lubelski oraz powiatu tomaszowskiego: Tomaszowska Kapela Podwórkowa, chór Tomaszowiacy, zespół Grabowiczanki, ZAS Harmonia, Płomień, Maria Pasieczna oraz chór „Roztocze”. Są takie momenty podczas obchodów Święta Niepodległości w Tomaszowie, które wy-



7 listopada prawie 250 uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z powiatu tomaszowskiego stanęło na starcie Biegu Niepodległości. Fot. Powiat tomaszowski

W jednej z najstarszych wsi w gminie Tyszowce 400-letni cmentarz został odświeżony z inicjatywy Stowarzyszenia Arka-Tyszowce i mieszkańców

Mikulina odkrył swoją historię

GMINA TYSZOWCE

Kilkoro mieszkańców Mikulina i członkowie Stowarzyszenia Arka-Tyszowce własnymi rękoma odsłoniли kawał miejscowej historii. Chodzi o przycerkiewny cmentarz z 1. połowy XVII wieku, przez lata schowany w gąszczu krzewów i drzew. Razem z nim odkryto poruszające losy pochowanych tam zmarłych, w tym 4-letniej Onisji, która zmarła w męczarniach.

Cmentarz przycerkiewny, początkowo grekokatolicki, pojawia się już w źródłach z pierwszej połowy XVII wieku. Po 1875 roku stał się cmentarzem prawosławnym, a ostatnie pochówki datowane są na lata 40. XX wieku. Zarządcą cmentarza jest parafia prawosławna pw. św. Mikołaja w Tomaszowie Lubelskim, której proboszczem jest ks. **Dariusz Wasiluk**.

Mało kto wiedział o istnieniu tego miejsca, tym bardziej że z drogi, nieopodal której się znajduje, cmentarz był niewidoczny. Skrywały go drzewa, krzewy bzu i inne chaszczki.

– Przypominał „Tajemniczy ogród” z powieści **Frances Burnett**. Pierwszy raz przedzieraliśmy się przez niego jak przez dżunglę – wspomina **Ewa Nawrot**, prezes Stowarzyszenia Arka-Tyszowce.

Mówi, że choć jest mieszkanką gminy Tyszowce od urodzenia i pochodzi z sąsiedniej wsi, nie miała pojęcia o istnieniu tego cmentarza. Rok temu o nim powiedział jej **Robert Horbaczewski**, regionalista i autor książki o Tyszowcach.

– Po rozmowie z Robertem wspólnie napisaliśmy projekt, aby otrzymać grant umożliwiający nam posprzątanie cmentarza i poznanie jego historii. Zaciekawiliśmy nas opowieści mieszkańców Mikulina, którzy jeszcze od czasu do czasu zaglądali na cmentarz i zapalali na niektórych grobach znicze – dodaje **Ewa Nawrot**.

Stowarzyszenie Arka-Tyszowce otrzymało ponad 9 tys. zł w ramach projektu „Pogranicze Pamięci – lokalne działania dla wspólnego dziedzictwa”, za które m.in. zakupiono narzędzia potrzebne do porządkowania. Sam sprzęt nie przyniósłby efektu bez rąk do pracy. Z pomocą przyszli członkowie stowarzyszenia oraz kilku mieszkańców Mikulina, m.in. członkowie Koła



Stowarzyszeniu pomogło kilku mieszkańców Mikulina. Poświęcili kilka dni swojego wolnego czasu. Mają prawo być z siebie zadowoleni. Fot. Nadesłane

Gospodyń Wiejskich z Mikulina: rodzina **Sołdaczuków**, **Adam Maj**, **Henryk Adameczuk**, **Jolanta Chmielewska** i **Bogumiła Piskorz**.

Wiosną będzie wyjątkowo pięknie

– Rosły tam samosiejki drzew, czarnego bzu, akacjowców, dużo lilaka, kilka powalonych drzew tarasowało drogę, a wszystko było obrosnięte barwinkiem, pod którym kryło się wiele niespodzianek, m.in. w postaci nagrobków – wylicza prezes Arki-Tyszowce.

Wolontariusze poświęcili tydzień na sprzątanie. Odsłoniли bramę cmentarza, skosili wysoką trawę i pokrzywy, wycięli krzaki i samosiejki, które w przyszłości mogłyby rozsądzić płyty nagrobne, oraz pocięli zmuszałe drzewa. Zostawili krzaki róż i bzu, które wiosną będą pięknie wyglądać. Już teraz wyobrażają sobie, jak barwinek się odbuduje i stworzy zielony dywan, jednocześnie powstrzymując wyrastanie chwastów.

– Cmentarz jest naprzeciwko mojego rodzinnego domu. Wychowaliśmy się na nim, bawiliśmy się tam w chowanego... – wspomina **Mirosław Sołdaczuk**, sołtys Mikulina i jeden z wolontariuszy.

Przetrwali osiem nagrobków

Jeśli pamięć go nie myli, w 1967 roku wokół cmentarza ustawiono ogrodzenie. **Mirosław Sołdaczuk** mówi, że kiedyś była tam też cerkiew. **Robert Horbaczewski** podaje, że zburzono ją w 1938 roku po wojnie podczas akcji rewindykacyjno-polonizacyjnej. Tych i innych historycznych ciekawostek regionalista przekazał mieszkańcom podczas spaceru po cmentarzu oraz prelekcji zorganizowanej w ramach części edukacyjnej projektu Stowarzyszenia Arka-Tyszowce. Wykonał też inwentaryzację i opisał istniejące do dziś nagrobki. Zachowało się ich

niewiele – jedynie osiem. Wśród nich grób starosty cerkiewnego **Iwana Grigoriewa Bardyki**, zmarłego 31 sierpnia 1899 roku w wieku 52 lat.

– Kiedyś starosta cerkiewny był osobą bardzo poważaną we wsi. Był kimś znacznie ważniejszym od kościelnego – mówił podczas prelekcji **Robert Horbaczewski**.

Na innym, częściowo zachowanym nagrobku z motywem całunu i otwartej księgi wyryto inskrypcję: „Tu spoczywają prochy **Andrieja Jakentiewa Biełoszewicza**, zmarłego 18 maja 1903 r. w wieku 25 lat. Ten pomnik postawili rodzice **Grigorij** i **Tatiana Biełoszewicz** swemu ukochanemu synowi **Andriejowi** w 1904 r.” (w tłumaczeniu na polski).

W Mikulinie spoczywa także **Anton Grzegorzewicz Biełoszewicz**, który zmarł w wieku 19 lat, 28 maja 1900 roku. Pochowana jest tu również **Kateryna Biegun Biełoszewicz** – żyła 38 lat, a zmarła 23 października 1900 r.

Na kolejnej ocalałej płycie nagrobnej po przetłumaczeniu można przeczytać: „Ten pomnik postawiła **Anna Szykowa** swojej córce **Katarzynie Moch**, zmarłej w wieku 20 lat 23 maja 1897 r.” Bardzo zniszczona jest płyta nagrobna **Julianny Sagan**.

Zachował się też grób **Andrzeja Griegorjewy Soroki**, zmarłego w wieku 52 lat, 25 października 1897 r., ufundowany przez jego żonę **Elenę Sorokę**. Groby **Jewfimi Kutas**, zmarłej 22 czerwca 1902 roku w 10. roku życia, oraz nagrobek z krzyżem z tabliczką z nazwiskiem **Jan Suprun** również przetrwały do dziś.

Straszna śmierć

– Przeważnie te dobrze zachowane groby stawiali bogaci ludzie. Kto był biedniejszy, stawiał tylko krzyż – mówi sołtys Mikulina.

– Drewnianych krzyży musiało być tam wiele, ale do dziś



Grób Onisji Suprun. Dziewczynka zmarła tragicznie w wieku 4 lat. Fot. W. Dudek-Ruszel



Na cmentarzu w Mikulinie chowano ludzi od ok. 400 lat. Więc nawet tam, gdzie dziś już nie ma krzyża, spoczywają zmarli. Fot. W. Dudek-Ruszel

przetrwali tylko dwa – dodaje **Ewa Nawrot**.

Na żadnym z nich nie ma tabliczki. Jednak historię jednego z nich opisuje **Elżbieta Sołdaczuk**. Mówi, że postawiono go symbolicznie ku pamięci **Aleksa Supruna**, który zginął w obozie (nikt nie potrafił podać, w którym). Krzyż wbito w ziemię obok małego grobu, którego historię przekazało wiele osób.

Pochowano tam urodzoną w 1936 roku **Onisję Suprun**, córeczkę **Antoniny** i **Aleksa**, która zmarła w 1940 roku.

– Onisja miała 4 latka. Była z bratem w domu, a jej mama i babcia były na obrządku. Weszła na zapiecek i jej ubranie zajęło się ogniem. Zanim dorosli dobiegli z podwórza do domu, ogień poparzył ciało dziecka. Od tych poparzeń dziewczynka zmarła. Taką historię opowiadał jej brat, który mieszkał na Ukrainie i ostatnio był tu 10, może 15 lat temu. Przyjechał pierwszy raz sam, a drugi z kuzynami. Tłumaczył, że jeśli będziemy zapalać znicze, to na nasze święta Wielkanocne – opowiada **Elżbieta Sołdaczuk**. – Odkąd pokazano nam ten nagrobek, zaczęliśmy się nim interesować i zapalamy tam znicze. Weszło nam to w nawyk. Nawet synowie, gdy wracają do domu, zaglądają tam – dodaje.

Mówi też, że do Mikulina regularnie przyjeżdża pan **Władysław z Pruszkowa**, dla którego Onisja była kuzynką, a Jan Suprun dziadkiem. Odwiedził te groby w ostatni długi weekend poprzedzający Święto Niepodległości. Podobno był zadowolony, że cmentarz się zmienił, jest przejrzysty i zadbane.

Mieszkańcy Mikulina podkreślają, że na cmentarzu chowani byli ludzie różnych wyznań: prawosławnego, grekokatolickiego i rzymskokatolickiego.

– Znamy trochę historii z opowieści rodziców, dziadków i starszych. Kiedyś było tu dużo Ukraińców, ale po wojnie wyjechali na Ukrainę, a do nas przywieziono Polaków, kilka rodzin repatriantów. Cmentarz pozostał i leżą na nim także Polacy, niektórzy to potomkowie obecnych mieszkańców – mówi pani **Bogumiła**, podając za przykład ród **Biełoszewiczów**.

– Teścia rodzona siostra wyszła za mąż za jednego z **Biełoszewiczów**. Ponieważ sami nie mieli dzieci, a rodzina teściów miała ich pięcioro, jednego syna, męża brata, oddali **Biełoszewiczom** na wychowanie. Przed wojną musieli być bogatą rodziną – mieli tu sklep, który do dziś istnieje – opowiada pani **Bogumiła**. Wspomina, że przed pandemią na cmentarz przyjechała dalsza rodzina **Biełoszewiczów** z Ukrainy. Matka kobiety, z którą rozmawiała pani **Bogumiła**, pochodziła właśnie z tego rodu.

Wolontariusze i członkowie Stowarzyszenia Arka-Tyszowce zachęcają do odwiedzania cmentarza, który teraz jest już widoczny z szosy. Są dumni z tego, co udało się osiągnąć.

– Dla kogoś to, co zrobiliśmy, może nic nie znaczyć, a dla nas to bardzo wiele, bo to nasza historia. Bez niej człowiek nie ma korzeni – podkreśla **Michał Sołdaczuk**, mąż pani **Elżbiety** i poprzedni sołtys Mikulina.

wd

fleszem
TOMASZÓW LUB.

Gmina Rachanie

■ **W KRAINIE ŚW. MIKOŁAJA.** Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Rachaniach zapraszają dzieci na wyjątkowe spotkanie ze Świętym Mikołajem. Wydarzenie odbędzie się 6 grudnia o godz. 17. Podczas spotkania Święty Mikołaj wręczy najmłodszym Certyfikaty Grzecznego Dziecka oraz prezenty. Dzieci będą mogły również porozmawiać z Mikołajem i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. Animatorzy zadbają o dobrą zabawę i wprowadzą uczestników w świąteczny, baśniowy nastrój. Udział w wydarzeniu jest płatny – wpisowe wynosi 100 zł. Zapisy przyjmowane są mailowo pod adresem: sekretariat@gokrachanie.pl oraz telefonicznie: 84 663 22 42, 784 911 907. Organizatorzy zachęcają do rezerwacji miejsc ze względu na duże zainteresowanie spotkaniem.

■ **ZASPIEWALI PIEŚNI RELIGIJNE I PATRIOTYCZNE.** 9 listopada w kościele pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Woźuczynie odbył się XVII Przegląd Pieśni Religijnej i Patriotycznej. Wystąpiły chóry, zespoły śpiewacze, soliści i duet: zespół **Marase** z Bełżca, wokalny zespół dziecięcy działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Rachaniach, **Nikola Błaszczyk** z Nabroża, **Laura Czoska** z Woźuczyna Cukrowni, **Maria Sioma** z Siemierza, **Lena Piwko** ze Żwiartówka, zespół młodzieżowy **Skowronki** działający przy Szkole Podstawowej w Woźuczynie, **Marek Andrzej Urban** z Siemierza, zespół **Domina** z Tyszowca, zespół ludowy **Parzanki z Suśca**, zespół śpiewaczy **Nadzieja z Rachań**, chór parafialny **Soli Deo** z Woźuczyna, zespół ludowo-folklorystyczny **Sąsiadeczki z Czartowczyka**, zespół śpiewaczy **Kalina** z Woźuczyna Cukrowni, duet **Iwony Bogusz** i **Janusza Bogatko** oraz chór **Legenda** z Woźuczyna. Organizatorzy (**GOK Rachanie**) zauważają, że przegląd z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Dziękują wszystkim za obecność i gratulują pięknych wykonanych pieśni patriotycznych.

Gmina Telatyn

■ **SZKOLENIE CHEMIZACYJNE UZUPEŁNIAJĄCE.** 11 grudnia w Urzędzie Gminy Telatyn przy ul. Fryderyka Chopina 10 odbędzie się uzupełniające szkolenie chemizacyjne dotyczące stosowania środków ochrony roślin. Początek zaplanowano na godz. 9. Szkolenie organizowane jest przez firmę **Szkoltex Daniel Sochacki**. Uczestnicy po jego ukończeniu otrzymają zaświadczenie ważne przez 5 lat. Dokument ten jest wymagany podczas kontroli prowadzonych w gospodarstwach m.in. przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Organizator prowadzi także zapisy na szkolenie fumigacyjne oraz nabór na szkolenie podstawowe. Szczegółowe informacje oraz możliwość zgłoszeń dostępne są pod numerami telefonów: 733 999 773 oraz 795 095 414.

wd



■ POMAGAJĄ ZWIERZĘTOM.

W październiku w I LO im. ONZ w Biłgoraju obchodzony jest Światowy Dzień Zwierząt oraz Dzień św. Franciszka z Asyżu – patrona zwierząt i ekologów. Z tej okazji społeczność szkolna włączyła się w szereg działań mających na celu zwrócenie uwagi na los bezdomnych i potrzebujących czworonogów. W ramach akcji odbyły się inspirowane spotkania z zaproszonymi gośćmi. St. asp. **Adam Granda** opowiedział uczniom o współpracy policji ze zwierzętami oraz o roli, jaką psy odgrywają w pracy służb mundurowych. Tematykę zdrowia i bezpieczeństwa zwierząt, ze szczególnym uwzględnieniem zagrożeń związanych z pojawiającymi się ogniskami wścieklizny, przybliżyła uczniom **Sylvia Buszkowska-Znak**, lekarz weterynarii. W szkolnej TV można było obejrzeć prezentacje poświęcone Światowemu Dniu Zwierząt oraz poznać nauczycieli z bardziej prywatnej strony – w towarzystwie ich ukochanych pupili. Z kolei Grupa „ONZ pomaga zwierzętom” zorganizowała zbiórkę darów o łącznej wartości ponad 500 zł oraz kiermasz ciast, z którego dochód – 3 022,51 zł – w całości przeznaczono na zakup karmy i środków higienicznych dla psów i kotów. Wszystkie zebrane dary zostały 5 listopada przekazane Biłgorajskiemu Stowarzyszeniu Opieki nad Zwierzętami „Podaj Łapę”. Inicjatorką działań jest Anna Dobraczyńska, opiekunka Grupy „ONZ pomaga zwierzętom”.

Księżpol

■ **NOWY SPRZĘT.** Nowy bus i koparko-ładowarka zasilą park maszynowy Zakładu Gospodarki Komunalnej w Księżpolu. Zakup koparki spowodowany był rosnącym zakresem prac zakładu, który realizuje zadania własne gminy, m.in. w zakresie gospodarki wodno-ściekowej. Nowy sprzęt będzie pomocny przy remontach infrastruktury gminnej, jak również przy wszelkiego rodzaju awariach i naprawach sieci wodociągowych i kanalizacyjnych.

Frampol

■ **LEKCJA HISTORII.** W szkołach podstawowych gminy Frampol trwa cykl żywych lekcji historii organizowanych przez LGD Silne Biłgorajskie w ramach projektu „Frampol – tak się zaczęło. Historia, która żyje”. Cykl rozpoczął się w Szkole Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego we Frampolu 29 października, a 30 października także uczniowie Szkoły Podstawowej w Woli Radzieckiej uczestniczyli w wyjątkowej lekcji pt. „Dotknąć historii – spotkanie z tradycją”, która przeniosła ich w czasy II wojny światowej. Goście z Biszczy, pielęgnujący tradycje ułanów śląskich, zaprezentowali umundurowanie, wyposażenie i broń używaną przez żołnierzy tamtego okresu. Uczniowie z dużym zainteresowaniem słuchali opowieści o historii Szwadronu Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich i z entuzjazmem oglądali historyczne eksponaty. Była to niezwykła lekcja – pełna pasji, wiedzy i żywej historii. Zadanie współfinansowane jest ze

Wydarzenia odbyły się w ramach projektów organizowanych przez Lokalną Grupę Działania Silne Biłgorajskie

W duchu historii i wspólnoty

TERESZPOL, BISZCZA

W gminie Tereszpól i Biszcza 11 listopada upłynął pod znakiem pamięci o bohaterach. Marsz na wzgórze Polak oraz patriotyczne uroczystości zgromadziły mieszkańców, którzy oddali hołd tym, którzy walczyli o niepodległą Polskę.

11 listopada mieszkańcy gminy Tereszpól już po raz piąty wyruszyli na wzgórze „Polak”, aby uczcić tych, którzy walczyli za wolność. Marsz był wielką manifestacją patriotyzmu i oddania hołdu tym, którzy na przestrzeni dziejów walczyli o wolną Polskę. Gmina Biszcza zaprosiła natomiast na wyjątkowy koncert.

Patriotycznie na wzgórzu Polak

Marsz rozpoczął się na placu kościelnym. Następnie zgromadzeni przeszli na cmentarz parafialny, gdzie zapalili znicze na grobach żołnierzy, a wspólnej modlitwie przewodniczył ks. Ireneusz Żyła. Wójt gminy Tereszpól, **Jacek Pawłuk**, wspominał o ekskumacji grobów przeprowadzonej



Marsz jest dla mieszkańców wyrazem patriotyzmu.

przez Instytut Pamięci Narodowej w minionym roku.

Potem kilkaset osób ze śpiewem na ustach, trzymając pochodnie i powiewające biało-czerwone flagi, przeszło na wzgórze Polak. Marsz prowadzili jeźdźcy konni w stylizowanych strojach oraz członkowie Biłgorajskiej Grupy Rekonstrukcji Historycznej Powstania Styczniowego 1863.

– 11 listopada to dzień, w którym wspominamy odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach niewoli. Dzień, w którym dumą i wdzięcznością łączą się z refleksją nad naszą historią i tym, czym jest wolność. Stoimy na Wzgórzu Polak, miejscu szcze-

gólnym dla naszej ziemi. To tutaj, w 1863 roku, podczas Powstania Styczniowego, rozegrała się bitwa pod Panasówką – jedna z nielicznych zwycięskich bitew tamtego zrywu. Tu, na tych wzgórzach, Polacy i ich sprzymierzeńcy z Węgrów stanęli ramię w ramię przeciw przeważającym siłom zaborcy. Ich odwaga, wiara i poświęcenie zapisały się złotymi zgłoskami w historii naszej wolności. Choć wtedy nie udało się jeszcze odzyskać niepodległości, to właśnie z takich czynów – z krwi bohaterów Powstania Listopadowego, Styczniowego, z ofiary żołnierzy I wojny światowej, z pracy i wiary kolejnych pokoleń – wyrosła wolna Polska, którą 11 listopada 1918 roku mogliśmy nazywać znowu naszą Ojczyzną – mówił **Jacek Pawłuk**, wójt gminy Tereszpól. Podkreślił, że niepodległość nie jest dana raz na zawsze. To codzienny obowiązek – troska o siebie nawzajem, o prawdę, kulturę i przyszłość naszych dzieci. To szacunek dla drugiego człowieka, dla pracy i tradycji, które nas łączą.

Głos zabrali również **Edyta Wolanin**, burmistrz Zwierzynca oraz **Zbigniew Pyczko**, wójt gminy Biszcza. Następnie delegacje złożyły wiązanki kwiatów i zapalili znicze przy pomniku

upamiętniającym bitwę z Powstania Styczniowego z 1863 roku.

Wydarzenie zakończyło się wspólnym śpiewaniem pieśni patriotycznych. Na scenie wystąpił **Norbert „Smoła” Smoliński**, a wraz z nim piosenkę „Już dopała się ogień biwaku” zaśpiewała **Lena Książek**. Ten wspólny występ miał wyjątkowo symboliczny wydźwięk – młoda artystka z gminy Tereszpól ponownie stanęła u boku znanego wokalisty, z którym śpiewała już podczas obchodów 160. rocznicy Powstania Styczniowego, podkreślając ciągłość pamięci i przekazywanie patriotycznych wartości kolejnym pokoleniom. Następnie pieśni patriotyczne zaśpiewał Szwadron Kawalerii im. 3. Pułku Ułanów Śląskich z Biszczy. Wydarzenie zakończył pokaz laserów.

Organizatorami wydarzenia byli: Lokalna Grupa Działania Silne Biłgorajskie, Wójt Gminy Tereszpól, Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpól oraz Parafia pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Tereszpolu-Zaorendzie.

Wspólne świętowanie

Również mieszkańcy gminy Biszcza z dumą uczcili 107. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Uroczystości roz-

poczęły się mszą św. w intencji Ojczyzny.

Po nabożeństwie wójt gminy Biszcza, **Zbigniew Pyczko**, wygłosił okolicznościowe przemówienie, w którym podziękował uczestnikom za obecność i zaangażowanie. Podkreślił wagę wspólnoty oraz znaczenie pielęgnowania pamięci o wydarzeniach prowadzących do odrodzenia wolnej Polski. Następnie delegacje złożyły wiązanki pod Pomnikiem Legionistów przy Urzędzie Gminy, oddając hołd tym, którzy swoją odwagą, poświęceniem i wiarą w niepodległą Polskę zapisali się na kartach historii.

Kolejna część obchodów miała miejsce w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji. Lokalnie zespoły zaprezentowały wzruszające pieśni patriotyczne – na scenie wystąpiły zespoły śpiewacze **Rutyna**, **Krzewina** oraz **Jubilatki**. Historycznego charakteru nadał także występ Szwadronu Kawalerii im. 3. Pułku Ułanów Śląskich. Uroczystość uświetnił koncert patriotyczny „Biało-czerwonych melodii”. Na scenie pojawiła się **Dagmara Moskwa** – wokalistka i autorka aranżacji muzycznych, której interpretacje historycznych pieśni zachwycają autentycznością i emocjami. Towarzyszył jej **Konrad Mastyło** – pianista i kompozytor, znany z wrażliwych interpretacji muzyki klasycznej i patriotycznej.

Oba wydarzenia odbyły się w ramach projektów „Ojczyzna zaczyna się w Biszczy” oraz „Od Chrobrego do Niepodległości – spotkanie z historią na wzgórzu Polak”, organizowanych przez Lokalną Grupę Działania Silne Biłgorajskie przy współudziale środków Województwa Lubelskiego. „Kronika Tygodnia” objęła je patronatem medialnym. **ez**



Koncert w gminie Biszcza. Z artystami zaśpiewał Szwadron Ułanów Śląskich.

Recytatorskie sukcesy

BIŁGORAJ

13 listopada w Biłgorajskim Centrum Kultury odbyły się przesłuchania w ramach Turnieju Powiatowego Jesiennego Konkursu Recytatorskiego. Najlepsi recytatorzy będą reprezentować powiat w Lublinie podczas finału wojewódzkiego.

W konkursie wzięło udział 39 recytatorów, którzy rywalizowali w pięciu kategoriach wiekowych. Tematem przewodnim tegorocznego konkursu było hasło „Wspomnienia – pamiętki duszy”. Jak podkreślali organizatorzy, „wspomnie-



Zwycięzcy zostali nagrodzeni. Fot. BCK

nia” to nie tylko obrazy przeszłości – to także emocje, ślady ludzi i miejsc, rzeczy zapomniane oraz te, które wciąż żyją w nas jako prawdziwe pamiętki duszy.

Uczestników oceniali jury w składzie: **Julia Majer**, **Piotr Kupczak** i **Sławomir Niemiec**.

W kategorii uczniów szkół

podstawowych klas 1-3 nagrodę i nominację do Turnieju Wojewódzkiego 29. JKR otrzymała **Michalina Koza** ze Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Aleksandrowie. Wyróżnienie przyznano **Aurelii Łokaj** z tej samej szkoły. W kategorii uczniów klas 4-6 nagrodę i nominację do Turnieju Wojewódzkiego zdobyła **Emilia Maciejkiewicz** ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym. Wyróżnienia otrzymały **Lena Żerebiec** ze Szkoły Podstawowej im. Zofii Krawieckiej w Majdanie Starym oraz **Lena Stawecka** ze Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Aleksandrowie. W kategorii uczniów klas 7-8 wyróżnienie przyznano **Paulinie Cichoń** ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym. Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych wyróżnienie otrzymała **Klaudia Legieć** z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. W kategorii osób dorosłych wyróżniono **Feliksa Kunę** z Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu. Turniej Powiatowy Jesiennego Konkursu Recytatorskiego pokazał wysoki poziom artystyczny uczestników i wyłonił reprezentantów do kolejnego etapu – Turnieju Wojewódzkiego. Organizatorem konkursu jest Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. W tym roku konkurs organizowany jest już po raz 29. Eliminacje powiatowe przeprowadza Biłgorajskie Centrum Kultury. **ez**

Według wstępnych szacunków pracę może stracić około 800 osób, w tym blisko 150 w powiecie biłgorajskim

Black Red White zapowiada zwolnienia

BIŁGORAJ

Spółka Black Red White, jeden z największych przedsiębiorców w powiecie biłgorajskim, planuje grupowe zwolnienia, które rozpoczną się jeszcze w tym miesiącu i potrwają do końca przyszłego roku. Firma tłumaczy decyzję koniecznością dostosowania się do trudnej sytuacji w branży oraz wdrażanym planem naprawczym.

Spółka Black Red White S.A. poinformowała Powiatowy Urząd Pracy w Biłgoraju o rozpoczęciu procesu zwolnień grupowych. Redukcja objętości pracowników ze wszystkich lokalizacji, w tym m.in. Andrychowa, Biłgoraja, Dachnowa, Jelcza-Laskowic, Łodzi, Mielca, Ożarowa Mazowieckiego, Poznania, Pruszcza Gdańskiego,



Spółka planuje zwolnić około 800 osób.

Słupowa, Warszawy i Zamościa. Według wstępnych szacunków pracę może stracić około 800 osób, w tym blisko 150 w powiecie biłgorajskim.

Plan naprawczy

Redukcja zatrudnienia dotyczyć będzie wszystkich grup zawodowych: produkcji, logistyki, administracji i sprzedaży. Największa fala odejść przewidywana jest między listopadem tego roku a marcem przyszłego.

W wydanym komunikacie

zarząd BRW podkreśla, że decyzja jest konsekwencją trudnego okresu dla całej branży meblarskiej oraz realizowanego planu naprawczego, który ma przywrócić firmie stabilność finansową i operacyjną. W br. spółka zanotowała znaczący spadek wyników, jednak dzięki wdrożonym działaniom restrukturyzacyjnym sytuacja ma się stopniowo poprawiać.

Firma informuje, że ma zapewnione pełne finansowanie właścicielskie i bankowe, a linie

kredytowe zostały przedłużone do 31 marca 2027 r. Równocześnie BRW ogranicza zobowiązania finansowe i handlowe, wzmacniając bilans i zaufanie partnerów.

Restrukturyzacja obejmuje m.in. zmiany w obszarze produkcji, logistyki oraz redukcję części umów serwisowych. Ostateczna skala zwolnień może być jednak mniejsza – wszystko zależy od wyników rozmów ze stroną społeczną oraz sytuacji rynkowej, zwłaszcza w sektorze mieszkaniowym i kredytów hipotecznych.

Firma deklaruje wsparcie

Mimo trudnej decyzji o zwolnieniach spółka zapowiada rozwój działalności w Biłgoraju i Mielcu, gdzie planowane jest uruchomienie trzeciej zmiany na wybranych wydziałach produkcyjnych. Firma deklaruje również wsparcie dla osób objętych restrukturyzacją, w tym możliwość relokacji do innych zakładów Grupy.

BRW podkreśla, że realizuje wszystkie zobowiązania wobec

klientów i kontrahentów, poprawia dostępność wyrobów oraz notuje wzrost sprzedaży krajowej i zdobywa nowe kontrakty eksportowe. Jednym z kluczowych kierunków rozwoju jest też intensyfikacja działań w e-commerce – do 2027 r. marketplace firmy ma oferować około 650 tysięcy produktów.

– Zdajemy sobie sprawę, że proces zmian jest wymagający, ale niezbędny. Jako zarząd czujemy pełną odpowiedzialność nie tylko za pracowników Black Red White, ale również za wszystkich zatrudnionych w spółkach zależnych i u podmiotów współpracujących – to łącznie ponad 10 tys. osób. Naszym priorytetem jest stabilność całej Grupy i jej partnerów biznesowych. Jednocześnie konsekwentnie realizujemy zobowiązania wobec klientów, zapewniając ciągłość dostaw i poprawę dostępności naszych wyrobów. Sytuacja spółki jest pod kontrolą – powiedział **Dariusz Formela**, prezes zarządu Black Red White S.A.

ez

Wsparcie dzieci i młodzieży

BIŁGORAJ

15 listopada w Biłgorajskim Centrum Kultury odbyła się konferencja „Wsparcie dzieci i młodzieży w kryzysie psychicznym”. Spotkanie poświęcone było zdrowiu psychicznemu najmłodszych, wymianie doświadczeń oraz poszukiwaniu skutecznych metod wsparcia młodych osób.

To już trzecia tego typu konferencja organizowana w Biłgoraju. Zainteresowanie tematyką było ogromne – uczestniczyło w niej blisko 300 osób.

Konferencję oficjalnie otworzyła **Justyna Wąsala**, prezes Fundacji Bambini Dzieciom oraz dyrektor Prywatnej Szkoły Podstawowej. – Bardzo się cieszę, że jest tylu uczestników. To odzew na tematykę, którą poruszamy oraz na wybitnych prelegentów, których zaprosiliśmy – mówiła. Wydarzenie prowadziła **Anna Borowiec**. – Spotkanie jest przestrzenią do refleksji, dialogu oraz poszukiwań skutecznych sposobów pomocy młodym osobom – dodała.

– Takie rozmowy o trudnych sytuacjach i wydarzeniach w życiu dzieci są niezwykle ważne. Niestety terapeutów jest za mało.



Sala BCK była wypełniona po brzegi.

Mamy duży deficyt specjalistów zdrowia psychicznego dla dzieci i młodzieży. Dlatego tak ważne jest, abyśmy my, którzy mamy do czynienia z młodymi ludźmi, mieli pełną świadomość, z jak trudną materią musimy się stykać na co dzień. Musimy wiedzieć, jak delikatnie postępować. Coraz więcej młodzieży określa się mianem „płatków śniegu” – są bardzo mało odporni. W sytuacjach kryzysowych nie dają sobie rady. Ważne jest, byśmy my, pracujący z dziećmi, wiedzieli, jak nie pogarszać sytuacji i jak właściwie reagować – mówiła na wstępie **Katarzyna Wołoszyn**, reprezentująca Lubelskiego Kuratora Oświaty.

Do uczestników konferencji list skierował **Paweł Piróg**, dyrektor Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego

Funduszu Zdrowia. Podkreślił w nim, że konferencja to spotkanie osób świadomych, jak ważnym problemem jest szeroko rozumiane cierpienie psychiczne dzieci i młodzieży. – Spotkanie to dowód na zaangażowanie w niesienie pomocy pacjentom, które traktujecie nie tylko jako realizację służbowych obowiązków, ale także jako misję – zaznaczył dyrektor.

Prelegentami byli wybitni praktycy, w tym lekarze psychiatry dzieci i młodzieży oraz psychoterapeuci. Konferencję rozpoczęła dr n. med. **Agata Makarewicz**, psychiatra dziecięcy i wojewódzki konsultant psychiatrii, która omówiła problem depresyjnych masek u dzieci, wyjaśniając, jak rozpoznać wołanie o pomoc. Wykład na temat problemów rozwojowych i zaburzeń

psychosomatycznych u dzieci wykorzystywanych seksualnie wygłosiła mgr **Jadwiga Kuśmierska**, psychoterapeuta i psycho-traumatolog. Dr n. med. **Łukasz Łobejko**, specjalista psychiatry, poruszył problem samouszkodzeń. Dr n. med. **Aleksandra Radoń**

omówiła zdrowotne konsekwencje uzależnień u dzieci i młodzieży.

Podczas wydarzenia stanowisko na temat profilaktyki i promocji zdrowia przedstawili pracownicy Narodowego Funduszu Zdrowia – Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego w Lublinie. Uczestnicy mogli m.in. wykonać pomiary na mobilnym analizatorze składu ciała oraz otrzymać informacje o programach profilaktycznych.

Organizatorami konferencji byli: Fundacja Bambini Dzieciom, Prywatna Szkoła Podstawowa w Biłgoraju oraz Przedszkole Integryjne Bambini. Patronat honorowy nad konferencją objęli: Lubelski Kurator Oświaty, Narodowy Fundusz Zdrowia – Oddział Lublin, Powiat Biłgorajski oraz Miasto Biłgoraj.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowała „Kronika Tygodnia”.

ez



Konferencję otworzyła Justyna Wąsala.

fleszem BIŁGORAJ

środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie w ramach konkursu „Polskie Państwo Podziemne”.

Obsza

SOLECKIE PIENIĄDZE. Trwają prace nad budżetem gminy Obsza na przyszły rok. Jednym z elementów planu dochodów i wydatków jest fundusz sołecki, który mieszkańcy podzielili na zebraniach wiejskich. Do rozdysponowania w ośmiu sołectwach mieli około 370 tys. zł, czyli o ponad 66 tys. więcej niż w 2025 roku. Wójt gminy Obsza, **Andrzej Placek**, podkreśla, że fundusz jest bardzo popularną formą współdecydowania o wydatkowaniu publicznych pieniędzy, z której korzystają wszystkie sołectwa w gminie. Najmniejszą kwotą, przekraczającą 24 tys. zł, dysponuje Sołectwo Dorbozy, a dwa największe – Obsza i Zamch II – mają do wykorzystania po ponad 60 tys. zł. Sposób wykorzystania tych środków od lat jest podobny. Mieszkańcy najczęściej wybierają zakup tłuczni do remontów dróg, doposażenie jednostek i remiz OSP oraz pomoc szkołom, na przykład w zakupie pomocy dydaktycznych czy doposażeniu placów zabaw. Wszystkie pomysły na wykorzystanie funduszu sołeckiego muszą się znaleźć w projekcie budżetu na przyszły rok.

Księżpól

BĘDZIE BEZPIECZNIE. 6 listopada w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie miało miejsce uroczyste wręczenie umów w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa MOF Biłgoraj – Gmina Księżpól”. Projekt zakłada budowę nowoczesnego systemu monitoringu wizyjnego, który obejmie 24 kluczowe lokalizacje na terenie gminy, w tym budynki użyteczności publicznej – szkoły, świetlice, remizy OSP, a także place zabaw, parkingi, mosty i tereny rekreacyjne. System pozwoli na skuteczniejsze reagowanie w sytuacjach zagrożenia, poprawi bezpieczeństwo mieszkańców oraz pomoże chronić wspólne mienie publiczne. Całkowita wartość projektu wynosi 1 mln 559 tys. zł, z czego 1 mln 242 tys. zł stanowi dofinansowanie ze środków unijnych.

Tereszpol

JĘZYK POLSKI Z HUMOREM. 7 listopada w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Tereszpol odbyło się spotkanie autorskie z **Pauliną Mikułą**. To znana popularyzorka języka polskiego, autorka książek i twórczyni kanału „Mówiąc inaczej”. Uczestnicy mieli okazję poznać kulisy pracy autorki, posłuchać inspirujących historii o języku, kulturze słowa i codziennych wyzwaniach twórcy internetowego. Nie zabrakło także czasu na pytania od publiczności. Organizatorem wydarzenia była Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpol. Spotkanie zorganizowano w ramach projektu „Książka jest kobietą”. „Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury”.

ez

Jak wzmocnić organizm przed sezonem grypowym?

Praktyczny przewodnik dla seniorów

WARTO WIEDZIEĆ

Jesień i zima to czas, kiedy wirusy mają idealne warunki do rozprzestrzeniania się. Układ odpornościowy osób starszych działa wolniej niż kiedyś, dlatego warto zawnoczyć o jego wzmocnienie. Mamy dobrą wiadomość. Wiele można zrobić bez drogich suplementów czy skomplikowanych diet.

Jesień i zima to czas, kiedy wirusy rozprzestrzeniają się szybciej, a nasz organizm wystawiany jest na próbę. U osób starszych odporność naturalnie słabnie, dlatego warto wcześniej zadbać o jej wzmocnienie, zanim sezon zachorowań rozkręci się na dobre.

Najprostszym, a jednocześnie najskuteczniejszym sposobem jest odpowiedni sen. To właśnie wtedy ciało się regeneruje, odbudowuje siły i produkuje komórki odpowiedzialne za walkę z infekcjami. Dobrze jest kłaść się spać o stałej por-



rze, w przewietrzonym pokoju i unikać ciężkich posiłków tuż przed snem.

Ruch również ma ogromne znaczenie. Nie chodzi o intensywny trening, lecz o codzienną, umiarkowaną aktywność – spacer w parku, gimnastykę w domu czy nordic walking. Już pół godziny dziennie wspiera krążenie, dotlenia komórki i zwiększa naturalną odporność.

Warto zwrócić uwagę także na to, co trafia na talerz. Jesienią i zimą szczególnie dobrze służą nam ciepłe posiłki, warzywa, owoce, kiszonki, czosnek, cebula czy ryby. Szklanka ciepłej wody z miodem i cytryną o poranku może stać się zdrowym rytuałem, który delikatnie pobudza organizm do działania.

Jeśli chodzi o suplementy,

witamina D pozostaje najczęściej polecaną, bo jej poziom zimą u wielu osób spada. Zanim jednak po nią sięgniemy, dobrze zapytać lekarza lub farmaceutę o dawkę.

Wzmacnianie odporności to również troska o spokojną głowę. Długotrwały stres osłabia organizm, dlatego warto znaleźć codzienną chwilę na relaks, może to być rozmowa z bliskimi, czytanie, muzyka, krzyżówki lub modlitwa. Dobrze rozważyć także szczepienia ochronne, które mogą zmniejszyć ryzyko ciężkiego przebiegu choroby.

Odporność budujemy codziennie, małymi krokami. Dobra dieta, sen, ruch, unikanie stresu i świadome dbanie o zdrowie mogą sprawić, że zimą przejdziemy spokojniej i zdrowiej.

red



Z OKAZJI DNIA SENIORA - ZADBAJ O SŁUCH, MOWĘ I DOBRE SAMOPOCZUCIE!

GADU GADU Centrum Terapeutyczno-Rehabilitacyjne Alicja Bosak serdecznie zaprasza wszystkich Seniorów do naszego Ośrodka Słuchu i Mowy.

Tu z troską, cierpliwością i uśmiechem

pomagamy poprawić jakość życia każdego dnia!

Rehabilitacja słuchu i mowy – BEZPŁATNIE w ramach NFZ!

➔ Profesjonalna opieka logopedów, neurologopedów i surdologopedów, fizjoterapeutów oraz psychologów

➔ Indywidualne podejście i przyjazna atmosfera

➔ Pomoc w lepszym rozumieniu mowy, wyraźnym mówieniu i aktywnym uczestnictwie w rozmowach

NOWOŚĆ! Komora hiperbaryczna – tlen dla zdrowia i witalności!

Terapia tlenowa:

✓ wspiera układ krążenia i odporność

✓ poprawia pamięć i koncentrację

✓ przyspiesza regenerację organizmu

Dostępna w atrakcyjnych cenach dla Seniorów!

Z okazji Dnia Seniora przygotowaliśmy specjalne rabaty oraz bezpłatne konsultacje wstępne.

GADU GADU Centrum Terapeutyczno-Rehabilitacyjne Alicja Bosak

Ośrodek Słuchu i Mowy

📍 ul. Koszary 20, 22-400 Zamość

☎ tel. 505 972 050

Zadbaj o siebie – bo na dobre samopoczucie nigdy nie jest za późno!

ZAMOŚĆ

ul. STASZICA 4
690 141 619

MASAŻYSTKI Z BALI

MASAŻE BALIJSKIE I TAJSKIE

MIEJSCE TWOJEGO RELAKSU

poniedziałek – niedziela
12:00 – 22:00

Thai & Bali Massage

18 - 24.11.2025

KRONIKA TYGODNIA *piszemy lepiej dajemy więcej*

PROGRAM



Nietykalni

TVN, sobota 22.11, godz. 21.25

Paryż. Pochodzący z Senegalu Driss (Omar Sy) właśnie wyszedł z więzienia i usiłuje zdobyć prawo do zasiłku. By go uzyskać, musi udowodnić, że próbował znaleźć pracę. W ten sposób trafia do sparaliżowanego milionera Philippe'a (François Cluzet), który wymaga stałej opieki i poszukuje nowego pielęgniarza. W przeciwieństwie do wielu innych kandydatów Driss nie stara się zrobić na potencjalnym pracodawcy dobrego wrażenia. Wyraźnie nie zależy mu na otrzymaniu posady, a wyłącznie na podpisie. Zaskoczony jego bezpośredniością i sposobem bycia niepełnosprawny koneser sztuki proponuje mu posadę. Wkrótce Driss zamieszkuje w luksusowej posiadłości bogacza. Mimo że nie ma kwalifikacji ani doświadczenia, okazuje się doskonałym opiekunem i asystentem. Obecność energicznego i pewnego siebie Drissa wpływa pozytywnie na wszystkich mieszkańców domu, włącznie z Philippe'em, jego niepokorną córką Elisą (Alba Gaia Bellugi) i służącą Yvonne (Anne Le Ny). Z czasem między niewykształconym chłopakiem z blokowiska a bogaczem arystokratycznego pochodzenia rodzi się przyjaźń.

Bez litości 2

Polsat, sobota 22.11, godz. 21.55

Boston. Świetnie wykształcony Robert McCall służył w CIA. Teraz wiecie spokojne życie na zasłużonej emeryturze. Pracuje jako kierowca i często bezinteresownie angażuje się w pomoc nieznajomym. Pewnego dnia otrzymuje druzgocące wieści, które wyracają jego świat do góry nogami. Okazuje się, że Susan Plummer, wieloletnia przyjaciółka oraz partnerka zawodowa, została brutalnie zamordowana, a sprawcy są nieuchwytni. Wstrząsająca informacja skłania mężczyznę do porzucenia wygodnego życia i rozpoczęcia prywatnego śledztwa. Postanawia on osobiście dopaść osoby odpowiedzialne za brutalną egzekucję. Zdaje sobie sprawę, że Susan zginęła z rąk profesjonalistów, którzy teraz zacierają ślady. Pełen gniewu McCall jest zdeterminowany dokonać krwawej zemsty. Nie cofnie się przed niczym, by namierzyć zbrodniarzy. Ignoruje fakt, że przez swoje działania naraził się wpływowym ludziom, którzy wyznaczili nagrodę za jego głowę.



Szpieg, który mnie rzucił

TVP 2, sobota 22.11, godz. 23.35

Los Angeles. Nieśmiała Audrey ma spokojną i zrównoważoną naturę. Nie przepada za szalonymi przygodami, a wieczory woli spędzać na kanapie z dobrą książką niż na imprezach. Najlepszą przyjaciółką domatorki jest jednak nieobliczalna i ceniąca spontaniczność Morgan, która czasem zakłóca jej spokój. Audrey właśnie leczy swoje złamane serce. Jej ukochany Drew zerwał z nią przed tygodniem w przrykany sposób. Wysłał jedynie wiadomość tekstową i słuch po nim zaginął. Wkrótce jednak porzucona dziewczyna poznaje motywy postępowania mężczyzny...



Tylko dla twoich oczu

TVP 2, niedziela 23.11, godz. 19.10

U wybrzeży Grecji przypadkowo zostaje zatopiony angielski statek szpiegowski. Wraz z nim na dno idzie supertajne urządzenie kodowe, które służy do sterowania raketami umieszczonymi na okrętach podwodnych. Istnieje obawa, że zdobędzie je radziecki wywiad. James Bond ma za zadanie wydostać maszynę z głębin. Brytyjski archeolog, który miał ustalić położenie wraku, ginie w tajemniczych okolicznościach. Córka zamordowanego, Melina Haveloc, postanawia pomóc jego śmierć. Przyłącza się więc do agenta 007, który próbuje wytropić mordercę i dowiedzieć się, kim są jego mocodawcy. Śledztwo wiezie ich kolejno do Hiszpanii, włoskiego kurortu narciarskiego Cortina d'Ampezzo, na wyspę Korfu i do Grecji. Kiedy po wielu perypetiach docierają w końcu do zatopionego okrętu, okazuje się, że ktoś ich wyprzedził...



Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu

TVP 1, niedziela 23.11, godz. 22.50

Maggie uczy w koledżu i samotnie wychowuje nastoletnią Summer. By odbudować więź z córką, postanawia wyjechać z nią do Toskanii, gdzie sama spędzała wakacje jako dziecko. Różnowłosa buntownicza nie podziela entuzjazmu matki, a malownicze włoskie krajobrazy są jej obojętne. Wyjazd z metropolii, w której zostawiła chłopaka, na wieś traktuje jak karę i każdy zachwyt Maggie puentuje w sarkastyczny sposób. Mimo marudzenia córki matka stara się zachować pogodę ducha.



TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

Wtorek, 18.11

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.I (39) - serial
- 9.00 Ranczo s.I (11) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (27) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (417) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Królestwo mokradła - Park Narodowy Kakadu
- 14.00 Wichrowe wzgórza (299) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (751) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4598) - telenowela
- 18.45 Akacja 38 (749) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Zaraz wracam s.I (40) - serial
- 21.00 Żelazny obrońca
- 21.55 System - dramat, USA, reż. Daniel Espinosa, wyk. Joel Kinnaman, Tom Hardy, Noomi Rapace, Gary Oldman
- HIT** 0.15 Wykrywacz kłamstw
- 0.40 Więcej niż wszystko - film fabularny, USA, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakey
- 2.30 Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie
- 5.00 Jadwiga Piłsudska - Jaraczewska. Mój ojciec

- 4.40 Na dobre i na złe (917) - serial
- 5.35 M jak miłość (1636) - serial
- 6.30 Baptycki - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3258) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.50 Rosół polski
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (331) - serial
- 14.00 Va Banque (991) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (785) - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (273) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (332) - serial
- 18.15 Va Banque (992) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3258) - serial
- 19.55 Domowe patenty
- 20.05 Barwy szczęścia (3259) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1890) - serial
- 21.55 Na sygnale (787) - serial
- 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 23.30 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Gofas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak
- HIT** 1.20 Pod ostrzałem - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Gerard Butler, Alexis Louder, Toby Huss, Frank Grillo, Ryan O'Nan
- 3.15 Symfonia mazurska - dok.
- 4.20 Zakończenie dnia

TVN 7

- 5.25 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron, Halle Berry
- HIT** 22.20 W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. F.lix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
- 0.35 Powrót Batmana - film przygodowy, USA 1992, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton, Danny DeVito, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken,
- 3.10 Osadzone. Blok F
- 4.20 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspinał się stulecie - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Pora odkupienia - dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Richard Hughes, wyk. Alexis Ren, Antonio Banderas, Kate Bosworth, Mojean Aria
- HIT** 21.50 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desrosiers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre
- 23.25 Polowanie na czarownicę - film przygodowy, USA 2011, reż. Dominic Sena, wyk. Claire Foy, Nicolas Cage, Ron Perlman, Stephen Campbell Moore
- 1.25 Dzielnica strachu - serial
- 2.20 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.20 Menu na miarę
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

POLSAT

POLSAT

TVN

TVN

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- 20.35 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman, Melissa Leo, Orson Bean
- 23.05 Detonator - thriller, USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih Leong, wyk. Wesley Snipes, William Hope, Tim Dutton, Silvia Colloca, Matthew Leitch, Bogdan Uritescu, Warren Derosa, Michael Brandon
- 1.10 Pretty Woman - komedia romantyczna, USA, 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Richard Gere, Julia Roberts, Jason Alexander, Laura San Giacomo, Ralph Bellamy, Alex Hyde - White, Hector Elizondo
- 3.50 Ewa gotuje

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 The Floor
- 14.35 Ukryta prawda
- 15.45 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku



- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
- 22.40 Kuba Wojewódzki
- 23.45 Superwizjer
- 0.25 Och, Karol - komedia, Polska 1985, reż. Roman Załuski, wyk. Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz
- 2.35 Skazana - serial
- 3.40 Śmierć Diany: dwa śledztwa
- 4.45 Uwaga!
- 5.00 Jak to jest zrobione - serial

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa
- 7.30 Serca dwa 8.00 Doktor Martin
- 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Diamentowa afera - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 1999, reż. Les Mayfield, wyk. Martin Lawrence, Luke Wilson, Peter Greene, Dave Chapelle, William Forsythe, Nicole Ari Parker
- 23.05 Ostrożnie z dziewczynami - komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Roger Kumble 0.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

- 6.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Włochy - Norwegia 8.30 Strongman - Liga Mistrzów - Łotwa 9.30 Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027: Słowacja - Polska 11.30 Piłka nożna kobiet - Liga Hiszpańska: FC Barcelona - Real Madryt 13.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 14.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Malta - Polska 16.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Macedonia Północna - Polska 18.50 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Rytas Wilno 20.35 Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027: Polska - Cypr 22.45 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierze w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bądź wierny, idź i pamiętaj 23.25 Stan wojenny w Polsce - znaczenie i konsekwencje

TTV

- 5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.35 Wyburzacz 3.20 Detektywi. Na zlecenie

STOPKLATKA

STOPKLATKA

TV 4

TV 4

- 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 13.50 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 17.55 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Obcy 3 - horror sci - fi, USA 22.15 Czas zemsty - film akcji, USA

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 tency Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.35 Jerry Maguire - dramat obyczajowy

TV 6

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięci 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta – Jak zachęcić dziecko do czytania i ograniczyć czas ekranów?
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam s.l (40) – serial
9.00 Ranczo s.l (12) – serial
10.00 Komisarz Alex (28) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (418) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Królestwo mokradeł – Park Narodowy Pantanal
14.00 Wichrowe wzgórze (300) – serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (752) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4599) – telenowela
18.45 Akacja 38 (750) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.l (41) – serial
21.10 Tak to się robi w Marsylii (6) – serial
22.10 Sekielski wieczorową porą
23.15 Replikant – film fabularny, USA, reż. Ringo Lam, wyk. Michael Rooker, Jean-Claude Van Damme, Catherine Dent

HIT
1.00 Wykrywacz kłamstw
1.25 System – dramat, USA, reż. Daniel Espinosa
3.45 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45 Tacy byliśmy

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (918) – Dla twojego dobra – serial
5.35 M jak miłość (1637) – serial
6.25 Mozaika żydowska
6.55 Barwy szczęścia (3259) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (332) – serial
14.00 Va Banque (992) – teleturniej
14.35 Na sygnale (786) – Nieprzewidywalne – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (274) – serial
15.50 Domowe patenty
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (333) – serial
18.15 Va Banque (993) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3259) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3260) – serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (970) – Przybysz z tamtego świata – serial
21.55 Na sygnale (788) – Seks, hazard i telewizja – serial
22.20 Na sygnale (789) – Jeśli ją skrzywdzisz – serial
22.55 Peaky Blinders (18) – serial
0.05 Moja super eksdziewczyna – komedia, USA, reż. Ivan Reitmann, wyk. Uma Thurmann, Anna Farris, Luke Wilson

HIT
1.55 W cieniu śmierci (12) – serial
2.45 Akacja 38 (264) – serial
3.35 Bezkrwawa rewolucja. Krótka historia internetu w Polsce – film dok.
4.30 Zakończenie dnia

Środa, 19.11

TVN 7

5.25 Szkoła – program obyczajowy
6.25 Szkoła – program obyczajowy
7.20 Szkoła – program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
9.20 Ukryta prawda
11.25 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.10 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny – serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona – film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton

HIT
23.30 Głupcy – dramat, Polska, Rumunia, Niemcy 2022, reż. Tomasz Wasilewski, wyk. Dorota Kolak, Łukasz Simlat

1.55 Pati – serial
2.55 SOS. Ekipy w akcji
3.55 Usterka
4.40 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
10.55 Zbuntowany anioł – serial
11.55 Wspaniałe stulecie – serial
12.50 Wspaniałe stulecie – serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo – serial
16.55 Ranczo – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Księga luster – thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan

HIT
22.20 Zły porucznik – thriller, USA 2009, reż. Werner Herzog
1.00 Obserwator – thriller, USA 2000, reż. Joe Charbanic, wyk. Ernie Hudson, James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei
3.00 Dzielnica strachu – serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu – serial

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Bezpieczny azyl dla matek i dzieci w Opolu
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam s.l (41) – serial
9.00 Ranczo s.l (13) – Wielkie wybory – serial
10.00 Komisarz Alex (29) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (419) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca – magazyn
12.55 Królestwo mokradeł – Park Narodowy Everglades
14.00 Wichrowe wzgórze (301) – serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (753) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4600) – telenowela
18.45 Akacja 38 (751) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.l (42) – serial
21.10 Ojciec Mateusz (436) – serial
22.10 Sprawa dla reportera
23.10 Ta, którą Kocham – film dok.
0.50 Wykrywacz kłamstw
1.15 Profilerka Jastre (11) – serial
2.15 Tak to się robi w Marsylii (6) – serial
3.20 Więcej niż wszystko – film fabularny, USA, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakey, Rick Zumwalt
5.00 Zakończenie dnia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (919) – Kiedy jeden minus jest cięższy – serial
5.30 M jak miłość (1638) – serial
6.25 Operacja zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3260) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Podróż po jeden uśmiech (2)
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (333) – serial
14.05 Va Banque (993) – teleturniej
14.35 Na sygnale (787) – Pełen vital – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (275) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (334) – serial
18.15 Va Banque (994) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3260) – serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3261) – serial
20.45 Berlin Ku'damm – 59 (12) – serial
21.50 Morderstwa w Cantal – film kryminalny, Francja, reż. Sandrine Cohen, wyk. Jean Fornerod, Alexandre Varga, Joséphine Jobert, Nicky Marbot

HIT
23.40 Rodzinka.pl (298) – serial
0.20 Skandal w hrabstwie Yuba – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Tate Taylor, wyk. Allison Janney, Mila Kunis, Wanda Sykes, Ellen Barkin

2.05 Mała doboszka (8) – serial
3.05 Akacja 38 (265) – serial
4.00 Rodzinka.pl (247) – serial
4.30 Zakończenie dnia

Czwartek, 20.11

TVN 7

5.25 Szkoła – program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny – serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Bękarty – komedia, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Glenn Close, Katt Williams, Ving Rhames

22.25 Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia, USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Imogene Coca, Beverly D'Angelo, Randy Quaid

0.35 Dziewczyna z pociągu – film sensacyjny, Wielka Brytania, Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans

2.55 SOS. Ekipy w akcji
3.50 Osadzone. Blok F
4.20 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
11.55 Wspaniałe stulecie – serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? – komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch

22.05 Last Vegas – komedia, USA 2013, reż. Jon Turteltaub, wyk. Kevin Kline, Michael Douglas, Morgan Freeman, Robert De Niro

0.05 Dom pogodnej starości – komedia, Francja 2022, reż. Thomas Gilou, wyk. Daniel Prévost, G...rard Depardieu, Kev Adams

2.15 Dzielnica strachu – serial
3.10 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu – serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.30 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.55 The Floor
14.35 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Model – przed Finałem
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 The Floor
21.35 Top Model

TRWAM

15.00 W kolorze płomienia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świąty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Perły polskiego krajoznawstwa 22.50 Opowiedzieć taki pontyfikat. Dziennikarze o Janie Pawle II

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
10.30 Trudne sprawy
11.30 Gliniarze
12.35 Gliniarze
13.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom
21.40 Przyjaciółki

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.55 The Floor
14.35 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 The Floor
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy

20.35 Kochaj albo rzuć – komedia, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Władaw Kowalski, Anna Dymna

23.05 Jak tyse konie – komedia sensacyjna, Chiny, 2023, reż. Larry Yang, wyk. Jackie Chan, Haocun Liu, Kevin Guo, Yueting Lang, Jing Wu

1.50 To dopiero początek – komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano, Glenna Headly, Elizabeth Ashley, Jane Seymour

3.55 Ewa gotuje
4.35 Disco Gramy

23.35 Złe mamuśki – komedia, USA 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kathryn Hahn, Kristen Bell, Christina Applegate, Jada Pinkett Smith

1.45 Cast Away: Poza światem – dramat przygodowy, USA 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth

4.45 Uwaga!
5.00 Jak to jest zrobione – serial

22.55 Pokaż, kotku, co masz w środku – komedia, Polska, 2011, reż. Sławomir Kryński, wyk. Jacek Borusiński, Krzysztof Stelmach, Iwona Wszółkówna, Jacek Braciak, Marian Dziędziel, Delfina Wilkońska, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Jan Nowicki, Andrzej Grabowski, Katarzyna Cynke – Seria niefortunnych wydarzeń wywraca do góry nogami życie dwóch braci.

22.45 Złe Mamuśki II: Jak przetrwać święta – komedia, USA, Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore

0.50 8 – bitowe Święta – film familijny, USA 2021, reż. Michael Dowse, wyk. Neil Patrick Harris, Winslow Fegley, June Diane Raphael, Steve Zahn, Sophia Reid – Gantzert

3.00 Szpital św. Anny – serial
4.00 Uwaga!
4.15 Nauka jazdy
4.45 Jak to jest zrobione – serial

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 xXx: Następny poziom – film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Samuel L. Jackson, Willem Dafoe, Scott Speedman, Peter Straus 23.10 Helikopter w ogniu – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Josh Hartnett, Ewan McGregor, Jason Isaacs, Tom Sizemore, Eric Bana 2.15 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Malta - Polska 8.30 Legendy miejskie 9.10 Kto wygrał mecz 10.25 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Rytas Wilno 12.15 Plywanie - PGE Grand Prix Puchar Polski, Górzów Wielkopolski 13.50 Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027: Polska - Cypr 15.45 Pełnosprawni 16.15 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Macedonia Północna - Polska 18.20 Koszykówka mężczyzn - FIBA Europe Cup: Anwil Włocławek - Trepca Kosowo 3 20.35 Odliczanie do Mundialu 22.25 Sportowy Wieczór 23.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Malta - Polska

TTV

5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie 0.30 Życie na kredycie 1.05 Dobra robota 2.05 Fachowcy 2.50 Szpital – program obyczajowy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 12.30 Dlaczego ja? 13.00 Dlaczego ja? 13.30 Dlaczego ja? 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Patriotka - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs, Chris Cooper, Tcheky Karyo, Rene Auberjonois, Lisa Brenner, Tom Wilkinson 0.30 Świat według Kiepskich

TVP SPORT

5.30 Sportowy Wieczór 6.15 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Macedonia Północna - Polska 8.25 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2026: Malta - Polska 10.35 Odliczanie do Mundialu 11.45 Odliczanie do Mundialu 12.30 Transmisja sportowa 14.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Polska - Holandia 16.25 Koszykówka - FIBA Europe Cup: Anwil Włocławek - Trepca Kosowo 18.20 Strongman - Liga Mistrzów 19.20 Boks - Gala w Montrealu 21.05 Sportowy Wieczór 21.45 Ring. TVP Sport 22.40 Kamera TVP Sport 23.15 Futsal - Mistrzostwa Europy do lat 19 - Finał: Portugalia - Hiszpania

STOPKLATKA

10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 13.50 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Kryptonin Nina - dramat kryminalny 22.10 Boże Ciało - dramat obyczajowy

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójmiasto 22.40 Kod nieśmiertelności - thriller sci-fi

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

STOPKLATKA

10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 13.55 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.05 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Gliniarz z metropolii - komedia sensacyjny 23.35 Ojciec chrzestny - dramat kryminalny

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Okrasa łamie przepisy
9.00 Ranczo s.II (14) - serial
10.05 Komisarz Alex (30) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (420) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Królestwo mokradet (4) - Park Narodowy Donana
14.00 Wichrowe wzgórze (302) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (754) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4601) - telenowela
18.45 Akcyjowa 38 (752) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.I (43) - serial
21.10 Komisarz Alex (302) - serial
22.10 Biały potok - komediodramat, reż. Michał Grzybowski, wyk. Marcin Dorociński, Agnieszka Duleba - Kasza, Julia Wyszynska, Dobromir Dymek, Zbigniew Antoniewicz, Sebastian Pawlak, Cezary Pawłowski
23.40 Czarna śmierć (2) - serial
0.35 Wykrywca kłamstw
1.00 Replikant - film fabularny, USA, reż. Ringo Lam, wyk. Michael Rooker, Jean - Claude Van Damme, Catherine Dent
2.50 Sekielski wieczorową porą

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 Gliniarze
12.40 Gliniarze
13.40 Gliniarze
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 Kiler-ów 2-6ch - komedia sensacyjna, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kiersznowski, Jan Machulski
22.40 Łowca i Królowa Lodu - film fantasy, USA, 2016, reż. Cedric Nicolas - Troyan, wyk. Chris Hemsworth, Jessica Chastain, Charlize Theron, Emily Blunt, Nick Frost, Rob Brydon
1.00 Warcraft: Początek - film fantasy, Chiny, USA, Kanada
3.40 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa 11.00 Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 20.00 Gala Babilon MMA 55 /Radom 0.00 8 MM / Osiem milimetrów - thriller, USA, Niemcy, 1999, reż. Joel Schumacher, wyk. Nicolas Cage, Joaquin Phoenix, James Gandolfini, Peter Stormare, Anthony Heald 2.25 Backdoor - wyjście awaryjne 2.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Zajazd. Będzie się działo - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Bosco 11.05 Jakubki 12.10 Robert Makłowicz 13.50 Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Seksmisja - komedia, Polska 22.40 Dziewięte wrota - horror

TVP 2 TVP 2

4.40 Na dobre i na złe (920) - Wszystko za życie - serial
5.35 M jak miłość (1639) - serial
6.25 Anna Dymna - spotkajmy się
6.55 Barwy szczęścia (3261) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Jedzenie ma znaczenie
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (334) - serial
14.00 Va Banque (994) - teleturniej
14.35 Na sygnale (788) - Seks, hazard i telewizja - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (276) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (335) - serial
18.15 Va Banque (995) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3261) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3262) - serial
20.45 Postaw na milion - teleturniej
21.50 Tak to leciało! - teleturniej
22.45 To jest grane
23.25 Tylko dla twoich oczu - film sensacyjny, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Carole Bouquet, Chaim Topol, Lynn-Holly Johnson
1.40 Moja super eksdziewczyna - komedia, USA, reż. Ivan Reitmann, wyk. Uma Thurman, Luke Wilson, Anna Faris, Rainn Wilson
3.25 Akcyjowa 38 (266) - serial
4.20 Akcyjowa 38 (267) - serial
5.10 Zakończenie dnia

TVN TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 The Floor
14.35 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19.50 Uwaga!



20.00 Akademia pana Kleksa - film familijny, Polska 2023, reż. Maciej Kawulski, wyk. Antonina Litwiniak, Tomasz Kot, Piotr Fronczewski, Sebastian Stankiewicz
22.55 Jestem legendą - film sci - fi, USA 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga, Charlie Tahan, Salli Richardson
0.55 Kuba Wojewódzki
2.10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
3.10 Skazana - serial
4.05 Uwaga!
4.25 Nauka jazdy
5.00 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.05 Odliczanie do Mundialu 8.10 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Rytas Wilno 10.10 Wanda Rutkiewicz 10.50 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet: Maroko - Argentyna 12.55 Kamera TVP Sport 13.20 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet: Filipiny - Polska 15.30 Sportowe ABC 15.45 Ring TVP Sport 16.45 Boks - Polska Liga Boks: Concordia Knurów - Golden Team Nowy Sącz 19.55 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Śląsk Wrocław 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet: Filipiny - Polska 1.35 Boks - Polska Liga Boks

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Speed 2: wyjście z czasem - film sensacyjny

Piątek, 21.11 TVN 7

5.25 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny - serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Słodki listopad - melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken, Robert Joy, Frank Langella
22.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
23.35 Dwa tygodnie na miłość - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Marc Lawrence, wyk. Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt, Dana Ivey
1.50 Ukryta gra - film sensacyjny, Polska, USA 2019, reż. Łukasz Kościński, wyk. Bill Pullman, Lotte Verbeek, James Bloor, Robert Więckiewicz
3.50 Osadzone. Blok F
4.20 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
11.55 Wspaniałe stulecie - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
22.00 Angielska robota - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Australia 2008, reż. Roger Donaldson, wyk. Jason Statham, Saffron Burrows, Stephen Campbell Moore, Daniel Mays
0.10 Po prostu walcz 2 - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz
2.20 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywne 16.40 Wykłady z kongresu. Katolicy a tożsamość Europy 17.00 Człowiek nie może być jak Bóg 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Prawo do Polski - Śląsk Cieszyński 22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 22.55 Wielkość rodziła się przy ołtarzu 23.30 Regał

TTV

5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.05 Życie na kredycie 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.55 Ranczo s.II (15) - serial
9.55 Komisarz Alex (31) - serial
10.55 Ojciec Mateusz (1) - Obcy - serial
11.55 W samo południe - western
13.25 Dobre stony - Kasia Lins i Piotr Domalewski
16.55 Miłość i nadzieja (335) - serial
17.55 Na granicy wymarcia - Łuskowicz
14.25 Okrasa łamie przepisy - Suszone wspomnienia z Borów Tucholskich
15.00 Rolnik szuka żony - /9/ - reality show
16.05 Dziedzictwo (755) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (436) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Profilerka Jastr? (12) - serial
21.25 Hotel Mumbai - thriller, Australia, Indie, reż. Anthony Maras, wyk. Armie Hammer, Dev Patel, Jason Isaacs
23.40 Konwój - thriller, reż. Maciej Żak, wyk. Robert Więckiewicz, Janusz Gajos, Przemysław Bluszczyk, Łukasz Simlat,
1.15 Sprawdzamy - magazyn
1.40 Ranczo Wilkowyje - komedia, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka
3.25 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.15 Ewa gotuje
11.45 Awantura o kasę
12.50 Kochaj albo rzuć - komedia, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wadaw Kowalski, Anna Dymna
15.30 Chłopaki do wzięcia
16.30 Randka w ciemno
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką



21.55 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman, Melissa Leo, Orson Bean
0.25 Poranek kojota - komedia, Polska, 2001, reż. Olaf Lubaszko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Michał Milowicz, Janusz Józefowicz, Tadeusz Huk, Magdalena Kumorek, Tomasz Dedek, Leon Niemczyk
2.35 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Grammy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Była sobie Ziemia 10.00 Kopciuszek - musical 12.25 Świat według Kiepskich 15.00 Złomiarze 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Rycerze z Szanghaju - komedia przygodowa, USA, 2003, reż. David Dobkin, wyk. Jackie Chan, Owen Wilson, Fann Wong 23.25 xX: Następny poziom - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Samuel L. Jackson, Willem Dafoe Peter Strauss 1.35 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 4.55 Formuła 1 /Las Vegas

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Apollo 13 - dramat 15.00 Seksmisja - komedia 17.25 Cztery pancerni i pies - serial 20.00 Uznany za niewinnego - thriller 22.40 Predator 2 - film sci - fi 0.50 Nim diabeł dobiegnie, że nie żyjesz - thriller

TVP 2 TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3258 - 3259) - serial
6.30 M jak miłość (1889) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Domowe patenty
11.30 Górna półka smaku
12.10 Postaw na milion - teleturniej
13.05 Miłość i nadzieja (335) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Grzegorz Hyży
16.20 Na dobre i na złe (970) - Przybysz z tamtego świata - serial
17.20 Miłość i nadzieja (336) - serial
18.15 Va Banque (996) - teleturniej
18.50 Słowo na niedzielę - O Tobie w królestwie Jezusa
19.00 Informacje kulturalne
19.25 Rodzinka.pl - serial
20.00 Rodzinka.pl - serial
20.30 The Voice of Poland s. XVI - Live, cz. I - widowisko muzyczne
22.05 The Voice of Poland s. XVI - Live, cz. II - widowisko muzyczne
23.35 Szpieg, który mnie rzucił - komedia, USA, reż. Susanna Fogel, wyk. Kate Mckinnon, Sam Heughan, Mila Kunis, Gillian Anderson, Justin Theroux
1.45 Skandal w hrabstwie Yuba - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Tate Taylor, wyk. Allison Janney, Mila Kunis, Wanda Sykes, Ellen Barkin
3.25 Rodzinka.pl (248) - Żuraw i czapla - serial
3.50 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 MasterChef
14.55 Magda gotuje internet
15.35 Skoki narciarskie: - PŚ, Lillehammer
18.25 Unboxing - Wielkie Otwarcie
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Afryka Express



21.25 Nietykali - film obyczajowy, Francja 2011, reż. Olivier Nakache, Eric Toledano, wyk. Françoise Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleurot - Były skazaniec zostaje opiekunem niepełnosprawnego milionera. Przywraca mu radość życia.
23.40 Dom dobry - kulisy produkcji
23.50 Amnezja - film sensacyjny, USA, Niemcy 2004, reż. Philip Kaufman, wyk. Ashley Judd, Samuel L. Jackson, Andy Garcia, David Strathairn, Russell Wong
1.55 Skazana - serial
3.55 Szpital św. Anny - serial
4.55 Uwaga!
5.15 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.25 Strongman - Liga Mistrzów - Łowca 7.25 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Śląsk Wrocław 9.35 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet, Filipiny: Filipiny - Polska 11.35 Urodzone, by grać - film dok. 12.50 Rugby - Europe Trophit: Polska - Czechy 15.05 Sportowe ABC 15.25 Piłka nożna: Warta Poznań - Unia Skierniewice 17.40 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa: Futsal Świecie - FC Reiter Toruń 19.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 41, Chelms 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Boks - Gala w Las Vegas, MGM Arena - podsumowanie - walka wieczoru: M. Pacquiao - M. Barrios 1.45 Boks

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Miodowe lata 12.25 Speed 2: wyjście z czasem - film sensacyjny 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

Sobota, 22.11 TVN 7

5.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.35 New Looney Tunes III - anim.
6.50 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995,
9.20 Bez kompleksów
10.25 Ukryta prawda
11.25 Mówię Wam
12.35 Top Model
13.55 Zrobmy sobie dom
15.00 Detektywi
18.00 Bez kompleksów
19.00 Idź na całość
20.00 Sherlock Holmes - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Rachel McAdams, Mark Strong, Eddie Marsan
22.50 Grawitacja - film sci - fi, USA, Wielka Brytania 2013, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris
0.40 Small World - film sensacyjny, Polska 2021, reż. Patryk Vega, wyk. Piotr Adamczyk, Julia Wieniawa - Narkiewicz

TV PULS

3.00 Pati
4.00 Fachowcy
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Krocząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014, reż. Scott Frank, wyk. Adam David Thompson, Boyd Holbrook, Dan Stevens, David Harbour, Liam Neeson
22.15 Lodowy szlak - film sensacyjny, USA 2020, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Amber Midthunder, Benjamin Walker, Laurence Fishburne, Liam Neeson, Marcus Thomas
0.40 Pora odkupienia - dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Richard Hughes, wyk. Alexis Ren, Antonio Banderas, Kate Bosworth, Mojean Aria
2.20 Dyżur
3.00 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Macieczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Siostry na posterunku 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Młodlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Muzeum 303

TTV

4.50 Gogglebox. Przed telewizorem 6.20 Express 6.40 Diabelnie boskie - serial 7.40 Farma Clarksona 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka Jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka Jazdy 17.45 Express 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

TV 4

6.00 Jeźdźcy smoków 7.30 Wyszczekani - komedia przygodowa 9.15 Cobra Kai 12.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.50 Columbia 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.55 Bez litości: Zabójca sprawiedliwości - film sensacyjny 1.50 Włатыc móch

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Daleko od szosy (6) - serial
10.00 Ojciec Mateusz (2) - serial
10.55 Komisarz Alex (302) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Pielgrzymi Nadziei
13.10 Planeta Ziemia - Pustynie i sawanny
14.05 Fascynujące miejsca - Fascynujący sąd - Jesień, Zima
14.30 Biały potok - komediodramat, reż. Michał Grzybowski
16.05 Dziedzictwo (756) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Włodzimierz Zientarski
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Czarna śmierć (3) - serial
21.25 Rolnik szuka żony - /10/ - reality show
22.25 Wydarzenie aktualne
22.50 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia, USA, reż. Emma Lemhagen, wyk. Sarah Jessica Parker, Rosie Day, Raoul Bova, Claudia Cardinale
0.35 Hotel Mumbai - , Australia, USA, Indie, reż. Anthony Maras, wyk. Armie Hammer, Dev Patel, Jason Isaacs
2.45 Konwój - thriller, reż. Maciej Żak, wyk. Robert Więckiewicz, Janusz Gajos, Przemysław Bluszczyk, Łukasz Simlat
4.25 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.00 Shrek 3 - D - film anim.
11.15 Kung Fu Panda 3 - film anim.
13.35 Osobliwy dom pani Peregrine - film fantasy, USA, Wielka Brytania, Belgia, 2014
16.20 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie



20.00 Misie - komedia romantyczna, Polska, 2025, reż. Mariusz Malec, wyk. Krzysztof Zalewski, Małgorzata Mikołajczak, Karol Dziuba, Sebastian Stankiewicz, Mateusz Rusin, Krzysztof Wakuliński, Paulina Gałuszka, Monika Mariotti
22.10 Kiler-ów 2-6ch - komedia sensacyjna, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kozuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska, Jerzy Stuhr
0.50 Last Christmas - komediodramat, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2019, reż. Paul Feig, wyk. Emilia Clarke, Henry Golding, Emma Thompson, Michelle Yeoh, Boris Isakovic
3.00 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.00 Formula 1 /Las Vegas 7.20 Wydarzenia wieczorne 8.00 SuperLudzie Extra 8.25 Była sobie Ziemia 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Piotruś Królik 2: Na gigantycie - komedia familijna 12.30 Małolaty na obozie - komedia familijna 14.25 Rycerze z Szanghaju - komedia przygodowa 17.00 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarstwo w ciemno 20.00 Kolarstwo w ciemno 21.00 2012 - film sci-fi 0.20 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua 2.55 Backdoor - wyjście awaryjne 3.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 18.00 Cztery pancerni i pies - serial 20.00 Ojciec chrzestny II - dramat kryminalny, USA 0.05 Gliniarz z metropolii - komedia sensacyjna, USA 2.50 Obława - dramat wojenny

TVP 2 TVP 2

4.00 Barwy szczęścia (3260 - 3262) - serial
5.45 M jak miłość (1890) - serial
6.45 Operacja zdrowie - /65/
7.30 Pytanie na śniadanie
10.30 Domowe patenty
10.35 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.10 The Voice of Poland s. XVI - Live - widowisko muzyczne
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Opole 2026 - Finał, cz. I Szansa na sukces.
16.40 Opole 2026 - Finał, cz. II Zaślubiona (2) - serial
18.20 Rodzinka.pl - serial
18.55 Niepewne sytuacje
19.10 James Bond - Tylko dla dwóch oczu - film sensacyjny, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Carole Bouquet, Topol, Lynn-Holly Johnson
21.30 Feel na dobry wieczór - widowisko muzyczne
22.35 Herkules - film fantasy, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, John Hurt, Joseph Fiennes, Aksel Hennie
0.25 Będziemy mieszkać razem (4) - serial
1.25 Szpieg, który mnie rzucił - komedia, USA, reż. Susanna Fogel, wyk. Kate McKinnon, Sam Heughan, Mila Kunis, Gillian Anderson, Justin Theroux
3.35 Akacja 38 (268) - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.45 Uwaga!
6.00 Batwheels I - animacja
6.15 Ukryta prawda
7.10 Magda gotuje internet
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Co za tydzień
12.00 Afryka Express
13.35 Tom i Jerry - film familijny, USA 2021, reż. Tim Story
15.40 Skoki narciarskie - PŚ, Lillehammer
18.25 The Floor
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.20 Akademia pana Kleksa - film familijny, Polska 2023, reż. Antonina Litwiniak, Tomasz Kot, Piotr Fronczewski, Sebastian Stankiewicz
0.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Holubek, wyk. PIOTR TROJAN, Agata Kulesza, Dariusz Chojnacki, Jan Frycz, Magdalena Rózczyńska
2.30 Superwizjer
3.15 Szpital św. Anny - serial
4.15 Uwaga!
4.35 Nauka jazdy
5.05 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.45 Strongman - Liga Mistrzów - Serbia 7.50 Piłka nożna: Chrobry Głogów - Wiczyzna Kraków 10.00 Futbol Totalny 11.15 Mundial 2026 - Legendy miejskie 11.55 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Znicz Pruszków 14.00 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Wisła Kraków 17.00 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce 17.25 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce 20.10 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet: Levante UD - FC Barcelona 22.05 Sportowy Wieczór 22.45 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce 0.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 41, Chelms - podsumowanie 3.10 Boks - Gala w Tokio

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Wielkie tajemnice historii 8.50 Galileo 11.50 Obłądny rycerz - komedia kostiumowa 14.40 Kod niesmiertelności - thriller sci-fi 16.35 Pięta fala - thriller sci-fi 18.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

Niedziela, 23.11

TVN 7

5.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.15 New Looney Tunes III - anim.
6.30 Zróbmy sobie dom
7.35 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia
9.30 Unboxing - Wielkie Otwarcie
10.10 Ukryta prawda
14.20 Detektywi
16.20 Poukładani
16.55 Aquaman - film przygodowy, USA, Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson, Nicole Kidman, Dolph Lundgren
20.00 Diuna - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, Kanada 2021, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timothée Chalamet, Rebecca Ferguson, Stellan Skarsgård, Oscar Isaac, Jason Momoa
23.20 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field
1.40 Piekielna zemsta - film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage

TV PULS

5.50 Nash Bridges - serial
6.45 Taki jest świat
7.35 Kobra - oddział specjalny - serial
9.30 Ranczo - serial
14.35 Agent XXL - komedia, USA
16.40 Naga broń: Z akt Wydziału Specjalnego - komedia, USA
18.25 Johnny English - komedia, Wielka Brytania 2003, reż. Peter Howitt, wyk. Ben Miller, John Malkovich, Natalie Imbruglia, Rowan Atkinson
20.00 Ultimatum - dramat kryminalny, USA 2023, reż. Nimrod Antal, wyk. Embeth Davidtz, Jack Champion, Liam Neeson, Lilly Aspell, Noma Dumezweni
21.50 Księga luster - thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan
23.55 Lwie serce - film sensacyjny, USA 1990, reż. Sheldon Lettich, wyk. Deborah Rennard, Harrison Page, Jean-Claude Van Damme, Lisa Pelikan
2.00 Dyżur

TRWAM

16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja Katolicka Rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.20 Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata 6.30 Express 6.50 Nic do ukrycia 7.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Australię 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Zakup w ciemno 13.10 Nauka Jazdy 13.40 Dany i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Żony Podlasia 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Dany i wieśniaczki. PL 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Ciężarówką przez Australię

TV 6

6.00 Miodowe lata 8.55 Columbo 12.20 Miłość w Mariposa Beach - komedia romantyczna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.55 Egzorcysty Emily Rose - horror 2.25 Włатыc móch 3.25 Cudownych rodziców mam

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam s.I (42) - serial
9.00 Ranczo s.II (16) - serial
10.00 Komisarz Alex (32) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (3) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Planeta Ziemia - Pustynie i sawanny
14.00 Wichrowe wzgórza (303) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (757) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4602) - telenowela
18.35 Flesz
18.45 Akacja 38 (753) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Teatr Telewizji - Matka
20.30 Joanna od Aniołów - spektakl teatralny, reż. Weronika Szczywińska, wyk. Piotr Wawer Jr, Beata Bandurska, Rafał Cieluch, Anna Szymańczyk
22.30 Lepsza strona świata - dok.
23.40 Balans bieli - magazyn
0.15 Wykrzywdź kłamstw
0.40 Zwerbowana miłość - dramat, reż. Tadeusz Król
2.25 W samo południe - western
3.55 Duże zwierzę - film obyczajowy, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Jerzy Stuhr, Anna Dymna

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.30 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.30 MEGA HIT - Za szybcy, za wściekli - film akcji, USA, Niemcy, 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, Ludacris, James Remar, Devon Aoki
22.55 Wrogowie publiczni - dramat gangsterowski, Japonia, USA, 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Jason Clarke, James Russo, Stephen Dorff
1.55 Nieobliczalny - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta, Michael Elwyn
4.00 Ewa gotuje

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Małe Wielkie Marzenia 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Kolekcjoner kości - thriller, USA, 1999, reż. Phillip Noyce, wyk. Denzel Washington, Angelina Jolie, Queen Latifah, Michael Rooker, Michael McGlone, Luis Guzmán, Ed O'Neill, Leland Orser 23.30 Patriota - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger 3.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 8.55 Jakubiak 10.00 Robert Makłowicz 11.50 Zajazd. Będzie się działo - serial 13.50 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 17.55 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Szpica - film akcji 22.10 Potępiący - film akcji

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1640) - serial
6.25 Rodzina święta - Jak pielęgnować namiętność i romantyzm w małżeństwie?
6.55 Barwy szczęścia (3262) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Okrasa łamie przepisy
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (336) - serial
14.05 Va Banque (996) - teleturniej
14.35 Na sygnale (789) - Jeśli ją skrzywdzisz - serial
15.00 Koło Fortuny - teleturniej
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (277) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (337) - serial
18.15 Va Banque (997) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3263) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3263) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1891) - serial
21.55 Na sygnale (790) - Pułapka ewolucji - serial
22.25 Na sygnale (791) - Nie ma takiej opcji - serial
22.55 Cztery pory roku w Hawanie (1) - serial kryminalny
23.55 Jackie - film fabularny, Chile, Francja, USA, reż. Pablo Larraín, wyk. Natalie Portman, Peter Sarsgaard, Greta Gerwig
1.50 Stulecie Winnych (46) - serial
2.45 Akacja 38 - serial
3.35 Akacja 38 - serial
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 The Floor
14.35 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor



21.35 Skazani na Shawshank - film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler
0.30 Amnezja - film sensacyjny, USA, Niemcy 2004, reż. Philip Kaufman, wyk. Ashley Judd, Samuel L. Jackson, Andy Garcia, David Strathairn
2.35 Co za tydzień
3.10 Morderczynie - miniserial
4.15 Uwaga!

SUPER POLSAT

6.10 Kamera TVP Sport 6.35 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet: Levante UD - FC Barcelona 8.35 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce 10.50 Futsal - MŚ kobiet: Argentyna - Polska 12.55 Kamera TVP SPORT 13.20 Piłka nożna - MŚ do lat 17, Katar 2025 - 1/2 finału 15.35 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Olimpia Grudziądz 16.35 Piłka nożna - MŚ do lat 17, Katar 2025 - 1/2 finału 18.50 Mundial 2026 - Legendy miejskie 19.30 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 20.15 Betclic 1. Liga magazyn 21.35 GOL 22.55 Sportowy Wieczór 23.20 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet, Filipiny: Argentyna - Polska

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Ostatni rycerz - film przygodowy

Poniedziałek, 24.11

TVN 7

5.25 Szkoła - program obyczajowy
6.25 Szkoła - program obyczajowy
7.20 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
9.20 Ukryta prawda
10.25 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny - serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Księgowy - film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, John Lithgow
22.50 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton
2.10 Poukładani
2.40 Mówię Wam
3.40 SÓS Ekipy w akcji
4.30 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
11.55 Wspaniałe stulecie - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Reguły zabijania - film sensacyjny, USA 2022, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Bruce Willis, John Malkovich, Michael Rooker, Olga Kurylenko
21.55 Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanella, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
23.40 S.W.A.T.: Obłączenie - film sensacyjny, USA 2017, reż. Tony Giglio, wyk. Adrienne Palicki, Kyra Zagorsky, Sam Jaeger, White Michael Jai
1.30 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

15.25 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Więzy krwi 23.35 Świat widziany sercem

TVP SPORT

5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Kiedy ktoś kocha bardziej - serial 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Dany i wieśniaczki. PL 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 4

6.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.05 Łowca Pedofilów 23.35 Łowca Pedofilów



„Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. – Połączenie tradycji i nowoczesności w leczeniu uzdrowskim i rehabilitacji

Kompleksowa i zaawansowana zrobotyzowana rehabilitacja w „Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o.

„Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. to wyjątkowe miejsce, w którym tradycja polskiego lecznictwa uzdrowskiego spotyka się z nowoczesnością i innowacją. Oparte na naturalnych surowcach, takich jak borowina i wody siarczkowe, terapie są wspierane najnowszymi osiągnięciami rehabilitacji medycznej, biofeedbacku oraz technologii zrobotyzowanej. Dzięki temu „Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. staje się jednym z najbardziej innowacyjnych uzdrowisk w Polsce.

W malowniczym sercu Roztocza pacjenci korzystają z szerokiej gamy zabiegów – od masażu, hydroterapii i terapii manualnej po rehabilitację zrobotyzowaną oraz zajęcia pod okiem fizjoterapeuty w leczniczym basie z wodą siarczkową. Każdy turnus rozpoczyna się od konsultacji lekarskiej oraz opracowania indywidualnego programu leczenia, co zapewnia kompleksową i profesjonalną opiekę od pierwszych chwil pobytu.

Rehabilitacja zrobotyzowana – technologia w służbie zdrowia.

W Klinicznym Centrum Diagnostyczno-Terapeutycznym Narządów Ruchu oraz Schorzeń Neurologicznych i Kardiologicznych pacjenci mają dostęp do nowoczesnych systemów zrobotyzowanych, umożliwiających precyzyjną reedukację chodu, trening równowagi oraz terapię kończyn z wykorzystaniem wirtualnej rzeczywistości.



riapię nie tylko skuteczną, ale także angażującą i motywującą. To propozycja szczególnie ceniona przez osoby po urazach, operacjach, udarach oraz z chorobami neurologicznymi.

Dlaczego warto wybrać „Uzdrowisko Horyniec”?

Poza najwyższym standardem leczenia, uzdrowisko oferuje komfortowe warunki pobytu, piękne położenie wśród natury i parków, zdrową regionalną kuchnię oraz liczne atrakcje na świeżym powietrzu.

„Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. to miejsce, w którym nowoczesność harmonijnie łączy się z tradycją, gwarantując zdrowie, energię i pełną regenerację.

Beauty Medical – nowoczesna pielęgnacja i regeneracja ciała.

Beauty Medical to przestrzeń stworzona dla osób poszukujących skutecznej pielęgnacji i relaksu opartego na najnowszymi technologiach. Jednym z kluczowych elementów oferty jest innowacyjna Kapsuła SPA, łącząca działanie sauny parowej, światła podczerwonego, masażu wibracyjnego, chromoterapii i aromaterapii.



Zabiegi wykonywane w Kapsule SPA przynoszą spektakularne efekty: redukują stres i napięcie, wspomagają walkę z cellulitem, poprawiają krążenie, detoksykują organizm i widocznie ujędrniają skórę. Cera po zabiegach staje się gładka, nawilżona i pełna blasku, a proces starzenia skóry zostaje wyraźnie spowolniony.

Oferta obejmuje także zabiegi regenerujące, modelujące sylwetkę, odprężające z aromaterapią, wspomagające sen oraz oczyszczające organizm. Każdy zabieg pielęgnacyjny składa się z peelingu, maski błotnej lub wyszczuplającej, masażu wibracyjnego, pryszniczki Vichy oraz relaksującego balsamu końcowego.

Wszystkie zabiegi wykonywane są przy użyciu kosmetyków najwyższej jakości, które gwarantują doskonałe efekty pielęgnacyjne i aromatyczne doznania.

Dla osób poszukujących nieinwazyjnych metod odmładzania dostępny jest również lifting HIFU (High-Intensity Focused Ultrasound) – bezoperacyjna technologia wykorzystująca skoncentrowane ultradźwięki, która modeluje owal twarzy, redukuje zmarszczki i ujędrnia skórę, zapewniając naturalny efekt odmłodzenia.

Ponadto „Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. oprócz specjalistycznej rehabilitacji oferuje również szeroki zakres badań diagnostycznych – w tym badania laboratoryjne, EKG, specjalistyczne badania USG stawów oraz pomiar gęstości kości, a także wiele innych badań wspierających proces leczenia.

Nowoczesność i tradycja w jednym miejscu.

„Uzdrowisko Horyniec” Sp. z o.o. to synonim profesjonalizmu, komfortu i skutecznej terapii. To miejsce, w którym troska o zdrowie łączy się z pasją do innowacji, a wieloletnie doświadczenie spotyka się z nowoczesną technologią – wszystko z myślą o pacjencie.

Zarezerwuj swój pobyt już dziś:

tel. 16 631 30 88 wew. 100, kom. 604 563 497

e-mail: rezerwacja@uzdrowisko-horyniec.com.pl www.uzdrowisko-horyniec.com.pl

NAPISZ LIST DO WYBRANEJ OSOBY I UZASADNIJ, DLACZEGO

Wybierz sobie

NASZA AKCJA

Tego dnia na prezenty czekają dzieci i dorośli. Tacy, którzy wierzą i ci, którzy nie wierzą w Świętego Mikołaja. A ten 6 grudnia ma mnóstwo pracy. Dlatego po raz kolejny rozpoczynamy naszą akcję, bo znów chcemy mu pomóc.

Od kilku lat w akcji „Kroniki Tygodnia” uczestniczą VIP-y z całego regionu, samorządowcy i przedsiębiorcy. Każdy z nich obdarowuje prezentem wybraną przez siebie osobę. Jeśli ktoś jeszcze chciałby do nich dołączyć, zapraszamy!

Z roku na rok nasza akcja przyciąga coraz szersze grono uczestników. Radość płynąca z tego, że nie trzeba nikogo specjalnie namawiać do udziału, jest dla mnie ogromna. W dniu, który uznajemy za szczególny,

każdy z nas ma szansę poczuć się jak święty, doświadczając niezwykłych emocji – od czytania wzruszających listów, po radość z obdarowywania prezentami i autentyczną satysfakcją płynącą z prostego, dobrego uczynku dla tych, którzy w okresie świątecznym tego najbardziej potrzebują – zaznacza Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”. – Nasze redakcyjne elfy już zaczęły przedświąteczną krzątanie i wybrały liczne grono Mikołajów, do których nasi Czytelnicy mogą pisać

listy. Gdyby jednak okazało się, że do kogoś nie zadzwoniły, prosimy serdecznie o telefon do nas pod nr 84 627 00 11.

W ubiegłym roku Mikołaje otrzymali setki listów! Z pomocą rodziców pisały do nich kilkuletnie dzieci, przedszkolaki wysyłały kartki z rysunkami. Były też listy od starszych „dzieci”, nastolatków i dorosłych.

Jak będzie w tym roku? Wkrótce się okaże.

red



Małgorzata Gromadzka
Poseł na Sejm RP
Wiceminister Rolnictwa i Rozwoju Wsi



Stanisław Grzeško
Starosta Zamojski



Henryk Karwan
Starosta Tomaszowski



Robert Bondyra
Burmistrz Tyszowiec



Marek Łuszczynski
Burmistrz Lubyczy Królewskiej



Rafał Kowalik
Burmistrz Szczepieszyna



Wojciech Żukowski
Burmistrz Miasta Tomaszów Lub.



Renata Miziuk
Wiceburmistrz Tomaszowa Lub.

Mikołaje czekają na listy

Akcja „Wybierz sobie Mikołaja” adresowana jest przede wszystkim do dzieci, ale nie tylko.

Do Mikołajów mogą pisać również dorośli. Prezenty trafią przed świętami Bożego Narodzenia do osób wybranych przez Mikołajów. Podarki zostaną wręczone w połowie grudnia, podczas mikołajkowej imprezy w Hotelu Koronny w Zamościu. Zasady naszej zabawy są proste. Nasi Mikołaje czekają na Wasze listy.

Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Opiszcie swoją sytuację.

Można prosić Mikołaja o prezent dla siebie lub dla kogoś, kto Waszym zdaniem potrzebuje wsparcia i pomocy przed świętami.

Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę lub kilka, jeśli będzie hojny.

Pamiętajcie, że możecie wybrać tylko jednego Mikołaja. Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić.

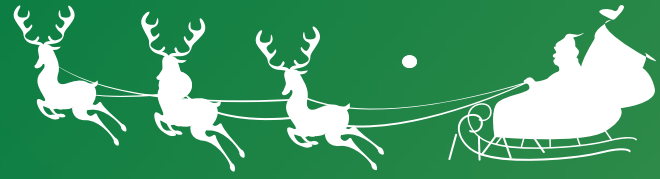
Korespondencję do Mikołaja można wysłać lub przynieść do redakcji **do 4 grudnia do godz. 16.00**

lub wysłać na adres: Redakcja Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja”.

Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że może on mieć wartość do 300 zł.

AKURAT OD NIEJ CHCESZ DOSTAĆ WYMARZONY PREZENT

Mikołaja



Marzena Czubaj-Gancarz
Wójt Gminy Tomaszów Lubelski



Ryszard Gliwiński
Wójt Gminy Zamość



Mariusz Kukiełka
Wójt Gminy Łabunie



Krzysztof Seń
Wójt Gminy Sitno



Dariusz Kozłowski
Wójt Gminy Telatyn



Roman Miedziak
Wójt Gminy Rachanie



Wojciech Kuźma
Właściciel firmy Bistro „Powiedz cześć”



Konrad Sinica
Zastępca Redaktora Naczelnego
„Kroniki Tygodnia”




Alicja Bosak
Właścicielka firmy Gadu-Gadu



Katarzyna Mazurek
Właścicielka Kliniki Zdrowia i Urody

Napisz list do Mikołaja
i dołącz do niego ten kupon



NAPISZ LIST DO MIKOŁAJA

Wybieram Mikołaja:

Imię i nazwisko:

Telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji Kroniki Tygodnia

Nowoczesny blok, komfortowe metraże i idealna lokalizacja w centrum miasta

Nowe mieszkania w Tomaszowie

NIERUCHOMOŚCI

Już wkrótce rusza sprzedaż nowoczesnej inwestycji mieszkaniowej w Tomaszowie Lubelskim, przy ul. Kopernika. To wyjątkowa okazja dla osób, które cenią sobie wygodę, funkcjonalność i spokojne życie w doskonałej lokalizacji.

O inwestycji opowiada Paulina Kusiak z Biura Nieruchomości Północ.

– W sprzedaży mamy 27 mieszkań, zaprojektowanych z myślą o różnych potrzebach klientów. Powierzchnie lokali wynoszą od około 30 m² do 60

m², w układach od dwóch do czterech pokoi.

Każde mieszkanie będzie miało balkon, a cały budynek zostanie wyposażony w windę, co znacząco podniesie komfort codziennego życia.

Dodatkowo mieszkańcy

będą mogli korzystać z pomieszczeń gospodarczych, komórek lokatorskich oraz miejsc postojowych – zarówno dla samochodów, jak i rowerów.

Cena za metr kwadratowy jest uzależniona od metrażu mieszkania, co daje elastyczność przy wyborze lokalu. Każdy znajdzie tu coś dopasowanego do swoich możliwości i oczekiwań – od kompaktowych mieszkań dla singli po przestronne czteropokojowe lokale dla rodzin.

Dlaczego właśnie ta lokalizacja?

– Zamieszkanie przy ulicy Kopernika to połączenie spokoju z dostępem do wszystkiego, co potrzebne na co dzień. W pobliżu znajdują się sklepy, szkoły, punkty usługowe i tereny zielone. To lokalizacja idealna zarówno dla rodzin, jak i osób szukających inwestycji pod wynajem. Rynek pierwotny w Tomaszowie rozwija się dynamicznie, a nowoczesne budownictwo przyciąga coraz więcej nabywców.

Dlaczego warto zamieszkać w Tomaszowie Lubelskim?

– To miasto o przyjaznym klimacie, z dobrą infrastrukturą i spokojnym tempem życia. Mieszkańcy cenią tu bliskość natury, brak korków, a jednocześnie dostęp do wszelkich usług, szkół i instytucji. Tomaszów Lubelski łączy w sobie uroki małego miasta z komfortem codzienności.

Nowoczesny budynek

przy ul. Kopernika to inwestycja, która wyróżnia się przemyślanym projektem, doskonałą lokalizacją i wysokim standardem wykonania. To idealne miejsce dla osób, które chcą zamieszkać w Tomaszowie lub poszukują stabilnej inwestycji w nieruchomości.

Kontakt w sprawie mieszkań:

Paulina Kusiak
Biuro Nieruchomości Północ
Tel.: 723 332 469
E-mail: pkusiak@polnoc.pl

Jak się ustrzec przed nieuczciwym agentem?

NIERUCHOMOŚCI

Branża nieruchomości rozwija się dynamicznie. Powstaje coraz większa liczba biur nieruchomości, jednak niektóre praktyki agentów budzą wątpliwości. Czy można się ustrzec przed ludźmi, którzy chcą nas oszukać? Zadaliśmy to pytanie agentowi nieruchomości z biura Północ Nieruchomości w Zamościu, Tomaszowi Juszczałowi.

O piszę autentyczną sytuację, która miała miejsce w październiku w Zamościu. Starsze małżeństwo mieszkające od lat w mieście postanowiło sprzedać mieszkanie położone na 4. piętrze. W tym celu opublikowało ogłoszenie o sprzedaży nieruchomości na jednym ze znanych portali.



Fot. Freepik

Kilka dni później zadzwonił telefon.

Szukał dla siebie mieszkania?

– Odezwał się młody męski głos. Chłopak wyjaśnił, że szuka z narzeczoną mieszkania i chciałby obejrzeć nasze. Ucieszyliśmy się. Kilka dni później przyjechał obejrzeć nieruchomość. Był to młody,

ładnie ubrany chłopak. Zapytał grzecznie, czy może zrobić zdjęcia mieszkania, aby pokazać je narzeczonej. Zgodziliśmy się – opowiadało małżeństwo.

Na drugi dzień właścicielka mieszkania zobaczyła na portalu ogłoszenie o sprzedaży mieszkania. Jakie było jej zaskoczenie, gdy do ogłoszenia dołączone były zdjęcia ich mieszkania i obniżona cena

(chcieli 250 tys., tam było 240 tys.).

– Zrobiłam prywatne dochodzenie. Dowiedziałam się, że to warszawski agent nieruchomości. Zadzwoniłam do niego, zapytałam, jakim prawem umieścił ogłoszenie sprzedaży naszego mieszkania na portalu. Chłopak tego samego dnia „zdjął” ogłoszenie, ale kosztowało nas to wiele nerwów. Mamy po 80 lat, ufamy ludziom. Nigdy byśmy nie pomyśleli, że można nas w ten sposób oszukać – mówi mieszkanka Zamościa.

Jak się ustrzec?

– To niestety coraz częstszy problem – wykorzystanie cudzych ogłoszeń przez nieuczciwe osoby podszywające się pod kupujących lub pośredników. Dotyczy to zwłaszcza dużych miast, gdzie łatwiej pozostać anonimowym – mówi agent Północ Nieruchomości w Zamościu, Tomasz Juszczał. Choć branża nieruchomości w znakomitej większości działa etycznie, warto

znać podstawowe zasady bezpieczeństwa.

– Przede wszystkim nie pozwalajmy osobom nieznanym robić zdjęć wnętrza, jeśli nie jesteśmy pewni ich zamiarów. Kupujący nie potrzebuje własnych fotografii – zawsze można przesłać zdjęcia przygotowane wcześniej przez właściciela lub agenta. Warto też poprosić o dokument potwierdzający tożsamość osoby, która ogląda mieszkanie – szczególnie jeśli umawiamy się z nią po raz pierwszy. W razie wystąpienia takiej sytuacji łatwiej nam udowodnić, kto zamieścił zdjęcia nieruchomości – radzi agent.

Co zrobić, jeśli dojdzie do nadużycia?

– Jeśli ktoś bez naszej zgody publikuje ogłoszenie z naszym mieszkaniem, powinniśmy niezwłocznie zgłosić sprawę do administracji portalu oraz, jeżeli na opublikowanym zdjęciu znajdzie się właściciel, który nie wyraził zgody na sfotografowanie (w razie potrzeby), na policję. To

naruszenie prawa do ochrony naszego wizerunku. Dobrze jest również zachować zrzuty ekranu ogłoszenia oraz korespondencję z osobą, która je opublikowała – mówi Tomasz Juszczał.

A jak wygląda „normalna współpraca” z agentem nieruchomości?

– W profesjonalnym biurze każda współpraca rozpoczyna się od spotkania, omówienia warunków i podpisania umowy pośrednictwa. Agent działa w imieniu klienta, wykorzystując własne materiały marketingowe i zdjęcia wykonane po uzgodnieniu z właścicielem. Wszystko odbywa się transparentnie – właściciel wie, na jakich portalach pojawi się ogłoszenie i ma wgląd w jego treść – opowiada Tomasz Juszczał.

Uczciwy agent to nie ktoś, kto „kradnie” ofertę, ale partner, który chroni interes sprzedającego – weryfikuje kupujących, dba o bezpieczeństwo transakcji i reprezentuje klienta na każdym etapie.

JJK

Cena razem z VAT-em		Zimmerman, pianista Trojskrzydłowy obraz	Stolica i port Japonii		Basen w stoczni Z igłą magnetyczną		Mała Toyota Długi łańcuch gór w Rosji	
	8				Dobra przyjaciółka			10
Miejsce połączenia przewodów		Ser owczy Bieg rzeczy				5		Żona Kusego
					Budowniczy kopców			3
Pająk w jeziorze				9				
	16							
Bogini zwycięstwa		Nadane na chrzcie						
Film z Petą Wilson								
Juczny, uparty ssak		Resztki materiału						
	7							
Wysepka na rzece								
Oslona na lampce								
Budzenie się dnia								
	4							
Strawa chorego Basior w lesie								
	6							

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



NAGRODA NR 46/2025 za rozwiązanie krzyżówki

Stanisław Kluczek

ZAMEK GARDŁORZEZIEC

Wielki najazd Tatarów pustoszy ziemię Rzeczypospolitej. Płoną wsie i miasteczka, a najeźdźcy biorą obfity jasyr. Jedni w panice kryją się w lasach i za murami zamków, inni tracą wolność i życie. Kiedy ranna matka umiera, jej ośmioletni syn zna tylko własne imię.

Dorastający Zbyszko zakochuje się w córce swoich opiekunów. Okrutny los postanawia rozdzielić kochanków. Załamany chłopak przystaje do oddziału, który rusza do boju z Tatarami nieustannie nękającymi mieszkańców korony. Pogoń za ukochaną zawiedzie go aż do Stambułu, gdzie będzie zmuszony stawić czoło wezyrowi Ibrahimowi. Czy jasyr oznacza wyrok dla pojmanych? Czy da się uciec z lochów zamku Gardłorzeziec? Czy młody polski rycerz może uratować zakon Kawalerów Rodyjskich?

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 28 listopada 2025r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 44/2025 brzmi: „Małgorzata Wassermann”. Nagrodę otrzymuje Krzysztof Wójcik z Mokrego. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

N Ł D H Ż Ż K B C Y X U C H O D Ż S T W O G
 J R O K O S Z O F Q B M Q P E L O T A G Ć Z
 A M Ć L L O K Ł N J Z S O L A K W Ż Ł Ż F A
 X K T S Ł E F Y L T Ć Ć B A N D Z I O R C A
 Q O I Ę P Ż W O Z B E A T E W R E S S I Ó C
 P B L N Ż A Ć I I R R M T E K S K Ż N P E I
 O A O X E Q W U C S K A P G H Ó Ż W B Ó H N
 L N G F H Z L A E O S O D L U T O K V Ę V W
 I D E X A Ę E J N L O W R P R A Ż W Ć T D Ó O
 T U R A Ź T E I A D N Ł I Ż R D C O Ź M P Ł M
 U R Z Y T A Ć N B I I C E Ż Ł J J Ś R M Q A
 R A N Q N V I Y G Q A A D C Ż L H A T A Ż R
 A Ż T Ę D A K W Y R K Y Z R P Ś F U A S Q Ś

Słowa do odnalezienia: akinezja, arsenian, bandura, bandzior, biuletyn, dżdżownica, indosat, kalosz, kontemplacja, lewicowiec, pelota, pokrzyk, politura, przykrywka, ramownica, regolit, rokokosz, serweta, spawalnia, uchodźstwo

SUDOKU

		9	6						
5				2	8			9	6
			1	4				7	
9					3	7			2
				8	1				5
				9			6	3	
				3		9		2	
		5	9			8	7		
		2		7	6				

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)
 Można w poniedziałek obawiać się niesnasek w domu i gorszej kondycji. We wtorek szef spróbuje ci narzucić dodatkową pracę. Pomogą ci przetrwać dobrzy przyjaciele. W środę uważaj na zdrowie, grożą ci wypadki. W czwartek zyskasz nieoczekiwaną pomoc. Weekend miły i udany.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)
 W pracy - dodatkowe zajęcia, ale satysfakcjonujące. We wtorek rozsądnie zagospodarujesz budżet i realnie spojrzysz na partnera. Dla intelektualistów wymarzony jest środa. W piątek nie bierz się za interesy, nie spiesz się, nie angażuj. W sobotę - wzrost sił i wiary w siebie. Niedziela spędzisz wśród twórczych ludzi.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)
 W poniedziałek wytrwaj w słusznych decyzjach. W pracy mimo nawału obowiązków wtorek i środa będą bardzo korzystne. Dowiesz się czegoś, co da ci ważny atut do ręki. W piątek spotkasz kogoś intrygującego i mądrego, nawiądziesz kontakty z pomysłowymi ludźmi. Weekend spędzisz na zabawie.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)
 W poniedziałek relacje partnerskie mogą stać się napięte, jeśli na czas nie odwołasz się do rozsądku. We wtorek nie daj się w pracy ponieść nerwom, w środę nie trzymaj się kurczowo swoich racji, a wszystko się ułoży. W piątek podpisuj umowy, ruszaj z nowymi przedsięwzięciami.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)
 W pracy masz okazję zabłysnąć talentem, ale musisz oprzeć się na innych. Od wtorku do czwartku możesz liczyć na uśmiech losu, który objawi się w niespodziewanym momencie. W piątek unikaj pośpiechu, roztargnienie może cię drogo kosztować. W niedzielę - ważne spotkanie.



Panna (24 sierpnia – 23 września)
 W poniedziałek spłyną ci większe pieniądze, jest też szansa na wygraną losową. W środę wykażesz się pomysłowością w pracy. Wtorek i czwartek to dni nieco mniejszej energii i gorszego samopoczucia. Od piątku los sprzyja zabawom, inwestycjom, realizacji ciekawych inicjatyw. Podejmiesz też mądre decyzje.



Waga (24 września – 23 października)
 Wymarzony tydzień, jeśli lubisz się bawić. Nie odrzucaj zaproszeń na różne imprezy. Na pasmo sukcesów w każdym gronie licz zwłaszcza od wtorku do czwartku. W pracy będzie ci się wiodło powyżej przeciętnej, olśniesz kolegów błyskotliwymi decyzjami. Weekend poświęć rodzinie.



Skorpion (24 października – 22 listopada)
 Los wyraźnie ci sprzyja, co powinno być świetnie widoczne w poniedziałek i piątek. Jeśli coś dotąd nie szło, w piątek rusz tę sprawę jeszcze raz, powinno się udać. Ożywienie w uczuciach, w weekend dopisze ci werwa i urok osobisty. To powinny być pamiętne dni, pełne radości i bez troski. Nie bój się poznawania nowych ludzi.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)
 W poniedziałek możesz mieć przykry nastrój i skłonność do gniewu. Zabierz się za pracę, a do wieczora chandra minie. Od wtorku do czwartku dobra passa, sprawy ułożą się po twojej myśli. Szukaj pomocnych ludzi. Niedziela okaże się bardzo szczęśliwa. Im więcej dasz innym, tym więcej dobrej energii wróci do ciebie.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)
 Odnowisz swe siły vitalne, różne sprawy ruszą z kopyta. Choć na niektóre posunięcia jest za późno. Nie bój się teraz rozmowy o uczuciach. Nieporozumienia w pracy wyjaśnij, przedstawiając spokojnie swój punkt widzenia. Najlepsze dni to piątek i cały weekend. We wtorek wskazana większa rozwaga.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)
 Jeśli zdarzy się okazja, by wyjechać na trochę, to warto przyjąć zaproszenie. W środę wydarzy się coś, na co od dawna z utęsknieniem czekasz. Zmobilizuj siły i pokaż się w czwartek w pracy z jak najlepszej strony. W piątek patrz, co podpisujesz i uważaj, by się nie przeziębici. W weekend odpocznij aktywnie.



Ryby (20 lutego – 20 marca)
 W poniedziałek nie bierz marzeń za fakty, bo to wywoła w pracy niesnaski. We wtorek nie zabieraj się za nowe zadania, bo wysiłek nie przyniesie rezultatów. Do bardzo udanych zaliczysz piątek i sobotę. Nie strój od rozrywek. Czasem koniec jest dobrym początkiem. W niedzielę nie decyduj o niczym ważnym.

Twarze Andrzeja Szumowskiego

ZAMOŚĆ

„Twarze Zamościa. Portret fotograficzny, cz. 1” – to tytuł albumu Andrzeja Szumowskiego, który lada chwila ukaże się na rynku wydawniczym.

Ten pomysł – by pokazać człowieka w studio – dojrzał we mnie od wielu lat. Z czasem zrozumiałem, że chodzi nie tylko o ukazanie twarzy, figury, ale jeszcze o to »coś«, co jest nieuchwytnie, co powoduje, że zdjęcie nas zatrzymuje i zostaje w pamięci. Państwo osądzają, czy ten zamysł mi się udał – napisał autor – Andrzej Szumowski, nauczyciel, pedagog, animator kultury i fotograf, który w latach 2002–2019 był dyrektorem Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu.

W publikacji znajdziemy blisko 60 portretów mniej i bardziej znanych zamościan, w tym m.in. kanclerza Akademii Zamojskiej Wojciecha Adameczyka, artysty malarza Bogusława Bodesa, pośła Sławomira Cwika, matki chrzestnej statku „Ziemia Zamojska” Janiny Gąsiorowskiej, poetki i satyryka Krzysztofa Konopy, a także byłego i obecnego prezydenta miasta,

czyli Marcina Zamoyskiego i Rafała Zwolaka.

„Kluczem do powstania dobrego portretu jest dla Andrzeja przede wszystkim spotkanie z drugim człowiekiem, a także rozmowa i głębsze poznanie osobowości oraz charakteru portretowanego” – zauważa Jerzy Tyburski, artysta malarz, dyrektor BWA-Galerii Zamojskiej oraz jeden ze sportretowanych mieszkańców Zamościa.

Każda ze sportretowanych osób została opisana, o komentarz do fotografii zadbała dr Agnieszka Szykuła, historyk sztuki, a na co dzień dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie. „Zapraszam do opowieści o ludziach Zamościa w obiektywie Andrzeja Szumowskiego. Umiejętność zatrzymania się przy zdjęciach umożliwi Państwu zajrzenie do duszy każdej z portretowanych osób. To seria fotografii powstałych z zaciekawienia drugim człowiekiem. Niezależnie, czy wystylizowane, czy nie, to zdjęcia, które są blisko człowieka, pokazują szczere oblicze każdego z nich” – napisała Agnieszka Szykuła, która stoi również za redakcją całego albumu.

Projekt okładki to dzieło zamojskiego malarza i grafika Darka Łukasika. Pierwszy portret do albumu powstał w 2016 r.

lew

Jubileusz „Krok za krokiem”



Z okazji jubileuszu miasto Zamość wyróżniło Stowarzyszenie medalem „Zasłużony dla Zamościa”.

Fot UM Zamość

ZAMOŚĆ

W Rodzinnym Domu przy ul. Kresowej 24 odbyły się 6 listopada obchody 35-lecia Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu, które wspiera dzieci, młodzież i dorosłych z niepełnosprawnościami oraz ich rodziny.

Obchody rozpoczęła msza święta, której przewodniczył ks. dr Eugeniusz Derdziuk, kustosz Sanktuarium Matki Bożej Krasnobrodzkiej. Później odbyła się konferencja jubileuszowa „Krok za krokiem i Przyjaciele”, wystąpienia gości

oraz panel przyjaciół, poświęcony współpracy pomiędzy stowarzyszeniem, organizacjami pozarządowymi, służbą zdrowia i władzami samorządowymi. Podczas dyskusji zwrócono uwagę m.in. na potrzebę tworzenia nowych miejsc aktywności dla dorosłych z niepełnosprawnościami.

W obchodach wzięli udział wychowankowie i ich rodziny, pracownicy, przedstawiciele władz samorządowych oraz instytucji współpracujących ze stowarzyszeniem. Z okazji jubileuszu miasto Zamość wyróżniło stowarzyszenie medalem „Zasłużony dla Zamościa”, który wspólnie wręczyli wiceprezydent Zamościa Marta Pfeifer, sekretarz miasta Magdalena Hubala, przewodniczący Rady Miasta Zamość Piotr Błażewicz, przewodnicząca Komisji

Samorządu i Porządku Publicznego Rady Miasta Zamość Katarzyna Szargalo-Szkałuba oraz przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Miasta Rady Miasta Zamość Tadeusz Lizut.

Wieczorem w siedzibie Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego rozpoczął się koncert jubileuszowy, który był transmitowany do Rodzinnego Domu przy ul. Kresowej 24.

O początkach opowiedziała nam Maria Król, która od 1990 r. jest przewodniczącą Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu, organizatorką systemu zintegrowanego rehabilitacyjno-edukacyjno-społecznego wsparcia osób z niepełnosprawnościami na Zamojszczyźnie, lekarzem chorób wewnętrz-

nych i specjalistą rehabilitacji, a prywatnie matką 40-letniego syna z mózgowym porażeniem dziecięcym, któremu zadeedykowała swoją ostatnią książkę „Na początku był Michał”. Rozmowa z przewodniczącą („Wszyscy mamy trudne życie”) ukazała się na naszych łamach 4 listopada.

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” prowadzi na Zamojszczyźnie 10 placówek dla osób z niepełnosprawnościami oraz oferuje inne formy wsparcia. Pomocą objętych jest około 250-300 osób z najcięższymi dysfunkcjami oraz ich rodziny. Wsparcia udziela im ponad 200 pracowników. Placówki finansowane są z różnych źródeł, m.in. rządowych, samorządowych oraz Narodowego Funduszu Zdrowia.

lew

Będą zbierać krew



KRZYWYSTOK

Klub Honorowych Dawców Krwi w Komarowie-Osadzie zaprasza w niedzielę (23 listopada) na akcję krwiodawstwa.

Miejscem akcji, która rozpocznie się o godz. 10 i potrwa do godz. 13, będzie świetlica wiejska w Krzywymstoku. „Dzielimy się tym, co mamy najcenniej-

szę – naszą krewią. Bardzo prosimy, już dziś zaplanuj oddanie krwi i uratuj komuś życie” – napisali organizatorzy.

Krew może oddać osoba zdrowa w wieku od 18 do 65 lat. Jest to całkowicie bezpieczne, ponieważ używa się wyłącznie jałowego sprzętu jednorazowego użytku. Przed zgłoszeniem do punktu pobrania trzeba być wypoczętym i wyspanym, a na co najmniej dobę przed oddaniem krwi nie można pić alkoholu.

lew

Grabowiczanki zasłużone dla polskiej kultury

GMINA SUSIEC

Ludowy zespół śpiewaczy „Grabowiczanki” z Grabowicy został wyróżniony za swoją działalność odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. Odznakę w imieniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego wręczył wójt gminy Susiec, Zbigniew Naklicki.

11 listopada podczas Gminnego Święta Niepodległości w Suscu na zespół „Grabowiczanki” czekała miła niespodzianka. Wójt Zbigniew Naklicki wręczył śpiewakom odznakę „Zasłużony dla Kultury Polskiej” przyznaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na wniosek wójta gminy Susiec oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Suscu – Joanny Kowalczuk. Wójt przekazał odznakę



Grabowiczanki zostały nagrodzone odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. Fot. GOK Susiec

na ręce kierowniczkę zespołu, Haliny Szymańskiej.

– Serdecznie gratuluję zespołowi tego wyjątkowego wyróżnienia i dziękuję za lata pracy na rzecz zachowania naszej lokalnej kultury, zaangażowanie i piękny przykład miłości do tradycji. Niech to odznaczenie będzie źródłem radości, satysfakcji i mo-

tywając do dalszego działania – podkreślił Zbigniew Naklicki.

Halina Szymańska dziękowała w imieniu koleżanek i kolegów:

– Wyróżnienie jest dla nas zaszczytem i potwierdzeniem, że warto z pasją i wytrwałością służyć kulturze ludowej, która stanowi serce naszej tożsamości



Wójt przekazał odznakę na ręce kierowniczkę zespołu Haliny Szymańskiej. Fot. GOK Susiec

narodowej. Dziękuję za wsparcie, życzliwość i wiarę w to, że to, co robimy, ma sens i wartość – podsumowała kierowniczkę zespołu „Grabowiczanki”.

Zespół „Grabowiczanki” istnieje już 56 lat. W ubiegłym roku otrzymał Nagrodę Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

wd

Imię Róży w szkole

ZWIERYNIEC

W Szkole Podstawowej w Zwierzynku odbyła się 6 listopada uroczystość nadania nowego sztandaru i imienia placówce, której patronką – oprócz dotychczasowych Dzieci Zamojszczyzny – została Róża Zamojska.

Uroczystość nadania placówce imienia Róży Zamojskiej i Dzieci Zamojszczyzny rozpoczęła się mszą świętą pod przewodnictwem biskupa pomocniczego diecezji zamojsko-lubaczowskiej **Mariusza Leszczyńskiego**. Po nabożeństwie uczestnicy złożyli wiązanki kwiatów przy pomniku Róży i Jana Zamojskich, który został wcześniej poświęcony.

Główną część szkolnej uroczystości rozpoczęła się odczytaniem uchwały Rady Miejskiej w Zwierzynku o nadaniu szkole imienia i sztandaru. Nowy sztandar przekazała



Zatwierdzona przez radnych nazwa Szkoły Podstawowej im. Róży Zamojskiej i Dzieci Zamojszczyzny w Zwierzynku będzie obowiązywać od 1 stycznia.

zała dyrektor placówki **Grażynie Kawce** burmistrz Zwierzynca **Edyta Wolanin**. Jego projekt opracowała **Elżbieta Hałasa**, która na biało-czerwonym awersie z białym orłem w koronie umieściła słowa: „Bądź uśmiechniętą Ojczyznę podpora”, które podczas otwarcia Akademii Zamojskiej w 1595 r. wypowiedział **Jan Zamojski**. Na rewersie sztandaru znajduje się wizerunek patronki szkoły

– Róży Zamojskiej. W dolnej części widnieje symboliczny motyw trojga dzieci trzymających się za ręce, będący znakiem pamięci o najmłodszych ofiarach wojny, natomiast w górnym rogu znajduje się róża, otoczona zielonymi liśćmi. Opis symboliki sztandaru przygotowała przedstawicielka Rady Rodziców **Renata Jarecka**, a podczas uroczystości przedstawiła go wicedyrektor SP Zwierzyniec



Główną część szkolnej uroczystości rozpoczęła się odczytaniem uchwały Rady Miejskiej w Zwierzynku o nadaniu szkole imienia i sztandaru.

Katarzyna Małyszek, po czym uczniowie złożyli ślubowanie wierności wartościom szkoły.

W części artystycznej uczniowie przypomnieli postać Róży Zamojskiej i losy Dzieci Zamojszczyzny. Gośćmi wydarzenia byli syn Róży i Jana Zamojskich – **Marcin Zamojski**, córki – **Maria Ponińska**, **Gabriela Bogusławska** i **Agnieszka Rożnowska** oraz wnuk **Andrzej Za-**

mojski, a także przedstawiciele środowiska Dzieci Zamojszczyzny – **Tadeusz Nowogrodzki** i **Jadwiga Czerw**, proboszcz parafii w Zwierzynku ks. **Błażej Górski**, dyrektor zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego **Rafał Farion**, przedstawiciele władz samorządowych, Nadleśnictwa Zwierzyniec i Roztoczańskiego Parku Narodowego, zaprzyjaźnionych instytucji

i placówek oświatowych oraz uczniów, rodziców, pracowników i sympatyków szkoły. Uroczystość zakończyło złożenie kwiatów w miejscach upamiętniających patronów.

Zatwierdzona przez radnych nazwa Szkoły Podstawowej im. Róży Zamojskiej i Dzieci Zamojszczyzny w Zwierzynku będzie obowiązywać od 1 stycznia.

lew, fot. SP w Zwierzynku

Na patriotyczną nutę

WIERZBA

Wzięło w nim udział łącznie blisko 180 artystów w trzech kategoriach wiekowych, a najmłodsza uczestniczka miała 5 lat. W Szkole Podstawowej im. Karola Namysłowskiego w Wierzbie k. Starego Zamościa odbył się Międzygminny Przegląd Pieśni Patriotycznej.



Wartość występów podkreślały stroje artystów.

Przebieg otworzyła 8 listopada **Marzena Maziarczyk**, prezes Starozamojskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych, które zorganizowało wydarzenie we współpracy ze Szkołą Podstawową w Wierzbie. W przeglądzie uczestniczyło 179 artystów w trzech kategoriach: dzieci, młodzież i dorośli. Byli to soliści,

duety, zespoły, chóry oraz kapela. Wartość występów podkreślały stroje artystów zawierające elementy barw narodowych. Konferansjerkę prowadziły **Marzanna Świrszcz** i **Małgorzata Niedziela**. Wszyscy artyści otrzymali statuetki i podziękowania za udział w Międzygminnym Przeglądzie

Pieśni Patriotycznej, a także słodycze i upominki ufundowane przez wicestarostę zamojskiego **Krzysztofa Rusztyna**.

Oprócz organizatorów, uczestników i wspomnianego wicestarosty zamojskiego, w wydarzeniu wzięli udział m.in. wójt gminy Stary Zamość **Waldemar Raczyn-**



W przeglądzie uczestniczyło 179 artystów w trzech kategoriach: dzieci, młodzież i dorośli.

ski i przewodniczący Rady Gminy w Starym Zamościu **Szczepan Ziemiński**, radny powiatu zamojskiego **Andrzej Mazurkiewicz**, wiceprezes Banku Spółdzielczego w Izbicy **Agnieszka Wołoch** oraz kierownik oddziału tego banku w Starym Zamościu **Aneta Makuch**, wiceprezes Zarządu

Okręgowego ZKRPiBWP w Zamościu **Bogusław Dąbrowski**, ks. dr **Mirosław Sawka**, proboszcz parafii w Starym Zamościu, przewodniczący Koła Gminnego Emerytów w Izbicy **Tadeusz Bodak**, dyrektor GOK w Starym Zamościu **Magdalena Sołowiej**, dyrektor SP w Wierzbie **Barbara**

Smyk oraz mieszkańcy gminy Stary Zamość. Dla artystów i gości przygotowano poczęstunek.

Przebieg miał na celu promowanie postaw patriotycznych, pielęgnowanie pamięci o bohaterach walczących o wolność i suwerenność ojczyzny. Popularyzował najbardziej znane pieśni patriotyczne z różnych okresów dziejowych, które z pokolenia na pokolenie pozwalały zachować pragnienie wolności, podtrzymywały więzi narodowe, wiarę w przetrwanie, budziły uczucia patriotyzmu oraz podkreślały wartość dziedzictwa narodowego. Minutą ciszy uczczono pamięć poległych, a delegacja Gminnego Koła Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Starym Zamościu udała się pod pomnik i zapaliła znicze dla uczczenia 107. rocznicy odzyskania niepodległości.

lew, fot. Starozamojskie Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych

Konferencją naukową uczcili 300-lecie miasta

JÓZEFÓW

Obchody 300-lecia Józefowa powoli dobiegają końca. 10 listopada odbyła się konferencja naukowa „Wielka historia małego miasta w sercu Roztocza” z udziałem naukowców różnych specjalności.

Konferencję otworzył burmistrz Józefowa, **Roman Dziura**. – Ta konferencja to jedno z najważniejszych wydarzeń naszych obchodów 300-lecia lokacji Józefowa. Sam tytuł konferencji jakże dobitnie i trafnie oddaje ducha obchodów. Kon-



Konferencję otworzył burmistrz Roman Dziura.

ferencja jest doskonałą okazją do świętowania, a należałoby rzecz – celebrować 300-lecie Józefowa. Jego dzieje były burzliwe, stając

się miastem trzech kultur, tradycji i unikalnej przedsiębiorczości – mówił burmistrz. Dodał, że poprzez konferencję na nowo

ma być odkryta historia Józefowa. – Cieszę się, że tak mała, a ambitna społeczność Józefowa zdołała zgromadzić tak wybitne grono prelegentów – podkreślił.

Obrazy podzielono na trzy sesje. Pierwsza, zatytułowana „Dzieje od lokacji do czasów II wojny światowej”, przybliżyła historię miasta od jego powstania po lata wojenne. Prelekcje obejmowały m.in. dzieje Nępryszki w ciągu ostatnich trzystu lat, uwarunkowania przyrodnicze rozwoju Józefowa, najważniejsze wydarzenia historyczne do II wojny światowej, bohaterstwo w czasach okupacji oraz dzieje społeczności żydowskiej w Józefowie Ordynackim.

Drużna sesja poświęcona była czasom powojennej odbudowy miasta. Poruszono m.in. lata 1944-1990 w cieniu PRL-u, okres 1990-2005 charakteryzujący się cywilizacyjnym skokiem gminy, działalność oświatową i kulturalną, w tym rolę Liceum Ogólnokształcącego oraz historię parafii i jej wpływ na integrację lokalnej społeczności.

Trzecia sesja koncentrowała się na stanie obecnym oraz strategii rozwoju miasta i gminy Józefów. Omówiono m.in. kwestie związane z turystyką i rekreacją, doświadczenia innych krajów w tym zakresie, a także perspektywy dalszego rozwoju miasta.

Referaty wygłoszone podczas konferencji zostały zebrane w specjalnym wydawnictwie pod tym samym tytułem, które zaprezentowano podczas obrad. Od połowy stycznia książka będzie dostępna w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Józefowie.

Obrady poprzedził recital **Dominika Hopki**, a zakończyła projekcja filmów o Józefowie. Kulminacją jubileuszowych obchodów będzie uroczysta sesja Rady Miejskiej, która odbędzie się 3 grudnia, dokładnie 300 lat po podpisaniu aktu lokacyjnego przez V Ordynata Ordynacji Zamojskiej, **Tomasza Józefa Zamojskiego**.

ez

Motoryzacja

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

- Mercedes E220CDI (2010). Tel. 732 808 900.

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię Simsona. Tel. 732 808 900.

INNE MOTORYZACYJNE

- Opony zimowe Barum, 145 x 80 x 13. Tel. 512 533 436.

Nieruchomości

DOMY

- Zwierzyniec, część domu, 3 pokoje + kuchnia, wszystkie media, ładna działka 9 a. Cena: 380 000 zł. Tel. 503 003 523.
- Dom piętrowy, działka 13 a Tomaszów Lub., ul. Zielona 9. Tel. 530 640 472.
- Część domu 3 pokoje, wszystkie media, osobne wejścia w Zwierzyncu, c. 380 000 zł. Tel. 503 003 523.

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie Szczeczeszyn. Tel. 668 261 105.

DZIAŁKI

- Sprzedam las 0,51 ha Malice, grab, brzoza, 40 m3, opałowe. Cena: 15 000 zł. Tel. 794 377 978.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łągoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



Nowość: Skup grochu polnego
Hostynne-Kolonia 23 - tel. 693 458 129
Punkty skupu fasoli:
Uhówek - tel. 694 894 234
Posadow - tel. 793 813 794
Nabrzeż - tel. 600 295 537

SKUP FASOLI
LUCJAN HOJDA
- WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
604 125 143

TEL-DENT
Od 1984 roku
NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornek
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ




- Sprzedam dom o powierzchni 93 mkw. w miejscowości Sitańiec. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



- Wygodny dom jednorodzinny z pomieszczeniami usługowymi na parterze. Dom 223 mkw. + garaż. Działka zagospodarowana, ogrodzona, utwardzone wjazdy, powierzchnia 8,5 ara. ul. Lipska, Zamość. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż nowoczesny, doskonale wyposażony dom w centrum Zamościa. 120 mkw. na pięknej działce 7 arów. Tel. 665 750 080.



- Obiekt usługowy w Nabrzeżu-Kolonia na sprzedaż. 290 mkw. do swobodnej adaptacji - na sklep, salę imprez, przedszkole, pensjonat. Tel. 665 752 210.



- Sprzedam mieszkanie o powierzchni 50 mkw. przy ul. Młodzieżowej w Zamościu Tel. 723 771 539.



- Sprzedam mieszkanie o powierzchni 61 mkw. przy ul. Rolniczej w Tomaszowie Lubelskim Tel. 723 771 539.



- Sprzedam dom o pow. 113 mkw. z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 10 arów przy ul. Poniatowskiego w Tomaszowie Lub. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 107 mkw. w Łaszczowie na ul. Kościuszki Tel. 723 771 539.



- Sprzedam dom o pow. 81 mkw. na działce o pow. 29 arów w miejscowości Szystowice gm. Grabowiec Tel. 723 771 539.



- Sprzedam działki o powierzchni ok. 30 arów w miejscowości Majdanek, Tomaszów Lubelski Tel. 723 771 539.



- Sprzedam siedlisko o pow. 7,5 ha z domem w miejscowości Dziewięcierz, Horyniec Zdrój Tel. 723 771 539.



- Wynajmę lokal gastronomiczny w sercu Zamościa o powierzchni 218 mkw. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż segment o powierzchni 220 mkw. przy ul. Drzymały w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż kamienica o powierzchni 220 mkw. Możliwość wydzielenia 6 mieszkań. Zamość ul. Spadek. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż budynek usługowo - mieszkalny o powierzchni 182 mkw. w Komarowie. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż siedlisko w miejscowości Marysin gmina Tyszowce. Tel. 504 288 990.



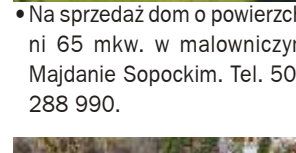
- Na sprzedaż nowoczesny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 130 mkw. Zamość ul. Malownicza. Tel. 504 288 990.



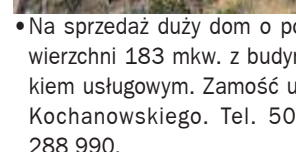
- Na sprzedaż dom o powierzchni 90 mkw. położony w Lipsku 7 km od centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż dom o powierzchni 65 mkw. w malowniczym Majdanie Sopockim. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż duży dom o powierzchni 183 mkw. z budynkiem usługowym. Zamość ul. Kochanowskiego. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż duży dom o powierzchni 1,08 ha. Dom, pole oraz zabudowania gospodarcze. Jarosławiec gm. Uchanie. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż dom w stanie surowym zamkniętym o powierzchni 151 mkw. w Zarzeczcu gmina Zamość. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż dom murowany w dobrym stanie, 94 mkw. Łosiniec, gm Susiec. Pow. działki 0,53 ha. Tel. 781 812 827.



- Na sprzedaż dom o powierzchni 200 mkw. w miejscowości Przewale gmina Tyszowce. Tel. 504 288 990.



- Działka budowlana 0,15 ha w Zarzeczcu. Wydane warunki zabudowy. Tel. 781 812 827.

- Na sprzedaż duża działka rolno-budowlana o powierzchni 0,79 ha w Szczeczeszynie. Tel. 665 752 210.



- Na sprzedaż duże siedlisko 1,08 ha. Dom, pole oraz zabudowania gospodarcze. Jarosławiec gm. Uchanie. Tel. 723 771 539.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELGORAJ
Kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Adam Gąsianowski, Marek Sztochel
Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

KOREKTA
Jowita Chmiel

DRUK
Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.
Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.
Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Trzeci z rzędu triumf



SIATKÓWKA

Nie było niespodzianki w finale rozgrywanego w Biłgoraju po raz trzydziesty pierwszy turnieju siatkówki z okazji Święta Niepodległości. W piątek, 7 listopada w meczu o pierwsze miejsce zespół Axstone Zamość wygrał z SarVita Sarzyna 3:1 (25:20, 26:24, 18:25, 25:19). Ekipa siatkarzy z Zamościa triumfowała w tych rozgrywkach po raz trzeci z rzędu. W tegorocznej edycji rozgrywek grała w składzie: **Łukasz Mazur** (kapitan), **Krzysztof Bednarski**, **Jakub Demski**, **Michał Klimczak**, **Patryk Kuziela**, **Dominik Łuczka**, **Karol Tytoń**, **Kamil Urban** i **Sławomir Zgnilec**.

Finał został poprzedzony meczem o trzecie miejsce. Rondo Rzeczyce pokonało Dynamikę Lipiny Dolne 3:0 (25:23, 25:13, 25:18).

Nagrodę dla MVP rozgrywek otrzymał **Łukasz Mazur** z Axstone Zamość. Inny zawodnik tego zespołu, **Karol Tytoń**, został uznany za najlepszego rozgrywającego. Natomiast nagrodę dla najlepszego atakującego dostał **Przemysław Szczęch** z SarVity Sarzyna. Organizatorzy wyróżnili i nagrodzili jeszcze dwóch zawodników: **Mateusza Sobczaka** z Ronda Rzeczyce oraz **Huberta Steligę** z Dynamiki Lipiny Dolne.

– Turniej finałowy uatrakcyjniło sparingowe spotkanie kobiecych zespołów Medyka Biłgoraj i reprezentacji Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Leżajsku. Dla zespołu z Biłgoraja mecz był jednym z punktów przygotowań do rozgrywek III ligi. Żeńską drużynę piłki siatkowej w Biłgoraju reaktywował trener **Krzysztof Mazurek**, były szkoleniowiec drugoligowej Szóstki – informuje **Mieczysław Jamroz** z działu organizacji imprez OSiR, komisarz rozgrywek z okazji Święta Niepodległości.

W tegorocznej edycji biłgorajskiego turnieju siatkówki z okazji Święta Niepodległości uczestniczyło piętnaście zespołów z woj. lubelskiego i podkarpackiego. Mecze eliminacyjne w fazie grupowej rozgrywane były przez dwa dni – 24 i 28 października (piątek, wtorek).

W ćwierćfinałach, które rozegrane zostały 31 października (piątek), padły następujące rozstrzygnięcia: SarVita-Sarzyna – Nadleśnictwo Biłgoraj 3:1 (25:21, 23:25, 25:19, 25:19), Axstone Zamość – Jedyńka Team Biłgoraj 3:0 (25:19, 25:9, 25:12), Dynamika Lipiny Dolne – Medyk Biłgoraj 3:1 (22:25, 25:16, 25:18, 25:23), Rondo Rzeczyce – Wielki Orzeł Terespol 3:0 (25:19, 25:16, 25:17).

Z kolei półfinały odbyły się 4 listopada (wtorek). Oto wyniki tych spotkań: SarVita - Dynamika 3:0 (25:8, 25:23, 25:18), Axstone - Rondo 3:0 (25:18, 25:16, 25:17).

MaSzt

Koniec pewnej epoki

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

po 25 latach z funkcji prezesa Lubelskiego Okręgowego Związku Podnoszenia Ciężarów zrezygnował **Zdzisław Żołąpa** z Biłgoraja. Zdecydował się na ten krok, ponieważ w grudniu 2024 r. został wybrany na prezesa Pol-

skiego Związku Podnoszenia Ciężarów.

W piątek, 14 listopada w Biłgoraju odbył się Nadzwyczajny Zjazd Delegatów LOZPC, podczas którego wybrany został nowy prezes. Wołą uprawnionych do głosowania szefem lubelskiego związku wojewódzkiego został **Antoni**

Kawałek – długoletni szkoleniowiec podnoszenia ciężarów w klubie POM Iskra Piotrowice, członek zarządu Lubelskiej Unii Sportu, działacz Wojewódzkiej Rady Sportu, były członek zarządu PZPC. Kadencja obecnych władz LOZPC trwać będzie do 2028 r.

MaSzt

PIŁKA RĘCZNA

LIGA CENTRALNA MĘŻCZYN

Zaległy mecz 3. kolejki (31 października): Jurand Ciechanów – Gwardia Koszalin 37:21 (15:11).

Wyniki meczów 8. kolejki (7-9 listopada): Pogoń Szczecin – Miedź Legnica 39:35 (19:16), Anilana Łódź – Śląsk Wrocław 28:25 (12:11), SMS ZPRP Kielce – Jurand Ciechanów 34:35 (17:16), AZS UW Warszawa – Stal Gorzów 30:33 (14:20), Padwa Zamość – Gwardia Koszalin 26:26 (17:14), w karnych 8:9, AZS AGH Kraków – Grunwald Poznań 32:22 (17:9), Nielba Wągrowiec – AWF Biała Podlaska 30:36 (16:13).

Zaległy mecz 6. kolejki (12 listopada): SMS ZPRP Kielce – AZS AWF Biała Podlaska 25:30 (13:16).

Wyniki meczów 9. kolejki (14-16 listopada): Gwardia Koszalin – Pogoń Szczecin 26:24 (12:8), AZS AWF Biała Podlaska – Śląsk Wrocław 30:32 (11:17), Jurand Ciechanów – AZS AGH Kraków 38:33 (16:11), Stal Gorzów – SMS ZPRP Kielce 35:32 (18:14), Anilana Łódź – Padwa Zamość 26:28 (16:14), Grunwald Poznań – Nielba Wągrowiec 26:26 (12:12), w karnych 0:3, Miedź Legnica – AZS UW Warszawa 38:32 (22:17).

1. Pogoń Szczecin	9	23	293-268
2. Śląsk Wrocław	9	22	286-233
3. Jurand Ciechanów	9	21	332-287
4. AZS AGH Kraków	9	18	299-268
5. Stal Gorzów	9	17	274-283
6. Padwa Zamość	9	16	284-269
7. Grunwald Poznań	9	16	254-252
8. AZS AWF Biała Podlaska	9	12	274-275
9. Miedź Legnica	9	12	285-289
10. Nielba Wągrowiec	9	11	289-292
11. Anilana Łódź	9	11	259-263
12. Gwardia Koszalin	9	6	218-265
13. SMS ZPRP Kielce	9	3	261-307
14. AZS UW Warszawa	9	0	273-330

Następna kolejka (21-23 listopada): Pogoń Szczecin – Anilana Łódź, Śląsk Wrocław – Padwa Zamość (niedziela, godz. 15), Nielba Wągrowiec – Jurand Ciechanów, AZS AGH Kraków – Stal Gorzów, AZS AWF Biała Podlaska – Grunwald Poznań, SMS ZPRP Kielce – Miedź Legnica, AZS UW Warszawa – Gwardia Koszalin.

MaSzt

Kurator zadziałał

LEKKOATLETYKA

Szef Lubelskiej Unii Sportu **Paweł Danieleczyk** został nowym prezesem Lubelskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki. Wyboru władz lekkoatletycznego związku wojewódzkiego delegaci zrzeszonych w nim klubów sportowych dokonali w czwartek, 13 listopada w sali konferencyjnej hali „Globus” w Lublinie. Danieleczyk będzie kierował związkiem do 2029 r.

W skład zarządu LOZLA wołą delegatów weszli także: **Mirosław Fus** z Tomaszowii Tomaszów Lubelski (został wiceprezesem), **Janusz Stryjewski** (został sekretarzem) i **Andrzej Gdański** z Agrosu Zamość, **Damian Leszczyński** (został skarbnikiem) z MKL Chełm oraz **Alicja Wrona-Kutrzepa** i **Robert Kozłowski** z AZS UMCS Lublin.

Przewodniczącym komisji rewizyjnej został **Rafał Staszowski** z AZS UMCS Lublin, a jej skład uzupełnili członkowie **Łukasz Serej** z MKL Chełm i **Tomasz Wawrzyszyn** z Tomaszowii Tomaszów Lubelski.

W przyszłym roku LOZLA będzie organizował dwie duże imprezy lekkoatletyczne. W Zamościu odbędą się mistrzostwa Polski juniorów U20, natomiast w Lublinie – mistrzostwa Polski juniorów młodszych U18 w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich „Lubelszczyzna 2026”. – Podczas walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego LOZLA uzgodniliśmy, że w kadencji 2025-2029 musimy polepszyć współpracę z klubami i mediami. Zamierzamy w większym stopniu wspierać



Mirosław Fus

małe kluby, posiadające sekcje lekkoatletyczne. Musimy też poprawić promocję lekkoatletyki i naszych działań na rzecz tej dyscypliny sportowej. W ostatnim czasie promocja tego, co robiliśmy, zawodziła. Nasza medialność była słaba. Wiele do życzenia pozostawiała nasza aktywność w mediach społecznościowych. Osoba odpowiedzialna za to była gotowa do działania, ale szwankował przepływ informacji do niej. Zamierzamy także bardzo dobrze przygotować się do organizacji mistrzostw Polski w dwóch kategoriach wiekowych, powierzonych nam przez PZLA – mówi wiceprezes LOZLA **Mirosław Fus**, dyrektor OSiR Tomaszowia w Tomaszowie Lubelskim.

Wybory nowych władz LOZLA miały zostać przeprowadzo-

ne najpóźniej w czerwcu tego roku, przed upływem poprzedniej kadencji. Tak się jednak nie stało, bo prezes **Urszula Jaros** nie była w stanie zwołać walnego w wymaganym statucie terminie. Ponieważ zarząd nie był już uprawniony do zarządzania związkiem i podejmowania wiążących uchwał, Sąd Rejonowy Lublin-Wschód z siedzibą w Świdniku we wrześniu ustanowił kuratora dla LOZLA. Został nim radca prawny dr **Jakub Kosowski** – dyrektor Wydziału Sportu Urzędu Miasta Lublin. – Kurator sprawnie przygotował ordynację wyborczą i zwołał walne, dzięki temu mogliśmy dokonać wyboru nowych władz związku – podkreśla wiceprezes **Fus**.

MaSzt

Pojadą do Barcelony

PIŁKA NOŻNA

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 9 w Zamościu wygrała w sobotę, 15 listopada na Stadionie Narodowym w Warszawie wielki finał ogólnopolskich rozgrywek „Z Orlika na Stadion”. Drużyną, którą prowadził trener i nauczyciel wychowania fizycznego **Jacek Szczyrba**, okazała się najlepsza w kategorii U14, w rozgrywkach ścieżki Junior.

W sobotnim meczu na stadionie, na którym dzień wcześniej reprezentacja Polski zremisowała z Holandią 1:1 (1:0) w eliminacjach mistrzostw świata, zespół **Dziewiątka Plus** z Zamościa wygrał 1:0 z drużyną Turbo Junior ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Gubinie (woj. lubuskie). W nagrodę młodzi piłkarze z Zamościa otrzymali puchar i medale, które zwycięzcom poszczególnych kategorii wręczył Prezes Rady Ministrów **Donald Tusk** i Minister Sportu i Turystyki **Jakub Rutnicki**. Jeszcze atrakcyjniejszą nagrodą będzie wyjazd na obóz szkoleniowy do Barcelony.



Tegoroczna edycja zawodów „Z Orlika na Stadion” rozpoczęła się 8 września. Żeby awansować do wielkiego finału i zagrać na Stadionie Narodowym, trzeba było pomyślnie przejść kolejne etapy rozgrywek – regionalny, wojewódzki, makroregionalny i krajowy. Ten ostatni turniej rozgrywany był przez dwa dni (13-14 listopada) na obiektach treningowych Legii Warszawa w Urszulinie.

Do zmagania w tym roku

przystąpiło prawie 12 tysięcy zespołów ze wszystkich powiatów w Polsce, a rywalizacja toczyła się z udziałem na dziewczęta i chłopcy w trzech kategoriach wiekowych – U15, U14 i U13, w dwóch ścieżkach – Junior (drużyny „podwórkowe” i szkolne) oraz Junior Pro (akademie i szkoły piłkarskie). W sobotnim wielkim finale wyróżniono dwunastu mistrzów Polski.

MaSzt

W każdym kolorze

LEKKOATLETYKA

Reprezentanci klubów sportowych z Zamojszczyzny wywalczyli trzy medale mistrzostw krajowego zrzeszenia LZS w biegach przełajowych. W zawodach zorganizowanych 8 listopada (sobota) w Parku Radziwiłłowskim w Białej Podlaskiej złoty medal w biegu młodzików U16 na dystansie 2 km zdobył **Tomasz Aleksandrowicz**, po srebrny medal w biegu juniorów U20 na dystansie 4 km sięgnął **Karol Łaba** ze Znicza Biłgoraj, natomiast brązowy medal w biegu juniorek do lat 20 na trasie o długości 2 km wywalczyła **Roksana Lachawiec** z Agrosu Zamość.

Rywalizacja przełajowców toczyła się w dobrych warunkach pogodowych, ale na trudnej trasie. – Na pogodę nie wypadało narzekać. Może było trochę za zimno, ale jednak w sam raz, jak na biegi przełajowe. Niebo było zachmurzone, lecz nie padało. Trasa była sucha. Pętla miała długość niewiele ponad kilometr. Biegacze mieli do pokonania na pętli jeden dość stromy podbieg o długości około dwudziestu metrów – mówi **Mirosław Kamień**, szkoleniowiec lekkoatletów Unii Hrubieszów.

Tomasz Aleksandrowicz pewnie wygrał wyścig na 4 km. – Pobiegnął zgodnie z założeniami. Przewodził stawce zawodników od startu do mety. Na początku na długo wysunęła się grupa czterech biegaczy. Po pierwszym okrążeniu jeden z nich odpadł z rywalizacji o pozycje medalowe. Decydująca „zabawa” zaczęła się około 400 m przed metą, po drugim podbiegu. Na finiszu pozostało dwóch zawodników. Na 200 m przed metą jedyny rywal Tomka próbował wyjść na pierwsze



miejsce. Mocno zaatakował, ale Tomek odpowiedział mu jeszcze większym przyspieszeniem – komentuje trener Kamień.

O medal mogłaby walczyć

Magdalena Olchowska, jednak nie wystartowała z powodu problemów zdrowotnych. – Myślę, że powalczyłaby o złoto. Musiała jednak zrezygnować

z udziału w zawodach – wzdycha trener Kamień.

Karol Łaba wyścig na 4 km przegrał jedynie z zawodnikiem Pomorza Stargard Antonim Jarozsem, zajmującym obecnie pierwsze miejsce na krajowej liście tegorocznych wyników w biegu na 3000 m i drugie w biegu na 5000 m. – Spośród zawodników naszego klubu tylko Łaba stanął na podium. Liczyłem na to, że lepiej spisze się Kusz. Prowadził przez trzy okrążenia, ale nie wytrzymał tempa, które sobie narzucił – mówi **Mieczysław Jamroz**, szkoleniowiec biłgorajskiej sekcji lekkoatletycznej.

Marcin Kusz zakończył zmagania na dziewiątej pozycji. – Zawody w Białej Podlaskiej traktowaliśmy jako sprawdzian przed mistrzostwami Polski w biegach przełajowych, które w sobotę, 22 listopada odbędą się w Lubinie – tłumaczy trener Jamroz.

MaSzt

MISTRZOSTWA KRAJOWEGO ZRZESZENIA LZS W BIEGACH PRZEŁAJOWYCH BIAŁA PODLASKA, 8 LISTOPADA 2025 R.

WYNIKI WYBRANYCH KONKURENCJI

Bieg młodzików U16 na 1,5 km.

1. Aniela Arseniuk-Chiluk (Żak Biała Podlaska, 06:27), 2. Aleksandra Włodarczyk (Omega Kleszczów, 06:42), 3. Wiktoria Nadolska (Agros Chelm, 06:46), [...] 8. Eliza Bielak (Znicz Biłgoraj, 07:02), 19. Julia Kochmańska (Agros Zamość, 07:19), 24. Wiktoria Smyl (Agros Zamość, 07:26), 29. Julia Czerwińska (Unia Hrubieszów, 07:50).

Bieg młodzików U16 na 2 km.

1. Tomasz Aleksandrowicz (Unia Hrubieszów, 07:18), 2. Dawid Chromiński (Pogoń Siedlce, 07:19), 3. Franciszek Szumieluk (Podlasie Białystok, 7:27), [...] 6. Radosław Baran (Agros Zamość, 08:01), 22.

Szymon Sawka (Agros Zamość, 09:28).

Bieg juniorek młodszych U18 na 2 km.

1. Katarzyna Szuster (Hermes Gryfino, 08:35), 2. Agata Machnikowska (Rodło Kwidzyn, 08:44), 3. Marta Kalinowska (LKS Maków Mazowiecki, 08:49), [...] 5. Milena Siewierska (Agros Zamość, 09:15), 9. Agnieszka Rapa (Znicz Biłgoraj, 09:34), 12. Kamila Puźniak (Znicz Biłgoraj, 09:51), 14. Agnieszka Wróblewska (Agros Zamość, 09:53), 17. Michalina Biszczanik (Agros Zamość, 11:11).

Bieg juniorów młodszych U18 na 3 km.

1. Szymon Terebun (Podlasie Białystok, 11:17), 2. Maksymilian Kwiatkowski (Korab Olecko, 11:28), 3. Piotr Mąkowski (Orkan Września,

11:28), [...] 6. Wiktor Najuch (Unia Hrubieszów, 11:40), 10. Gabriel Papis (Agros Zamość, 12:05), 12. Kornel Kulanin (Znicz Biłgoraj, 12:12).

Bieg juniorek U20 na 2 km.

1. Patrycja Górzda (Omega Kleszczów, 08:47), 2. Zofia Sujata (Omega Kleszczów, 08:54), 3. Roksana Lachawiec (Agros Zamość, 09:00), 4. Zuzanna Posuszna (Agros Zamość, 09:14), 5. Natalia Metner (Znicz Biłgoraj, 09:19), 6. Oliwia Boczek (Agros Zamość, 09:34).

Bieg juniorów U20 na 4 km.

1. Antoni Jarosz (Pomorze Stargard, 15:00), 2. Karol Łaba (Znicz Biłgoraj, 15:10), 3. Jakub Pięgiel (Korab Olecko, 15:13), [...] 9. Marcin Kusz (Znicz Biłgoraj, 15:46), 11. Adrian Czerwiński (Unia Hrubieszów, 17.47).

WYNIKI, TABELI

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

Hetman Zamość – Orleńscy Radzyń Podlaski 4:0, Lewart Lubartów – Start 1944 Krasnystaw 2:0, Łada 1945 Biłgoraj – Motor II Lublin 2:3, Bug Hanna – Tomosovia Tomaszów Lubelski 0:4, Huragan Międzyrzec Podlaski – Janowianka Janów Lubelski 1:1, Lublinianka – Ruch Ryki 2:0, Tanew Majdan Stary – Tur Milejów 3:3, Orleńscy Łuków – Granit Bychawa 1:0.

1. Hetman Zamość	15	43	14-10	55-6
2. Lewart Lubartów	15	39	13-0-2	42-12
3. Łada 1945 Biłgoraj	15	30	10-0-5	41-17
4. Tomosovia Tomaszów Lub.	15	30	9-3-3	37-19
5. Orleńscy Radzyń Podlaski	15	29	9-2-4	35-25
6. Janowianka Janów Lubelski	15	27	8-3-4	35-23
7. Lublinianka	15	25	7-4-4	33-18
8. Motor II Lublin	15	21	6-3-6	25-24
9. Start 1944 Krasnystaw	15	18	5-3-7	22-37
10. Tur Milejów	15	16	4-4-7	27-30
11. Granit Bychawa	15	16	5-1-9	19-32
12. Bug Hanna	15	14	3-5-7	24-30
13. Ruch Ryki	15	14	4-2-9	25-42
14. Orleńscy Łuków	15	13	4-1-10	17-31
15. Tanew Majdan Stary	15	7	2-1-12	14-45
16. Huragan Międzyrzec Podl.	15	1	0-1-14	9-69

Czołówka klasyfikacji strzelców:

19 goli – Bartłomiej Bułhak (Ruch), Dominik Skiba (Hetman).

12 – Bartłomiej Koneczny (Lublinianka), Kacper Piechniak (Janowianka), 11 – Paweł Myśliwiecki (Lewart), 10 – Wojciech Białek (Łada), 9 – Arkadiusz Bednarczyk (Lewart), Jakub Pryliński (Tur), Rodion Serdiuk (Hetman), 8 – Krzysztof Cudowski (Orleńscy Radzyń), Brillant Monroe Etana (Janowianka), Mikołaj Grzęda (Tomasovia), Marcel Obroślak (Orleńscy Radzyń), 7 – Mikołaj Kosior (Hetman), Adrian Leszczyński (Start), Michał Paluch (Motor II).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

Andoria Mircze – Victoria Łukowa 0:3, Omega Stary Zamość – Graf Chodywańce 1:1, Huczwa Tyszowce – BKS Bodaczów 0:3, Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość 2:2, Olimpiakos Tarnogród – Huragan Gmina Hrubieszów 3:4, Pogoń 96 Łaszczówka – Roztocze Szczebrzeszyn 5:2, Grom Różaniec – Korona Łaszczów 0:4, Potok Sitno – Sparta Łabunie 3:5.

1. Victoria Łukowa	15	39	13-0-2	44-8
2. Graf Chodywańce	15	39	12-3-0	39-8
3. BKS Bodaczów	15	34	11-1-3	44-14
4. Gryf Gmina Zamość	15	26	8-2-5	45-22
5. Andoria Mircze	15	26	8-2-5	40-17
6. Huragan Gmina Hrubieszów	15	24	7-3-5	28-29

7. Pogoń 96 Łaszczówka	15	23	7-2-6	32-29
8. Huczwa Tyszowce	15	22	6-4-5	29-33
9. Korona Łaszczów	15	22	7-1-7	23-29
10. Omega Stary Zamość	15	20	5-5-5	37-32
11. Błękitni Obsza	15	19	5-4-6	23-25
12. Sparta Łabunie	15	18	6-0-9	27-45
13. Grom Różaniec	15	15	5-0-10	33-49
14. Olimpiakos Tarnogród	15	9	3-0-12	28-53
15. Roztocze Szczebrzeszyn	15	5	1-2-12	16-56
16. Potok Sitno	15	4	1-1-13	20-59

Czołówka klasyfikacji strzelców:

22 gole – Marcos Vinicius Ribeiro Do Prado (Graf), 18 – Oleksandr Kuszcz-Wasylyszyn (Gryf), 16 – Mateusz Wróbel (BKS), 14 – Kacper Matysiak (Andoria), Marcel Pędowski (Victoria), 12 – Krystian Oleszczuk (Huragan), Jurij Perin (Grom), Maciej Welman (Victoria), 11 – Mateusz Materna (Huczwa), Damian Pilipczuk (Sparta), 10 – Nazar Turewicz (Andoria), 9 – Damian Buczek (Omega), Stanisław Rybka (Huragan), Damian Ziółkowski (Huczwa), 8 – Sergiej Olech (Olimpiakos), 7 – Rafał Stępień (Victoria), 6 – Iwan Bobyliak (Graf), Grzegorz Drozdowski (Potok), Kamil Kaproń (Grom), Temurbek Nabijonow (Olimpiakos), Damian Ozkavak (Pogoń), Kamil Woźniak (BKS), Kacper Zając (Sparta). MaSzt

SIATKÓWKA

II LIGA KOBIEC, GRUPA IV

Wyniki meczów 4. kolejki (8, 9 listopada): Marba Sędziszów Małopolski – KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski 3:1 (20:25, 25:20, 25:12, 25:22), AZS UMCS Lublin – Maraton Krzeszowice 3:0 (25:16, 25:12, 25:15), MKS Łańcut – Tomosovia Tomaszów Lubelski 3:2 (25:14, 15:25, 21:25, 25:23, 15:8), Poprad Stary Sącz – Kęczanin Kęty 3:0 (25:12, 25:19, 25:20), MKS MOS Wieliczka – WTS SMS Solna Wieliczka 3:1 (25:22, 25:18, 21:25, 26:24).

Wyniki meczów 5. kolejki (15 listopada): WTS SMS Solna Wieliczka – Marba Sędziszów Małopolski 0:3 (17:25, 17:25, 24:26), AZS UMCS Lublin – KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski 3:0 (25:22, 25:21, 25:15), Tomosovia Tomaszów Lubelski – Poprad Stary Sącz 3:1 (23:25, 25:16, 25:20, 25:21), Kęczanin Kęty – MKS MOS Wieliczka 1:3 (25:19, 15:25, 27:29, 20:25), Maraton Krzeszowice – MKS Łańcut 3:2 (27:29, 23:25, 25:21, 25:23, 15:9).

1. Marba	5	14	5-0	15-3	425-329
2. AZS UMCS	5	11	4-1	12-5	384-324
3. Tomosovia	5	10	3-2	11-8	409-398
4. KSZO SMS	5	9	3-2	10-7	381-349
5. Poprad	5	7	2-3	10-9	404-406
6. MOS Wieliczka	5	7	2-3	8-11	387-430
7. MKS Łańcut	5	6	2-3	9-12	444-455
8. Kęczanin	5	6	2-3	8-11	413-432
9. Solna	5	3	1-4	5-12	354-383
10. Maraton	5	2	1-4	4-14	332-427

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa i porażki, bilans setów, punkty w setach.

Następna kolejka (22 listopada): Marba Sędziszów Małopolski – Kęczanin Kęty, AZS UMCS Lublin – MKS Łańcut, MKS MOS Wieliczka – Tomosovia Tomaszów Lubelski, KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski – WTS SMS Solna Wieliczka, Poprad Stary Sącz – Maraton Krzeszowice.

MaSzt

Pierwsze nominacje



Trener Sebastian Luterek.

PIŁKA NOŻNA

Trenerzy Sebastian Luterek i Wojciech Stefański ogłosili personalia zawodników, którzy 25 listopada (wtorek) w Milejowie wezmą udział w pierwszym zgrupowaniu kadry Lubelskiego Związku Piłki Nożnej w ramach przygotowań do międzynarodowych rozgrywek Pucharu Regionów UEFA. Eliminacje krajowe z udziałem reprezentacji województwa lubelskiego, małopolskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego rozegrane będą od 5 do 7 grudnia (piątek-niedziela) w Puławach.

Na konsultację kadry w Milejowie powołani zostali: **Kamil Sikora**, **Igor Szczygieł**, **Krystian Wołoch** (Hetman Zamość), **Cezary Pęczak**, **Ma-**

teusz Wójcicki (Łada 1945 Biłgoraj), **Mikołaj Grzęda**, **Jakub Kamiński**, **Wiktor Łuczowski**, **Przemysław Orzechowski** (Tomasovia Tomaszów Lubelski), **Mateusz Wójtowicz** (Granit Bychawa), **Łukasz Najda**, **Dorian Paluch** (Lewart Lubartów), **Jakub Bednara**, **Patryk Drozd**, **Szymon Duda**, **Mikołaj Jagodziński**, **Bartłomiej Koneczny** (Lublinianka), **Igor Miszta**, **Klim Morenkow**, **Marcel Obroślak** (Orleńscy Radzyń Podlaski), **Igor Belka**, **Bartłomiej Bułhak** (Ruch Ryki) i **Nicolas Mazur** (Tur Milejów).

W rozgrywkach Pucharu Regionów UEFA będą mogli uczestniczyć piłkarze, którzy nigdy nie grali w ekstraklasie oraz I i II lidze.

MaSzt

Victoria i Graf na topie

KLASA OKRĘGOWA

Victoria Łukowa i Graf Chodywańce zakończyły rundę jesienną z taką samą liczbą punktów. W bezpośredniej rywalizacji tych zespołów lepszy był Graf, który wygrał w Łukowej 2:0 (2:0). Na pierwszym miejscu w tabeli po pierwszej części sezonu znalazła się Victoria – ze względu na lepszy bilans bramek ze wszystkich meczów rundy.

Z tego samego powodu Andoria Mircze sklasyfikowana została w tabeli na piątym miejscu, a nie na czwartym – jak podają niektóre źródła, których twórcy najwyraźniej nie znają regulaminu rozgrywek. W jedenastej kolejce Andoria wygrała na własnym boisku z Gryfem Gmina Zamość 1:0 (1:0). Ale to pokonany przypadło na koniec rundy czwarte miejsce. Zadecydowały o tym bramki z całych rozgrywek.

W ostatniej kolejce rundy jesienną Andoria przegrała u siebie z Victorią 0:3 (0:2). Dwie bramki zdobył Marcel Pędłowski, a jedną – Maciej Welman. – Victoria bez dwóch zdań była zdecydowanie lepsza. Mieliliśmy dużo szczęścia, że nie straciliśmy więcej bramek. Gra się wyrównała dopiero w drugiej połowie meczu, gdy zespół z Łukowej



był już pewny zwycięstwa. Druga połowa meczu rozgrywana była w znacznie wolniejszym tempie niż pierwsza. Zespoły grały „w chodzonego”. Chyba wynikało to z tego, że odczuwały już trudy tej rundy, która dla obu drużyn była udana – mówi Wojciech Baran, kapitan Andorii.

Trener Victorii Jarosław Stępień przyznaje, że spodziewał się trudniejszej przeprawy w Mirczu. – Myślałem, że czeka nas ciężki mecz, a my wygramy 3:0 gładko, bez większego wysiłku i kłopotów. Wygramy po dobrej grze – to też mnie cieszy. A że Andoria w pierwszej połowie meczu w ogóle nam nie zagrażała,

to druga część zawodów była już spokojniejsza. Nie forsowaliśmy już tak tempa gry, zagrałiśmy po przerwie z mniejszą intensywnością. Bardzo zależało nam na tym zwycięstwie, bo byliśmy mocno podrażnieni dwiema porażkami, poniesionymi na własnym boisku – komentuje Jarosław Stępień.

Po raz trzeci w tej rundzie Graf poszedł z rywalem na kompromis. Na boisku w Starym Zamościu zespół z gminy Jarczów zremisował z Omegą 1:1 (1:0). – Miałem przeczuć, że będzie 1:1. Mówiłem o tym kilka dni przed meczem działającemu w naszym klubie panu Mariuszowi Malcowskiemu. O ile po zremisowanych meczach

Andoria Mircze – Victoria Łukowa 0:3 (0:2)

Gole: 0:1 Pędłowski 34, 0:2 Pędłowski 38, 0:3 Welman 60.
Andoria: Grzywna – Herda, Baran, Sitarz, Tracz (46 Kondrat) – Barszczewski (75 Lizun), Wójcik (80 Kluczek), Huryn (88 Makara), Matysiak, Leśniowski (85 Łukaszczuk) – Turewicz (70 Mac); **trener** Kycko.
Victoria: Żukowski – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Marcin Ostrowski – Kutrzepa, Miazga (56 Wójcik), Buczek, Marzęda – Leżański (81 Styk), Pędłowski (86 Sz. Hyz), Welman; **trener** J. Stępień.
Żółte kartki: Sitarz, Kluczek, Matysiak (Andoria), Leżański (Victoria). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Omega Stary Zamość – Graf Chodywańce 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Marcos Vinicius 45 (z karnego), 1:1 Zakrzewski 56 (z karnego)
Omega: Wołoszyn – Zakrzewski, Baran, Kostrubiec, Fidler – P. Miedźwiedź (46 Wasiura), Bubela, Dyrkacz (75 J. Pieczykolan), Ciurysek (68 Dziuba), Buczek – Łapiński (89 Tucki); **trener** Lewandowski.
Graf: Waśkiewicz – Dżus, Bartecki, Ciećko – Żurawski, Ligęza, Krosman, Bobyliak (10 Tyrka), Surmacz, Murjas (66 Korzeniewski) – Marcos Vinicius; **trener** Bławacki.
Żółte kartki: Dyrkacz, Łapiński (Omega), Murjas, Krosman, Marcos Vinicius (Graf). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

z Huczwą i Huraganem odczuwałem ogromny niedosyt, bo zmarnowaliśmy w tych spotkaniach mnóstwo sytuacji strzeleckich, o tyle po meczu w Starym Zamościu nie narzekałem na remis. To sprawiedliwy wynik – mówi szkoleniowiec Grafa Bohdan Bławacki.

Obie bramki padły z karnego. „Jedenastkę” dla przyjezdnych w 45 minucie wykorzystał Marcos Vinicius Ribeiro Do

Prado, natomiast dla miejscowych uczynił to w 56 minucie Filip Zakrzewski. W pierwszym przypadku Brazylijczyk został sfaulowany przez Szymona Dyrkacza, w drugim – Mykoła Dżus niezgodnie z zasadami gry powstrzymał Filipa Wasiurę. Gospodarze mieli jeszcze jednego karnego – w 77 minucie. Sfaulowany został Damian Buczek, przewinienia dopuścił się Kacper Ligęza. Dyrkacz nie wykorzystał

tego karnego. Strzelił tak, że piłka wyszła poza boisko po odbiciu się od zewnętrznej części słupka. – Nie widziałem tego karnego. Stresują mnie karne, bo tyle ich nie wykorzystaliśmy. Dyrkacz był czwarty w kolejce do strzelania karnego. Miedźwiedzia nie było już na boisku. Zakrzewski nie czuł się na siłach strzelać, bo wcześniej Waśkiewicz o mały włos nie złapał jego strzału. Natomiast Buczek był faulowany, więc zgodnie z zasadą nie podchodził do karnego – tłumaczy Paweł Lewandowski, trener Omegi.

Miejscowi mieli w tym meczu dużo więcej okazji strzeleckich niż przyjezdni. Bramkarz gości Piotr Waśkiewicz miał więcej zajęcia niż bramkarz gospodarzy Jakub Wołoszyn. – Zasłużyliśmy na zwycięstwo – twierdzi Lewandowski.

Warto podkreślić, że Omega nie przegrała ani jednego meczu z zespołami sklasyfikowanymi w „top trzy”. Wygrała z Victorią, a z Grafem i BKS Bodaczów zremisowała. – Na koniec rundy zremisowaliśmy z zespołem, który dotąd wszyscy chwalili. I ja też go chwalebę za grę, ale jednocześnie odczuwam ogromny niedosyt, bo byliśmy bliscy wygranej – mówi Lewandowski.

MaSz

Nadrabiamy ligowe zaległości

KLASA OKRĘGOWA

Poprzedni numer „Kroniki Tygodnia” ukazał się w poniedziałek, 10 listopada. Gazetę musieliśmy oddać do druku w niedzielę przed południem, dlatego nie zamieściliśmy w niej materiałów z rozegranych tego dnia meczów „najciekawszej ligi świata”. Ze względu na obszerność podsumowania piłkarskiej klasy A i ograniczoną objętość gazety, informacje z meczów czternastej kolejki rozgrywek opublikowaliśmy w okrojonej formie, za co także najmocniej przepraszamy naszych Czytelników i kibiców „okręgowki”. W tym numerze nadrabiamy zaległości.

Po sobotnim zwycięstwie 3:0 (2:0) nad Gromem Różaniec na top ligowej tabeli wszedł Graf Chodywańce. Victoria Łukowa musiała następnego dnia pokonać Omegę Stary Zamość, żeby odzyskać pierwsze miejsce. Ale tak się nie stało, więc liderem pozostał zespół z gminy Jarczów. Victoria przegrała z przeciętnie punktującą Omegą 1:2 (0:1). – Mimo różnego rodzaju problemów, z którymi od pewnego czasu się borykaliśmy, rozegraliśmy całkiem niezły mecz. Pierwsza połowa tego spotkania była dobra w naszym wykonaniu, a druga – bardzo dobra. Kilka elementów przyczyniło się do naszej porażki. Tym głównym był brak szczęścia. Zapewne gra inaczej by przebiegała, gdyby na początku spotkania Pędłowski wykorzystał sytuację sam

Victoria Łukowa – Omega Stary Zamość 1:2 (0:1)

Gole: 0:1 Buczek 27, 1:1 Leżański 67, 1:2 Ciurysek 90.
Victoria: J. Hyz – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Marcin Ostrowski – Kutrzepa (87 Miazga), Buczek, R. Stępień, Marzęda – Leżański, Pędłowski, Welman; **trener** J. Stępień.
Omega: Wołoszyn – Zakrzewski, J. Pieczykolan, Kostrubiec, Fidler – P. Miedźwiedź (72 Wasiura), Bubela, Dyrkacz, Dziuba (69 Ciurysek), Buczek (90 Lichota) – Łapiński (78 Baran); **trener** Lewandowski.
Żółte kartki: R. Stępień, Marcin Ostrowski, Miazga (Victoria), J. Pieczykolan (Omega). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

na sam z bramkarzem Omegi. Strzelił jednak „po długim” tuż obok słupka. W drugiej części spotkania zepchnęliśmy rywala do głębokiej defensywy. Mocno „dusiłiśmy” drużynę ze Starego Zamościa. Druga bramka dla nas „wisiała w powietrzu”. Często kotłowało się na polu karnym gości. W czasie doliczonym szczęście dopisało naszym przeciwnikom – komentuje Jarosław Stępień, szkoleniowiec Victorii.

Warto dodać, że w bramce zespołu z Łukowej zagrał Janusz Hyz, ponieważ Krzysztof Żukowski doznał kontuzji.

W poprzedniej kolejce Victoria przegrała na własnym boisku ze wspomnianym Grafem

Roztocze Szczepieszyn – Huczwa Tyszowce 0:1 (0:1)

Gol: 0:1 D. Okalski 30.
Roztocze: Kwapisz – Wiśniewski, Ligaj, Fiedor, Dzięgiel – K. Gałka (80 Karol), Zych (80 J. Neckar), M. Neckar – Magdziarz (65 Łosiewicz), Bud (70 Niezbecki), Kiecana (60 Laszko); **trener** K. Gałka.
Huczwa: Wach – Wybranowski, D. Okalski, Materna, D. Lis – K. Lis, Dworak, Torba, M. Okalski (46 Zarębski) – Ziółkowski, Mac; bez trenera.
Żółte kartki: Zych, Kiecana, K. Gałka, Wiśniewski, Niezbecki (Roztocze), K. Lis, D. Okalski, Zarębski (Huczwa). **Sędziował:** Sz. Kłoczek (Sitaniec).

0:2 (0:2). Zespół z Łukowej nie poradził sobie z ekipą trenera Bohdana Bławackiego, choć od 8 minut miał w składzie jednego zawodnika więcej – czerwoną kartką ukarany został Piotr Bartecki. – W tym meczu także nie mieliśmy szczęścia. Zanim zawodnik Grafa został wykluczony z gry, Pędłowski zaprzepścił wyborną sytuację strzelecką. Gdyby zdobył bramkę, to gra inaczej by się później „układała”. Ta czerwona kartka podwoiła mobilizację wśród rywali. Po tym zdarzeniu byli jeszcze bardziej zdeterminowani w walce o zwycięstwo, grali agresywniej, w bliskim kontakcie z nami. Przegraliśmy zasłużenie, bo nie zrobiliśmy tyle, co nasi przeciwnicy, żeby ten

Huragan Gmina Hrubieszów – Pogoń 96 Łaszczówka 1:2 (0:2)

Gole: 0:1 O. Lasota 27, 0:2 Kuks 35, 1:2 K. Oleszczuk 50.
Huragan: Stachyra – M. Oleszczuk, Śmiałko, Musiał, Panasiel – Rutkowski, Borys, Frąk (71 Iwon), Rybka, Olszak – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński.
Pogoń: Szewc – Bukowski, K. Lasota, Dziura, Nizio – Ozkavak, Towbin, Habura (49 Pisarczyk), Grzelak – O. Lasota, Kuks (74 Czerwonka); **trener** Margol.
Żółte kartki: Borys (Huragan), Habura, Bukowski, O. Lasota (Pogoń). **Sędziował:** Burak (Zamość).

mecz wygrać. Graf zastosował proste środki, które okazały się skuteczne. Stwarzał zagrożenie pod naszą bramką po długich wykopach piłki przez bramkarza lub obrońcę. Ja mam inną optykę futbolu, ale nie krytykuję za to rywali. Akceptuję każdy pomysł, który przynosi oczekiwany skutek w potyczce z lepiej grającym rywalem. Przegraliśmy dwa kolejne mecze, ale nie popadam w czarnowidztwo. Wcześniej wygraliśmy dwanaście meczów. To nie był przypadek. Te dwa nieszczęśliwe dla nas mecze nie powinny zamazywać rzeczywistego obrazu. Sumiennie pracujemy, zmierzamy w dobrym kierunku – mówi trener Stępień.

Roztocze Szczepieszyn przegrało z Huczwą Tyszowce 0:1 (0:1). Oba zespoły zagrały bez nadzoru swoich dotych-

Korona Łaszczów – Potok Sitno 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 Kielar 82.
Korona: K. Krawczyk – Kramarczuk, P. Krawczyk, Szewc, Huźwa – Bodeńko (68 Jamroz), Matteredzo, Kielar, Piatnoczka (68 Anioł), Różycki (90 Szyper) – Wawrzusiszyn (83 Wasyl); **trener** Stefanik.
Potok: Rocznik – Drozdowski, Wajdyk, Kalman (85 Maksymowicz), Grymuza (63 Pyś) – Sadowski (59 Samulak), Zwolak, Kołodziejczuk, Witkowski (70 Dąbkowski), K. Suszek – Bondyrra; **trener** Czarniecki.
Żółte kartki: Wawrzusiszyn, Anioł (Korona). **Czerwona kartka:** K. Suszek 73 (Potok). **Sędziował:** Pyda (Zamość).

czasowych szkoleniowców. Po wysokiej porażce w Mirczu grający trener Przemysław Gałka zrezygnował z prowadzenia Roztocza. Drużynę przejął inny zawodnik, dotąd będący II trenerem – Krystian Gałka (zbieżność nazwisk przypadkowa). Z kolei trener Huczwy Przemysław Sioma przeszedł operację kolana, więc w Szczepieszynie opiekę nad drużyną sprawował kierownik Przemysław Lis, ojciec obrońcy tyszowieckiego zespołu – Dawida Lisa.

Korona Łaszczów pokonała 1:0 (0:0) Potok Sitno. Zwycięską bramkę drużyna trenera Bartosza Stefanika zdobyła w 82 minucie, gdy miała w składzie jednego zawodnika więcej niż Potok. W 73 minucie Krzysztof

Sparta Łabunie – Błękitni Obsza 1:3 (1:1)

Gole: 1:0 Zajac 15, 1:1 A. Przytuła 26, 1:2 K. Strug 53, 1:3 Futyma 90.
Sparta: Ochal – Sokołowski, Wójcicki, Mikulski, Kruk (78 T. Nowak) – Buczak (70 Pałka), Latawiec (58 Palikot), M. Nowak (86 Skiba), D. Goździuk (58 Bosiak), Zajac – Pilipczuk; **trener** T. Goździuk.
Błękitni: Jaśkowiak – Małocha, Budzyński, Tadra, Mazurek – J. Kulpa (60 Futyma), Szukajto, Michalak, A. Przytuła – Stelmach (90 M. Przytuła), K. Strug (77 K. Przytuła); **trener** Paluch.
Żółta kartka: Stelmach (Błękitni). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Suszek został ukarany czerwoną kartką za faul na wychodzącym na dogodną pozycję strzelecką Krystianie Różyckim.

MaSz

JEDENASTKA KOLEJKI

Jakub Wołoszyn (Omega) *****
Jakub Ołdzik (Gryf)
Damian Okalski (Huczwa)
Dominik Dziura (Pogoń) *****
Patrik Miedźwiedź (Omega)
Arkadiusz Sas (BKS)
Paweł Kielar (Korona)
Mateusz Chodacki (BKS)
Adrian Przytuła (Błękitni) *****
Iwan Bobyliak (Graf)
Damian Buczek (Omega)

Snajper bramkarzem

KLASA OKRĘGOWA

Bramkarze Piotr Lembryk i Łukasz Ryń doczekali się poważnego konkurenta do gry w podstawowej jedenastce BKS Bodaczów na pozycji numer jeden. W sobotę okazał się nim najlepszy strzelec tego zespołu i jeden z najskuteczniejszych piłkarzy w rozgrywkach „najciekawszej ligi świata” – **Mateusz Wróbel** (w tym sezonie zdobył szesnaście bramek). W wyjazdowym meczu z Huczwą Tyszowce Wróbel nie tylko wykazywał się skutecznymi interwencjami, ale też inicjował akcje, które kończyły się bramką dla BKS.

Zespół z Bodaczowa wygrał w Tyszowcach 3:0 (2:0), a zanim Wróbel stanął między słupkami, wynik był bezbramkowy. W 28 minucie Lembryk sfaulował poza polem karnym wychodzącego na dogodną pozycję strzelecką **Michała Okalskiego**. Konsekwencją tego przewinięcia była czerwona kartka i wykluczenie z gry bramkarza BKS, a także rzut wolny dla Huczwy. Z wolnego przymerzył **Damian Ziółkowski**. Zastępczy bramkarz

Huczwa Tyszowce – BKS Bodaczów 0:3 (0:2)

Gole: 0:1 Woźniak 32, 0:2 Woźniak 38, 0:3 Chodacki 72.

Huczwa: Wach – Wybranowski (81 Skóra), Mac, Materna, D. Lis – M. Okalski (64 Puzyrewski), Dworak, Torba, Stec (51 Marczyk) – Zarebski (74 Nagaj), Ziółkowski; bez trenera.

BKS: Lembryk – A. Cymerman, J. Baran, D. Kurzawa, P. Cymerman – Dołba (84 Mazur), Chodacki, Sas, S. Kurzawa (87 Kiryło), Woźniak (86 Bubitek) – Wróbel; trener Hadło.

Żółte kartki: Zarebski, Mac (Huczwa), P. Cymerman (BKS).

Czerwona kartka: Lembryk 28 (BKS). **Sędziował:** Tucki (Zdanów).

Wróbel złapał piłkę, a następnie dalekim wykopem uruchomił ofensywnych kolegów z zespołu. **Mateusz Chodacki** przedłużył zagranie głową, a **Kamil Woźniak** wyszedł na pozycję „sam na sam” z **Danielem Wachem**. Bramkarz Huczwy był bez szans. Kilka minut później znów piłkę do bramki miejscowych posłał

Woźniak, a asystował mu Chodacki. Później Woźniak odpłacił się Chodackiemu asystą przy bramce na 3:0. – Zanim Lembryk dostał „czerwień”, gra była wyrównana, ale to my stwarzaliśmy groźniejsze sytuacje podbramkowe. Grająca w przewadze Huczwa prowadziła grę, a my byliśmy cofnięci ze względu na brak w składzie jednego zawodnika. Broniliśmy się, ale groźnie i skutecznie kontratakowaliśmy. Szybko przechodziliśmy do kontrataków, gdy Huczwa traciła piłkę. Nie było widać, że mamy dziesięciu zawodników, a rywale – jedenastu – mówi **Paweł Berdak** z zarządu BKS.

Wróbel miał jednak co robić w bramce. Miejscowi oddali kilka strzałów na jego bramkę. Drużynie z Bodaczowa zagrażali także ze „stałych fragmentów gry”. – W drugiej połowie meczu niemal cały czas atakowaliśmy. Stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, których jednak nie potrafiliśmy wykorzystać. BKS mądrze się bronił. Wszystkie trzy gole strzelił z kontry – mówi **Przemysław Lis**, kierownik Huczwy.

MaSzt

Z boiska na SOR

KLASA OKRĘGOWA

Roztocze Szczepieszyn zaczęło rozgrywkę od zwycięstwa, w dwóch kolejnych meczach zdobyło po punkcie, a potem przegrało dwanaście meczów. Tę dwunastą z rzędu porażkę zespół ze Szczepieszyna poniósł w sobotę na boisku w Łaszczówce. Miejscowa Pogoń strzeliła pięć goli, przyjezdni – dwa. Pierwsi z bramki cieszyli się goście. Na liście strzelców znalazł się **Bohdan Bud**. – Straciliśmy nie tylko bramkę, ale także – na pewien czas – kontrolę nad tym, co dzieje się na boisku. Z czasem opanowaliśmy sytuację – komentuje **Tomasz Margol**, trener zespołu z gminy Tomaszów Lubelski.

Do remisu doprowadził **Tomasz Pisarczyk**, następnie trzy gole strzelił **Damian Ozkavak**, a piłkę do bramki gości posłał też **Sylwester Kuks**. – Stworzyliśmy

Pogoń 96 Łaszczówka – Roztocze Szczepieszyn 5:2 (2:1)

Gole: 0:1 Bud 12, 1:1 Pisarczyk 31, 2:1 Ozkavak 38, 3:1 Ozkavak 79, 4:1 Ozkavak 80, 5:1 Kuks 82, 5:2 Ligaj 90 (z karnego).

Pogoń: Mańkut – Jędrzejewski, Bukowski, K. Lasota, Dziura (63 Dołęga) – Grzelak (83 Urbański), Towbin, Ozkavak, Nizio – Puchalski (21 Pisarczyk), Kuks (83 Sz. Kozak); trener Margol.

Roztocze: Kwapisz – Łosiewicz (87 Karol), Ligaj, Fiedor, Dziegiel – Magdziar (60 Niezbecki), K. Brodaczewski, Zych, M. Neckar, Kiecana (73 Bednarz) – Bud (89 Wróbel); trener K. Gałka.

Żółta kartka: K. Brodaczewski (Roztocze). **Czerwona kartka:** M. Neckar 59 (Roztocze). **Sędziował:** Sz. Kłoczek (Sitaniec).

w tym meczu bardzo dużo sytuacji podbramkowych, ale nasza skuteczność szwankowała – przyznaje trener Margol.

Rozmiary porażki Roztocza zmniejszył rzut karny **Paweł Ligaj**. Na polu karnym sfaulowany został **Mikołaj Dziegiel**, przewinięcia dopuścił się bramkarz **Dawid Mańkut**.

Od 59 minuty Roztocze miało w składzie dziesięciu zawodni-

ków. Czerwoną kartką za nierozważne zagranie, niebezpieczne dla zdrowia **Dominika Dziury**, ukarany został **Mikołaj Neckar**. – Zagranie Neckara nie było celowe, ale jednak czerwona kartka mu się należała. Zawodnik Roztocza nie zauważył Dominika. Korkami ranil jego głowę. Nasz piłkarz trafił na SOR – informuje Margol.

MaSzt

Naprawił błąd

KLASA OKRĘGOWA

Potok Sitno wygrywał ze Spartą Łabunie 2:0, ale musiał obejść się bez punktów. Prowadzenie dla zespołu z Sitna w 7 minucie zawodów uzyskał **Marcin Witkowski**, wynik w 25 minucie podwyższył **Krzystian Bondyra**, a w międzyczasie **Grzegorz Drozdowski** nie wykorzystał rzutu karnego. Bramkarz Sparty **Filip Ochal** sfaulował na polu karnym **Arkadiusza Kłapouchego**, ale naprawił swój błąd skuteczną interwencją po strzale obrońcy Po-

Potok Sitno – Sparta Łabunie 3:5 (2:4)

Gole: 1:0 Witkowski 7, 2:0 Bondyra 25, 2:1 Buczak 28, 2:2 Pilipczuk 33, 2:3 Zajac 35, 2:4 Pilipczuk 45, 3:4 Witkowski 62, 3:5 Buczak 79.

Potok: Rocznik – Drozdowski (80 Kalman), Wajdyk, Kołodziejczuk (70 Sokołowski), Grymuza – Bondyra, Witkowski (67 Sadowski), Malec, Zwolak, Samulak (69 Pyś) – Kłapouchy; trener Czarniecki.

Sparta: Ochal – Wolski, Wójcicki, Mikulski, Kruk – Buczak (87 Karwina), Latawiec (67 D. Goździuk), M. Nowak, Bosiak (76 T. Nowak), Zajac (90 Zygmun) – Pilipczuk; trener T. Goździuk.

Żółte kartki: Grymuza – dwie, Malec (Potok), Ochal, Bosiak, Kruk (Sparta). **Czerwona kartka:** Grymuza 78 (Potok). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

toku z jedenastu metrów. Przyjezdni byli skuteczniejsi, dlatego wygrali w Sitnie 5:3 (4:2). Miejscowi kończyli mecz

w dziesięciu, po czerwonej kartce dla **Łukasza Grymuzy** (za dwie żółte).

MaSzt

Połowiczny sukces

KLASA OKRĘGOWA

Błękitni Obsza mieli wielką ochotę na piąte z rzędu zwycięstwo, ale jednak nie zdołali pokonać Gryfa Gmina Zamość. Sobotnie spotkanie tych zespołów na stadionie w Obszy przyniosło remis 2:2 (0:0). – Zastopowaliśmy Błękitnych, ale osiągnęliśmy tylko połowiczny sukces – przyznaje **Sebastian Luterek**, szkoleniowiec Gryfa.

W pierwszej części meczu bramki nie padły. Najbliższy powodzenia był **Jacek Kulpa**. Po strzale pomocnika Błękitnych piłka trafiła w słupek bramki Gryfa. – Do przerwy gra była wyrównana, ale to my byliśmy bliżsi objęcia prowadzenia. Gryf nie miał tak dogodnych sytuacji strzeleckich, jakie my mieliśmy – mówi **Piotr Paluch**, trener zespołu z Obszy.

Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość 2:2 (0:0)

Gole: 0:1 Kierepka 57, 0:2 Kuszcz-Wasyłyszyn 60, 1:2 A. Przytuła 82, 2:2 Budzyński 90.

Błękitni: Jaškowiak – Małocha (46 Futyma), Budzyński, Tadra, Mazurek – J. Kulpa (61 K. Przytuła), Szukajło, Michalak, Stelmach, A. Przytuła – K. Strug (75 M. Przytuła); trener Paluch.

Gryf: Pędzich – Poździk, Laskowski, Posikata, Denkwicz – Wistowski (55 Sienkiewicz), Kierepka (80 Ziembra), M. Luterek (65 Zawadzki), Sałamacha, Krzywonos (55 Niderla) – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener S. Luterek.

Żółte kartki: Budzyński – dwie, Szukajło, Stelmach, Mazurek (Błękitni), Kuszcz-Wasyłyszyn, Sienkiewicz (Gryf). **Czerwona kartka:** Budzyński 90 (Błękitni). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

W pierwszym kwadransie gry po przerwie przyjezdni uzyskali przewagę dwóch bramek. Najpierw skuteczną „główką” popisał się **Patryk Kierepka**. Kilka minut później sytuację „sam na sam” z bramkarzem **Rafałem Jaškowiakiem** wykorzystał **Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn**. – Pod koniec meczu wydawało się, że wygra Gryf, który w drugiej połowie spotkania dłużej utrzymywał się przy piłce, lepiej nią operował i zagrażał naszej bramce – mówi trener Paluch.

Gdy **Adrian Przytuła** strzałem zza pola karnego

posłał piłkę pod poprzeczkę bramki gości, miejscowi poszli za ciosem. – Ta ładnie zdobyta bramka dała nam nadzieję, że jeszcze nie wszystko w tym meczu jest dla nas stracone. Gryf cofnął się, by bronić wyniku, a my postawiliśmy wszystko na jedną kartę – komentuje trener Paluch.

Napór Błękitnych przyniósł pożądany efekt. W czwartej minucie czasu doliczonego defensywy przyjezdnych złamał **Michał Budzyński**. – Dopięliśmy swego, bo boiskowego doświadczenia mieliśmy więcej niż Gryf – twierdzi trener Paluch.

Gryf zakończył rundę jesienią na czwartym miejscu, a gdyby o kolejności w tabeli decydowała liczba zdobytych bramek, to zespół z gminy Zamość byłby pierwszy – w piętnastu meczach strzelił 45 goli. – Na grząskim boisku w Obszy, w meczu z niewygodnym rywalem zdobyliśmy dwie bramki, a mogliśmy jeszcze kilka, bo stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe. Pod koniec meczu zabrakło nam boiskowego cwaniactwa i szczęścia. Do tej feralnej końcówki spotkania nie nie działało się pod naszą bramką. Z gry swojego zespołu byłem zadowolony. Stać nas było na zwycięstwo, ale nie załamaliśmy się z powodu remisu, bo te dwa punkty więcej nie by nam nie dały w tabeli rundy jesiennej – mówi trener Luterek.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI

Mateusz Wróbel (BKS)

Patryk Krosman (Graf)

Jakub Kramarczuk (Korona)

Maksymilian Kostrubiec

(Omega)

Hubert Buczak (Sparta)

Mateusz Chodacki (BKS)

Piotr Fulara (Huragan)

Jakub Buczek (Victoria)

Kamil Woźniak (BKS)

Damian Ozkavak (Pogoń)

Marcel Pędłowski (Victoria)

Odejście trenera

KLASA OKRĘGOWA

W sobotę Grom Różaniec przegrał w tym sezonie po raz dziesiąty. Na własnym stadionie uległ Koronie Łaszczów 0:4 (0:4). Bramki zdobyli: **Jakub Kramarczuk**, **Krzystian Różycki**, **Alessandro Matteredo** i **Maciej Wasyl**. – Rozegraliśmy bardzo dobry mecz. Solidnie zaprezentowaliśmy się w każdej formacji. Podeszliśmy do tego spotkania z ogromnym zaangażowaniem. Tworzyliśmy dobrze zgrany kolektyw. Byłem z tego zadowolony. Natomiast Grom zaskoczył mnie negatywnie. Spodziewałem się tego, że postawi nam trudniejsze warunki gry. Zespół z Różańca popełnił mnóstwo błędów w obronie. Gdybyśmy byli skuteczniejsi, to zdobylibyśmy więcej bramek – komentuje **Bartosz Stefanik**, trener Korony.

Grom lepiej zaprezentował się po przerwie. Nie stracił już ani jednej bramki. Nie zdołał także poprawić wyniku, mimo że miał ku temu kilka okazji. Po strzale **Jurija Perina** z rzutu wolnego piłka trafiła w poprzeczkę. „Główkę” **Antoniego Żyły** wybronił **Karol Krawczyk**. – Po dwóch ciosach, które Korona zadała nam już na samym po-

Grom Różaniec – Korona Łaszczów 0:4 (0:4)

Gole: 0:1 Kramarczuk 5, 0:2 Różycki 8, 0:3 Matteredo 32, 0:4 Wasyl 42.

Grom: Pranowicz – Duczak, Myszak, Halicz, Gałka – W. Lis, Salik (53 Bukowiński), Żyła, Perin, D. Lis – Kaproń; trener Sawczuk.

Korona: K. Krawczyk (85 Smyk) – Huźwa, Kramarczuk, Szewc (70 Miazga), Jamroz – Bodeńko, Piatnoczka (80 Szymański), Kielar, Matteredo, Różycki (80 Kraszewski) – Wasyl (60 Szyper); trener Stefanik.

Żółte kartki: Gałka, Myszak, Halicz (Grom), Szewc, Jamroz (Korona). **Sędziował:** Pyda (Zamość).

czątku meczu, odechciało nam się grać. W efekcie straciliśmy dwie kolejne bramki. Na drugą połowę wyszliśmy z właściwym nastawieniem. Więcej biegaliśmy, bardziej walczyliśmy, ale nic to nie dało. Pozostał niedosyt, ogarnęła nas rozpacz – mówi trener **Sergiej Sawczuk**, który w sobotę poprowadził Grom już po raz ostatni.

W ostatniej kolejce rundy jesiennej nie powiodło się obu zespołom z gminy Tarnogród, choć oba grały u siebie. W nie-

Olimpiakos Tarnogród – Huragan Gmina Hrubieszów 3:4 (1:3)

Gole: 1:0 Bodek 6, 1:1 Rybka 17, 1:2 K. Oleszczuk 22, 1:3 K. Oleszczuk 29, 2:3 Olech 50, 3:3 Wiciejowski 65, 3:4 Olszak 86.

Olimpiakos: Bartosik – M. Grabowski, Cios, Wiciejowski, Kolbuch (78 Nabijonow) – B. Szymanik (86 Hyz), Stecki, Klecha, Bodek, A. Mazurek – Olech; trener T. Mazurek.

Huragan: Stachyra – M. Oleszczuk (60 Iwon), Śmiałko, Musiał, Panasiewicz (89 Frąk) – Rutkowski, Fulara, Borys, Rybka, Olszak – K. Oleszczuk; trener Kamiński. **Żółte kartki:** Stecki, Cios, Nabijonow (Olimpiakos), M. Oleszczuk, Musiał, Fulara (Huragan). **Sędziował:** Sidor (Zamość).

dzielę Olimpiakos Tarnogród, w którym trener Sawczuk pracował przez prawie siedem lat, przegrał z Huraganem Gmina Hrubieszów 3:4 (1:3). Gdy goście wygrywali 3:2, **Sergiej Borys** sfaulował na polu karnym **Sergieja Olecha**. „Jedenastkę” wykonał **Robert Bodek**. Bramkarz **Adam Stachyra** wykonał skuteczną interwencję.

MaSzt

Rozpędzona maszyna

PIŁKARSKA IV LIGA

Na zakończenie rundy jesiennej Hetman Zamość wygrał z Orłętami Radzyń Podlaski 4:0 (3:0). „Tej maszyny nie da już się zatrzymać na drodze do III ligi” – pisali na internetowym czacie widzowie, oglądający w sieci transmisję niedzielnego meczu, rozgrywanego na stadionie OSiR w Zamościu.

Orłęta zaczęły ten mecz z ogromnym animuszem, ale szybko zostały pozbawione wszelkich złudzeń i nadziei na wywiezienie z Zamościa korzystnego rezultatu. Gra na połowie boiska zajmowanej przez zamojski zespół toczyła się przez niecałe cztery minuty. „Tylko wygrana interesuje Hetmana” – skandowali zamojscy kibice. A piłkarze natychmiast dali sygnał, że chcą sprostać tym oczekiwaniom. Już w swojej pierwszej akcji miejscowi objęli prowadzenie. Wprawdzie To-



Kamil Sikora.

bechukwu Daniel Eze strzelił w słupek, choć mierzył z bliska do odsłoniętej bramki, ale dobitka Jarosława Jampola doszła do celu. W kolejnej sytuacji Jampol zagrał z wolnego, a piłka spadła na poprzeczkę bramki gości. W 12 minucie Marcel Myszka skutecznym strzałem zza pola karnego podwyższył prowadzenie miejscowych. Od tego momentu na boisku istniał już tylko jeden zespół. Jeszcze przed przerwą kolejny strzał z dystansu, tym razem Kamila Sikory, dał miejscowym bramkę.

Po przerwie Hetman konsekwentnie dążył do podwyższenia wyniku, ale długo nie mógł złamać defensywy przyjezdnych. W 71 minucie Krzysztof Cudowski niespodziewanie znalazł się w sytuacji „sam na sam” z zamojskim bramkarzem Michałem Kotem, ale posłał piłkę tuż obok słupka. W błyskawicznej reakcji Jampol dośrodkował piłkę z rzutu różnego, a Jakub Wardęski skutecznie „główkował”. – Od początku meczu byliśmy skoncentrowani na grze i zdecydowani w walce

o zwycięstwo, żeby nie zawieść kibiców. Bardzo dobrze przygotowaliśmy się do tego meczu. Byliśmy świadomi atutów przeciwnika. Chcieliśmy wykorzystać tę wiedzę. Mecz dobrze dla nas się rozpoczął. Szybko strzelone dwa gole ułatwiły nam zadanie. Popelniliśmy kilka błędów w defensywie, ale bez konsekwencji. Zespół grał z dużą pewnością siebie. Piłkarze potwierdzili swoją jakość i pozycję w tabeli. Zadawaliśmy sobie jasne cele. Moim podopiecznym należą się uzasadnione i zasłużone słowa pochwały – mówi trener Hetmana Łukasz Gieresz.

Warto dodać, że Orłęta przyjechały na mecz do Zamościa bez swojego szkoleniowca Rafała Dudkiewicza, który w tym czasie zaliczał w Łodzi egzamin na zakończenie kursu trenerskiego kategorii UEFA A. – Zdałem – informuje nas trener Rafał Dudkiewicz.

W niedzielnym meczu Dudkiewicz zastępował jeden z zawodników, Bartłomiej Siudaj, który dotąd występował w roli grającego asystenta trenera.

MaSzt

Warto szybko strzelić

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski pożegnała się z własną publicznością zwycięstwem 7:0 (3:0) nad najsłabszym w czwartoligowych rozgrywkach Huraganem Międzyrzec Podlaski, a w ostatnim meczu rundy jesiennej wygrała na wyjeździe z Bugiem Hanna 4:0 (1:0). – W obu meczach zagraliśmy skutecznie. Dobrze spisywaliśmy się w defensywie, ale też w ofensywie, która była dla nas ważniejsza. Do tych meczów byliśmy odpowiednio przygotowani pod względem mentalnym. Graliśmy swobodnie, bez nerwów. Dostaliśmy mało kartek, w meczu z Bugiem – ani jednej. W każdym z tych dwóch spotkań szybko „otwieraliśmy” wynik, a dzięki temu grało się nam dużo łatwiej – mówi Paweł Babiarz, szkoleniowiec Tomasovii.

W sobotnim meczu w Hannie pierwszy na liście strzelców goli znalazł się 16-letni Igor Leszczyński, który we wcześniejszej potyczce z Huraganem zaliczył dwa trafienia, a w swoich sześciu czwartoligowych występach w rundzie jesiennej zdobył pięć bramek.

Na drugiego gola w meczu z Bugiem przyjezdni musieli czekać do 57 minuty. Wtedy piłkę do bramki miejscowych posłał Brazylijczyk Caio Henrique Dos Santos. – Pierwsza połowa meczu z Bugiem była dla nas trudna pod wieloma względami. Nie grało się nam tak łatwo, jak to może sugerować wynik. Przeszkadzało nam nie tylko boisko, ale też dobrze dysponowany przeciwnik. Do tej pory Bug nie przegrywał u siebie wysoko, na własnym boisku uzyskał kilka korzystnych rezultatów,

Tomasovia Tomaszów Lub. – Huragan Międzyrzec Podlaski 7:0 (3:0)

Gole: 1:0 M. Grzęda 13, 2:0 Orzechowski 28, 3:0 M. Grzęda 39, 4:0 Leszczyński 48, 5:0 Leszczyński 50, 6:0 M. Grzęda 63, 7:0 Hejmann 78.

Tomasovia: Kamiński – Pleskacz, Łuczowski (62 Karasiuk), Skiba (84 Williams), Orzechowski – Żerucha (73 Piwko), Słotwiński (62 Wojtasiuk), Miszczenko – Caio (56 Dziura), M. Grzęda (73 Hejmann), Leszczyński (88 Bobko); **trener** Babiarz.

Huragan: Aniskewicz – Zduńczyk, Koryciński, H. Łukanowski – Urbański, Kasjaniuk, Anthony, Maksymienko – Mielnik (46 Kiryłuk), Wołek, Grzejszczak; **trener** Swiderski.

Żółte kartki: Słotwiński, Hejmann (Tomasovia), Kiryłuk, Koryciński (Huragan). **Sędziował:** Wuczko (Janów Lubelski).

Bug Hanna – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:4 (0:1)

Gole: 0:1 Leszczyński 7, 0:2 Caio 57, 0:3 Pleskacz 62, 0:4 Hejmann 89.

Bug: Haponiuk – Bojarczuk, Grzegorzczuk, Chilimoniuk (76 Oniszczyk), Kocyła – Wójcik (83 Szyszłow), Masztaleruk, Borcon (83 Mileszczyk) – Jairo (80 Adamczyk), Świeca, Daniłoso (72 Białasz); **trener** Bodys.

Tomasovia: Kamiński – Pleskacz, Łuczowski (87 Wojtasiuk), Skiba, Orzechowski – Smoła (80 Hejmann), Karasiuk (83 Williams), Słotwiński (70 Płocki) – Żerucha (25 Caio), M. Grzęda (54 Miszczenko), Leszczyński (60 Dziura); **trener** Babiarz.

Żółte kartki: Masztaleruk, Grzegorzczuk, Wójcik, Oniszczyk (Bug). **Sędziował:** Łasocha (Biała Podlaska).

wygrać po pierwszej części spotkania – mówi trener Buga Bartosz Bodys.

Zdaniem trenera Bodysa, mecz w Hannie rozstrzygnął się wtedy, gdy Tomasovia zdobyła drugą bramkę. – Straciliśmy tego gola – jak twierdzą moi piłkarze – po faulu na jednym z naszych zawodników na środku pola. Tomasovia przechwyciła wtedy piłkę, a następnie przeprowadziła skuteczny atak. Mój zespół wówczas całkiem się rozsyłał. Mecz całkowicie został „zabity”. W moich zawodnikach było dużo złości, także na sędziego. Konsekwencją tych negatywnych emocji były błędy, które nie przystoją zawodnikom na tym poziomie rozgrywkowym. Te błędy skutkowały stratą trzeciej i czwartej bramki – tłumaczy trener Bodys.

MaSzt

Wymagające rezerwy

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj w niedzielnym meczu z Motorem II Lublin nie powtórzyła swojego wyczynu z poprzedniej kolejki. Tydzień wcześniej zespół z Biłgoraja wygrał wyjazdowy mecz ze Startem 1944 Krasnostaw 3:2 (1:2), bo zdołał odrobić stratę, a następnie przechylił szalę zwycięstwa na swoją stronę. Scenariusz meczu z Motorem II był zgoła inny. Łada przegrywała 1:2, a następnie dała sobie wbić trzecią bramkę. Mimo ambitnej postawy zdołała jedynie zmniejszyć rozmiar porażki. Motor II wygrał w Biłgoraju 3:2 (1:1). – Zespół z Lublina był w niedzielę bardzo dobrze dysponowany i zorganizowany. Postawił nam trudne warunki gry. Potwierdził, że trzy zwycięstwa, które odniósł w trzech poprzednich meczach, nie były dziełem przypadku. Druga bramka dla tego zespołu

Start 1944 Krasnostaw – Łada 1945 Biłgoraj 2:3 (2:1)

Gole: 1:0 Pachuta 38, 1:1 Wachowicz 42, 2:1 Florek 45, 2:2 Wachowicz 50, 2:3 Bis 90. **Start:** Krupa – Więczkowski, Saj, Pachuta, Lenard – Boczułiński, Kanarek (84 Chariasz), Sołdecki, Strug, Leszczyński (88 Bałaszek) – Florek; **trener** Sołdecki. **Łada:** Wójcicki – Nowak (46 Pęczak), Gonczarewicz, Chmura, Pytka (57 Woźniak) – Czutołowski (90 Ziętek), Janczuk, Dorosz (80 Blicharz, 88 Charkot) – Perdun, Białek (68 Josue), Wachowicz (80 Bis); **trener** Zajac. **Żółte kartki:** Florek, Leszczyński (Start), Dorosz, Woźniak, Josue (Łada). **Czerwona kartka:** Wójcicki 87 (Łada). **Sędziował:** Sikora (Lublin).

zmusiła nas do bardziej ofensywnej gry. Ciężko nam się było przebić przez szczelne zasieki rywala. A że odkryliśmy tyły,

żeby odrobić stratę, to nadzialiśmy się na kontrę, która skończyła się trzecią bramką dla gości – komentuje Paweł Kurzydza ze sztabu szkoleniowego Łady.

Zespół z Biłgoraja wygrał z Motorem II po bramce Wojciecha Białka. Następnie gole dla ekipy z Lublina strzelili Igor Kuchta, Iwan Hurenko i Oliwier Michułka. Drugie trafienie dla miejscowych było dziełem Damiana Chmury. Środkowy obrońca Łady miał wcześniej wyborną okazję, by doprowadzić do remisu 2:2, jednak po jego strzale głową piłka trafiła w poprzeczkę.

Warto dodać, że po raz pierwszy w podstawowej jedenastce Łady zagrał 18-letni bramkarz Kacper Charkot, trenujący z pierwszym biłgorajskim zespołem od trzech lat. Dostał taką szansę, bo Anton Alfimow wraca do zdrowia, zaś Mateusz Wójcicki pauzował za czerwoną kartką.

MaSzt

Piękno futbolu

PIŁKARSKA IV LIGA

Piłkarze Tanwi Majdan Stary i Tura Milejów udowodnili, że nawet zespoły z dolnej części czwartoligowej tabeli są w stanie stworzyć pasjonujące i emocjonujące widowisko, pełne zwrotów akcji, z pięknymi golami. Sobotni mecz tych drużyn na stadionie w Majdanie Starym zakończył się remisem 3:3 (1:1). Długo utrzymywał się remis „po jeden”. W końcówce meczu goście z Milejowa dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale gospodarze za każdym razem odpowiadali trafieniem. Punkt miejscowi uratowali w trzeciej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. – Byłem dumny z postawy swoich zawodników. Zawsze chciałbym ich oglądać tak dobrze grających. Ten mecz pokazał istotę i piękno futbolu. Niewiele nam zabrakło do zwycięstwa, ale nie mogę powie-

Granit Bychawa – Tanew Majdan Stary 3:0 (1:0)

Gole: 1:0 Wrzyszc 5, 2:0 Wójtowicz 52, 3:0 S. Sprawka 73. **Granit:** Ilczuk – Piwnicki (85 Woch), Korba (70 Żurek), Wójtowicz (80 Brzozowski), Błaziak (85 Smorga) – Filipczuk (80 Prus), Wrzyszc, Skrzypek, Chasanow (70 K. Sprawka), Iwanienko (80 Gawroński) – S. Sprawka; **trener** Duduś.

Tanew: Szawara – Maciocha (83 Gajór), Ł. Kusiak, Konopka – Skwarek, Książek, Kubik (75 Kuźnicki), Chmura (60 Błajda), Mucha, Gęca – Paćkowski (60 Nawrocki); **trener** Skubis.

Żółte kartki: Piwnicki, S. Sprawka (Granit), Gęca, Konopka (Tanew). **Sędziował:** Ścioch (Łuków).

dzieć, że odczuwam niedosyt po tym remisie, bo wiem, w jakiej sytuacji się znaleźliśmy w 90

Tanew Majdan Stary – Tur Milejów 3:3 (1:1)

Gole: 1:0 Gęca 6, 1:1 Kostiuł 20, 1:2 Pryliński 73, 2:2 Błajda 81, 2:3 Niewiński 85, 3:3 Gajór 90.

Tanew: Szawara – Błajda, Ł. Kusiak, Konopka – Skwarek, Kubik, Książek, Paćkowski (76 Gajór), Mucha, Gęca – Chmura (78 Nawrocki); **trener** Skubis.

Tur: Wawer – Niewiński, M. Surys, Kowalski, Mazur – Iwanek (89 Rod), Kobus (65 Kucybała), Kostiuł, Zajac (86 Pleskot), Cielebak (82 Leszczyński) – Pryliński (78 Parada); **trener** Zajac.

Żółte kartki: Konopka, Błajda (Tanew), Kobus, Iwanek, Mazur, Parada (Tur). **Sędziował:** Baran (Lublin).

minucie meczu – mówi trener Tanwi Paweł Skubis.

MaSzt